A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

N. Y. Public Library
476 Fifth Ave.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

פאליטיש
אונאפהענגיג
נאציאנאל

א ציימונג וועלכע גיט פרייהייט פון אויסדרוק צו אלע שיכטען

VOLUME VII No 2758 Toron y August 13 1920 כט אב פרשה ראה תרפ. פרייטאג דער 13-טער אויגוסט 1920 PRICE THREE CENTS

פוילישע דעלעגאטען אפגעפאהרען נאך מינסק

פארצווייפעלטער קאמף ביי ווארשא-שווערע לאגע צווישען ענגלאנד און פראנקרייך, זוכען צו געפינען א וועג אויף שלום-טראצקי איז גרייט ארייננצומארשירען אין ווארשא

ברוך צווישען ענגלאנד און פראנקרייך איז געקומען דערפון וואס לאיד דזשארדזש האט געזאגט דעם אמת

פוילישע דעלעגאטען שוין אין מינסק — באלשעוויקעס ווארטען אנצופאנגען רעדען וועגען וואפענשטילשטאנד. — פאליאקען מאכען א לעצטען ווידערשטאנד ביי ווארשא. — פרעמיער לאיד דזשארדזש זוכט אויפצוהאלטען די פריינטשאפט צווישען ענגלאנד און פראנקרייך.

פאריז, אויגוסט, 12.

אין אפיציעלע קרייזען איז היינט צוגעגעבען געווארען אז פרעמיער מילעראן האט ערקלעהרט פאר זיין קאבינעט, אז פרעמיער לאיד דזשארדזש האט געבראכען זיין ווארט מיט דעם וואס ער האט אפגעשיקט די נאטע צו פוילען אנזאגענדיג איהר אנצונעהמען די קאנדיציעס פון דער סאוויעטען רעגירונג. ער האט ערקלעהרט אז ביים לעצטען קאנפערענץ אין היטה האבען זיי צווישען זיך געהאט א גאנץ אנדערע פארשטענדיגונג און אז דאס איז געווען די אורזאכע פון דעם איצטיגען ברוך צווישען די ביידע לענדער.

נאכדעם ווי מילעראן האט געמאכט דיעזע ערקלעהרונג איז ארויסגעגעבען געווארען דער באשלוס צו אנערקענען גענעראל ווראנגעל'ס ממשלה.

ד יאמת'ע אורזאכע

אין דיפלאמאטישע קרייזען איז אבער ערקלעהרט געווארען אז די אמת'ע אורזאכע פון דעם ברוך צווישען די ביידע לענדער נעהמט זיך הערם וואס פרעמיער לאיד דזשארדזש האט ערקלעהרט אין הויז אוו קאמאנס אז פוילען איז שולדיג מיט דעם וואס זי האט אנגעפאנגען די מלחמה געגען דער עצה פון דער בריטישער רעגירונג. די פוילישע רעגירונג וויעדער האט ערקלעהרט, דאס זי האט געהאט די עצה פון פראנקרייך און דערפון האט זיך גענומען די גאנצע צרה.

זוכען אן אויסוועג.

פאריז, אויגוסט, 12.

האלב אפיציעלע ערקלעהרונגען וואס זענען ארויסגעגעבען לויטען, דאס די בריטישע רעגירונג האט א גאנצען טאג געפיהרט פארהאנדלונגען אויף א גאנץ פריינדליכען אופן אויסצוגליכען דעם סכסוך צווישען די ביידע לענדער.

די שווערע לאגע פון ענגלאנד.

לאנדאן, אויגוסט, 12.

צלויעב דער האנדלונג פון פראנקרייך מיט אנערקענען גענעראל ווראנגעל, האט פראנקרייך ארייגעשלעפט פרעמיער לאיד דזשארדזש אין אזא לאגע, אז אנטוועדער ער מוז אנערקענען אפיציעל די סאוויעטען רעגירונג אדער ווערען געצוואונגען נאכצוטון אלעס וואס פרעמיער מילעראן וויל.

ווי די לאגע איז איצט איז נאך שווער צו זאגען צו דער פרעמיער וועט לאזען פראנקרייך געהן אליין אדער זיך אונטערגעבען.

באלשעוויקעס האבען דערוויל גענומען שטיקען ווראנגעלס סאלדאטען

קאנסטאנטינאפאל, אויגוסט, 12.

ידיעות וואס זענען אנגעקומען דא אין שטאדט אריין מעלדען דאס די באלשעוויסטישע סאלדאטען האבען אנגעפאנגען אן אטאקע אויף גענעראל ווראנגעלס סאלדאטען.

עס ווערט געזאגט, דאס צוויי לאנגע רייהען מיט באלשעוויסטישע סאלדאטען מארשירען פון אלעקסאנדראווסק און פארנעהמען די אייזענבאהן ליניעס צו דרום זייט פון קרים.

פאליאקען פארשטארקען, זאגט פאריז.

פאריז, אויגוסט, 12.

רעפארטען פון'ם שלאכטפעלד נעבען ווארשא לויטען דאס דער פוילישער ווידערשטאנד איז פארשטארקט געווארען און אז זיי פיהרען איצט אן אפענסיווע.

פוילישע דעלעגאטען אין מינסק

לאנדאן, אויגוסט, 12.

א טעלעגראמע פון פוילען מעלדעט, דאס די פוילישע וואפענשטילשטאנד דעלעגאטען זענען נעכטען אפגעפאהרען נאך מינסק צו באגעגענען די באלשעוויסטישע פארשטעהער, און אז עס איז געשיקט געווארען א ידיעה צו מאסקווא וועגען דעם.

לעאניד קאמענעוו, דער באלשעוויסטישער פארשטעהער וואס געפינט זיך דא האט געלאזט וויסען דער בריטישער

(פארזעצונג אויף פיידזש 3)

קאמיסיע איבערצונעהמען די שטאדטישע קארס

נעכטען פריה האט שוין מעיאר טשוירטש איינגעשווארען די קאמיסיע וואס דארף האבען אלס איהר אויפגאבע פון איצט אן פארצוגריטען אלע זאכען, וואס זענען נויטיג מיט א יאהר שפעטער איבערצונעהמען די שטאדטישע קארס פון דער טאראנטא סטריט קאר קאמפאניע.

פאלגענדע זענען אין דער קאמיסיע: מר. רייט, מר. עלים און מר. מילער. אלע דריי פראמינענטע געשעפטסלייט.

לויט דער מיינונג פון דער קאמיסיע וועלען די בירגער פון טאראנטא האבען פיעל בעסערע באקוועמליכקייטען און עס וועט זיי קאסטען ביליגער. נאכדעם ווי די שטאדט וועט אליין פארוואלטען די קארס.

קלאנג אז סמאל איז געפונען געווארען ערמארדעט אין פאריז

צו דער פאמיליע פון אמבראוז דזשיי. סמאל, דער טאראנטאר מיליאנערישער טהעאטער מענעדזשער וואס איז מיט א צייט צוריק פארשוואונדען אויף אזא מיסטעריעזען אופן איז נעכטען געקומען א רעפארט, אז מר. סמאל איז געפונען געווארען ערמארדעט אין פאריז.

ווערען געזוכט

ר. בעריל מיעביוערס פרוי געוועזענער לובלינער מורא הוראה, זוכט דריי זיהן פון'ם פארשטארבענעם לוקאווער שוחט ר' יעקב יצחק זיי וואוינען אין טאראנטא אדער ערגעץ וואו אין קענעדע. א בריעף פאר זיי איז פארהאן ביי ה' גרין 163 דענפארט עוו. טאראנטא

וועלטליכער פועלי ציון פארבאנד באשליסט אנצושליסען זיך אן דעם דריטען אינטערנאציאנאל

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל“.)

וויען, אויגוסט, 12 (א. ק. ב.) — דער אלוועלטליכער פועלי ציון קאנפערענץ וואס ווערט דא אפגעהאלטען האט באשלאסען אנצושליסען זיך אן דעם דריטען סאציאליסטישען אינטערנאציאנאל פון מאסקווא. דער באשלוס איז אנגענומען געווארען מיט א גאנץ קליינער מאיאריטעט. (די רעקאמענדאציע פון דער אמעריקאנער פועלי ציון קאנווענשאן איז געווען איינצורופען א באראטונג פון אלע סאציאליסטישע פראקציעס און מאכען א פארזוך צו גרינדען א פערטען אינטערנאציאנאל אין וועלכען אלע זאלען זיין פאראייניגט, און פאל אבער עס וועט זיך ניט איינגעבען צו גרינדען א פערטען אינטערנאציאנאל, דאן זאלען די פועלי ציון זיך אנשליסען אן דעם דריטען אינטערנאציאנאל.

באשליסען ארויסצוטרעטען פון דעם אלגעמיינעם ציוניסטישען פארבאנד

די קאנפערענץ האט אויך אנגענומען א באשלוס צו בייטען איהר שטעלונג צום אלגעמיינעם ציוניסטישען פארבאנד. עס איז באשלאסען, אז די פועלי ציון זאלען מעהר ניט קיין אנטייל נעהמען אין די פארהאנדלונגען פון ציוניסטישען קאנגרעס און זאלען מעהר ניט באלאנגען צום פארבאנד.

די דיסקוסיע וועגען דיעזע צוויי פארשלאגען זענען געפיהרט געווארען מיט גרויס שטורעם. א גרויסע טייל פון די דעלעגאטען האט געזוכט מיט אלע מעגליכקייטען ניט צו דערלאזען אנצונעהמען אזעלכע ראדיקאלישע באשלוסען.

פארלאזען דעם קאנפערענץ

נאכדעם ווי דער באשלוס ארויסצוטרעטען פון אלגעמיינעם ציוניסטישען פארבאנד איז אנגענומען געווארען, האבען די דעלעגאציעס פון ענגלאנד פאלעסטינא און אמעריקא פארלאזען די זיצונגען. (די אמעריקאנער דעלעגאציע איז געווען אינסטרואירט צו שטימען פאר בלייבען אנגעשלאסען אן דעם ציוניסטישען קאנגרעס).

עמיר פעיזאל וועט קאנפערירען מיט פרעמיער לאיד דזשארדזש

לאנדאן, אויגוסט, 12 (א. ק. ב.) — עס איז דא היינט ערקלעהרט געווארען אז עמיר פעיזאל, דער ארונטערגעזעצטער קעניג פון סיריען וועט זיך צוזאמענטרעפען מיט פרעמיער לאיד דזשארדזש קומענדע וואך אין שווייצאריען און דיסקוטירען די פלענער ווי אזוי צופריעדענצושטעלען פראנקרייכ'ס פאדערונגען און פעיזאל זאל אויך בלייבען קעניג פון סיריען.

אידישער לעגיאן פארבלייבט דערווייל ווי געווען

ירושלים, אויגוסט, 12 (א. ק. ב.) — עס איז היינט ערקלעהרט געווארען ראס דער אידישער לעגיאן וועט ניט פארנאנדערגעלאזט ווערען, ווי מען האט געמיינט. דער לעגיאן וועט בלייבען עקזיסטירען ביז צום 21-טען מערץ פון 1921. עס ווערט אויך געפלאנעוועט צו פארגרעסערען די צאהל פון די סאלדאטען.

פארלאנגען סער סעמיועל מאנטאגיו אלס וויצע קעניג

לאנדאן, אויגוסט, 12 (א. ק. ב.) — די גרעסטע פארשטעהער פון אינדיען האבען איבערגעגעבען א מעמאראנדום צו דער בריטישער רעגירונג, אין וועלכען זיי ליינען פאר אז סער סעמיועל מאנטאגיו, דער איצטיגער סעקרעטאר פון אינדיען זאל באשטימט ווערען אלס וויצע קעניג פון אינדיען.

פלאנעווען איינצופיהרען א שטייער צום גונסטען די יתומים

„א שטייער פון פינף סענט א וואך אויף יעדען איד פון שטאדט טאראנטא“ דאס איז דער פלאן ווי אזוי דער אוקראינער פארבאנד האט בדעה צו שאפען אלס טאראנטאס חלק צו דער סומע געלט וואס וועט זיין נויטיג אריבערצוברענגען און אויסהאלטען די אלע יתומים וואס וועלען געבראכט ווערען נאך קענעדע.

דיעזע ערקלעהרונג האט נעכטען געמאכט צום „אידישען זשורנאל“ מר. י. גרענער, פרעזידענט פון דער טאראנטער קאמיטע וואס גיט זיך אפ מיט שאפען די מיטלען פאר די יתומים.

אל עיתומים, ניט דוקא פון אוקראינע

אין פארבינדונג מיט דעם געפלאנטען באזוך פון פראפעסאר חפץ פון אוקראינע און מיסעס פרימאן פון אטאווא וועגען ארגאניזירען די הילף פאר די ערווארטעטע אידישע יתומים פון אוקראינע, האט מר. גרענער געזאגט, דאס די טאראנטער יתומים קאמיטע האט נאך ניט בדעה צו באגרענעצען איהר טעטיגקייט בלויז פאר די אוקראינער יתומים. דער פלאן פון דער קאמיטע איז צו שאפען א שטענדיגען שטייער פון אלע אידען, וועלכער זאל געהען אויף אויסצוהאלטען אלע אידישע יתומים.

וועגען דורכפיהרען דיעזען שטייער האט מר. גרענער אויך געזאגט, דאס די קאמיטע פלאנעוועט דורכצופיהרען דעם שטייער מיט דער הילף פון די אידישע ארגאניזאציעס, שוהלען, יוניאנס און אלע אנדערע פארטען סאסייטיס וועלען דארפען באשליסען דעם שטייער. זייערע סעקרעטארען וועלען אליין איינמאהנען דאס געלט און איבערגעבען צו דער יתומים קאמיטע.

ווי אזוי צו פארזארגען די קינדער אין דער צוקונפט

די אפזיכט פון דיעזען שטייער איז כדי אבסאלוט צו פארזיכערען די צוקונפט פון דיעזע אריבערגעבראכטע יתומים.

„עס וועט ניט זיין שווער צו שאפען א געוויסע סומע געלט פאר דעם צוועק צו ברענגען די קינדער“, האט מר. גרענער געזאגט, „די הויפט פאראנטווארטליכקייט און שוועריגקייט וועט אבער זיין אויסצוהאלטען די קינדער אין דער צוקונפט.

„און דערפאר, איידער די קינדער ווערען נאך אריבערגעבראכט, פלאנעוועט די קאמיטע דורכצופיהרען אט אזא מין שטייער“.

וועגען דער נעכטיגער ידיעה צום „אידישען זשורנאל“ אין צוזאמענהאנג מיט פראפעסאר חפץ'ס קומען, האט די קאמיטע זיך געשטעלט אין פארבינדונג מיט מר. קאיזערמאן, דעם סעקרעטאר פון אידישען קאנגרעס, און מאכען אלע נויטיגע ארענזשמענטס פאר זיין קומען.

עס וועלען געהאלטען ווערען מאסען פארזאמלונגען וואו עס וועט אגיטירט ווערען פאר דיעזער הילף.

מצבות נעבען א דאקטאר'ס אפיס זענען קיין פאסיגע שותפים

מעדזשיסטרייט עלים האט נעכטען איינגעשטימט מיט דר. ברעסלין אז די מצבות וואס זיין שכן דער מצבה שלעגער מר. יוסף שטיינער האט ארויסגעשטעלט פאר זיין הויז לשם ביזנעס זענען ניט קיין געוואונשטע ביזנעס פאר א דאקטאר'ס אפיס און געהייסען מר. שטיינער'ן פארנעהמען פון דארטען די שטיינער אזוי שנעל ווי מעגליך.

שוין א לאנגע צייט ווי דר. ברעסלין האט געהאט אויסצושטעלען געגען דעם וואס זיין שכן באריהמט זיך אזוי אין דער עפענטליכקייט מיט די מוסטערען פון זיין געשעפט. אבער לעצטענס האט מר. שטיינער נאך געטון לפנים משורת הדין, אנשטאט דעם וואס ער האט געהאלטען בלויז איין שטיין פאר'ן הויז האט ער לעצטענס ארויסגעשטעלט עטליכע.

פאר מעדזשיסטרייט עלים האט מר. שטיינער געזאגט אז ווען עס איז געווען איין שטיין האבען מענשען געמיינט אז דארטען איז פארהאנגען א קבר, האט ער דארום ארויסגעשטעלט נאך עטליכע מיט פארשיעדענע מוסטערען כדי צו ווייזען אז ער האנדעלט מיט דעם. אבער די טענה אז „א קראנקער מענש וואס געהט צו א דאקטאר וויל ניט זעהן קיין מצבות פאר די אויגען“, האט געהאט א גוטע ווירקונג אויף מעדזשיסטרייט עלים, און דר. ברעסלין וועט שוין מעהר זיך ניט דארפען באקלאגען אויף זיין שכן.

ליבעראלער פיהרער—מארגען אין שטאדט

האנאריבל מעקענזי קינג, דער פיהרער פון די ליבעראלען אין קענעדער פעדעראלען פארלאמענט וועט מארגען ביטאג זיין דער הויפט רעדנער ביים פיק-ניק וואס די ליבעראלען האבען אראנזשירט אין העלענס פאינט.

דער פיק-ניק וועט זיין אין דעם סטאדיום און דער איינטריט איז פריי.

חוץ האנ. מר. קינג וועט אויך רעדען דר. בעלאנד, וועלכער איז אין דער צייט פון דער מלחמה געווען א קריעגס געפאנגענער אין דייטשלאנד

אנגעקומענע שיפען

קעיווווו פון קובא אין האליפאקס.
ראדיום פון טריעסט אין מאנטרעאל
טאפוא פון ליווערפול אין סט. דזשאהן
פאנאניא פון טריעסט אין ניו-יארק.
קאראליין פון בארדאו אין ניו-יארק.
יאן וואנאסאן, פון פרידריכסהאפען אין פילאדעלפיא.

פארלאנגט

אלעס וואס איהר דארפט דורך דעם „פארלאנגט“ קאלום פון „אידישען זשורנאל“.

עס איז דער זיכערסטער און ביליגסטער מיטעל צו קריגען אלעס וואס איהר פארלאנגט.

די „פארלאנגט“ קאלומס ווערען טאג-טעגליך געלעזען פון טויזענטער מענשען.

א סך מענשען לעזען דערפאר ווייל זיי זוכען א פאסיגען געשעפט, אנדערע לעזען זיי דערפאר, ווייל זיי ווילען וויסען די געשעפטס-לאגע אין שטאט

אן אנאנסע אין „פארלאנגט“ קאלום קאסט אייך זעהר ביליג און דאס גאנצע לאנד ווייסט וואס איהר פארלאנגט.

אונזער אפיס איז אפען פון 7 פריה ביז 9 אווענט.

מיר נעהמען אייער אנאנס איבער'ן טעלעפאן.

דזשוינט דיסטריביושאן קאמיטע ווערט שארף קריטיקירט ביים קאנפערענץ אין קארלסבאד

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל“)

לאנדאן, אויגוסט, 12. (א. ק. ב.) — אין א ידיעה וואס איז דא אנגעקומען פון קארלסבאד, טשעכא-סלאוואקיע, וואו עס ווערט אפגעהאלטען [illegible] קאנפערענץ, ווערט געמעלדעט, דאס [illegible] האבען שארף קריטיקירט די [illegible] פון דער דזשוינט דיסטריביושאן קאמיטע [illegible] אין מלחמה געליטענע לענדער.

וויל איבערגעבען די ארבייט צו דער „יקא“

[illegible]

גרויסע מיינונגס פארשידענהייטען וועגען דער רעקאנסטרוקציע ארבייט

[illegible]

זאגט פופצעהן מיליאן דאלאר זענען פארשווענדעט געווארען

[illegible]

אידען אין ליטא ווילען ערד ארבייט

[illegible]

ענגלישער דעפוטאט מאכט אן אנפראגע וועגען די אנטי-סעמיטישע אנפאלען

לאנדאן, אויגוסט, 12. (א. ק. ב.) — [illegible]

דזשוינט דיסטריביושאן קאמיטע שיקט הילף פאר די אידישע פליכטלינג אין דאנציג

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל“.)

ניו-יארק, אויגוסט, 12. — די דזשוינט דיסטריביושאן קאמיטע [illegible] 150,000 [illegible]

[illegible] 150,000 [illegible]

ניזאם
טערקישע סיגארעטס
10 פאר 18 סענט
2 פעקעדזשעס פאר 36 סענט

די חסידישע טאכטער

אן אריגינעלער ראמאן אויס דעם פויליש - חסידיש - אידישען לעבען

ספעציעל געשריבען פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(פיער און צוואנציגסטע פארזעצונג)

וואלט ער דעם מינדעסטען אהנונג געהאט אז ער טוט, וואלט ער זיך געוויס גאנץ אנדערש באצויגען צו דעם צוזאמענגעוויקעלטען שטיקעל פאפיער. איהם איז אבער גאר ניט אויף די געדאנקען געקומען, אז שיינדעלע זאל צו דעם פעהיג זיין. אז זי זאל דעם צווייטען טאג איהם ענטפערען. ער האט דא הוים פאררויכערט מיט'ן שטיקעל פאפיער און דאס איבעריגע אויסגעלאשען אין די הענד אום צו האבען מיט וואס זיך ווייטער צו שפיעלען.

ביים אויסלעשען האט ער באמערקט די אינוועניג געפינען זיך אותיות געשריבען מיט טינט. ער האט אפגעשאקעלט דאס אש, פארנאנדערגעוויקעלט דאס פאפיער און א מינוט שפעטער איז ער אין אונטערגעשאסענע ארונטער געשפרונגען פון בעט צום פענסטער, אום צו זעהען צו ער האט קיין טעות ניט געהאט.

וואס קומט דא פאר? האט ער שטוינענד זיך געפרעגט. לעב איך אין דער ווירקליכקייט? איז דאס אן ענטפער צו מיין נעכטיג בריוועל?

ער איז מעהר ווי זיכער געוועזען אז דאס איז א פרויען שריפט. אז דאס איז אן ענטפער, ווייל עס לעזט זיך דאך פונקט ווי ער האט איהר געשריבען. אבער איז דאס מעגליך? ווי אזוי האט עס פאסירט?

ער האט פרובירט אויסגלייכען דאס אויסגעשטעלטע, פארנאנדערציהען און זיך איבערצייגען. עס איז אבער געוועזען צופיל צוקנייטשט אז ער זאל קענען דערקענען דעם אמת. איבערהויפט האט דאס פארברענטע פיל געשטערט ביי דער איבערצייגונג.

ער איז אין כעס געווארען אויף זיך פאר זיין נים פארזיכטיגקייט. פאר ניט זעהן וואס ער טוט. עס איז אבער געווען פארפאלען. ער האט זיך ניט געקענט העלפען, און גענומען ווייטער דענקען וואס צו טון.

הייסט עס אז זי וויל מיך זעהן? אז זי וויל מיט מיר רייד'ען? אז זי האט ניט דאגעגען אז מיר זאלען זיך באגעגענען. אבער ווי אזוי קומט זי דאס אהער? ווי אזוי קומט דאס בריוועל אונטערן קישען? פיליכט שפיעלט זי זיך מיט מיר. זי האט מיין בריוועל איבערגעגעבען צו דעם מיידעל פונ'ם הויז, און ביידע זוכען דארום מיך אפצונארען.

ער האט זיך צושמייכעלט פון זיין אייגען נעראנק, ווייל ער איז זיכער געווען אז אזוי איז עס. אז דאס בריוועל האט אנשטאט שיינדעלע דאס הויז מיידעל געשריבען. און נאך זאגט מען אז די קליינשטעטלדיגע מיידלאך האבען ניט קיין שכל, האט ער צו זיך גערעדט. אבער פרובירען מוז איך. נאך א פרובע וועל איך מאכען. און נאכקוקען אז איך מאך ניט קיין טעות. דער ענטפער איז צו שנעל, און דערפאר איז דא עפעס באהאלטען.

מיין ערפאהרונג לערענט מיך, האט ער ווייטער געוועבט זיינע געדאנקען, אז א מיידעל טוט ניט קיין זאך אויף אייגענער פעראנטווארטליכקייט, נור זי באהאלט זיך צום ערשט מיט איהרע חברטעס און איך בין זיכער אז אויך דא איז דער פאל. איך מוז אפווארטען ווענינגסטענס א [illegible] צייט אום צו זעהען וואס דא וועט פארקומען.

הירשעל איז געזעסען פאלקאם צופריעדען. ער האט געגלויבט אז קוים האט ער אן ענטפער, איז ער זיכער אז זי אינטערעסירט זיך מיט איהם. אז זי [illegible] וועגען איהם, און דאס זעלבסט [illegible] איהם נעפרעהט, שוין דאס האט [illegible] צופריעדען געשטעלט.

ער האט פארגעסען אין זיין קאפ[illegible] זיך ארומגעוואשען, איבערגע[illegible] און ארוים אין מארק, זיך אוועקגע[illegible] נעגענאיבער די פענסטער פון [illegible] הויז.

[illegible] ווילע איז ער געשטאנען און גאר באמערקט. באלד אבער האט ער [illegible] ווי עס צורוקען זיך די פארהאנגען און שיינדעלע שטעלט זיך ביים פענסטער.

ער איז ווי צוטומעלט געווארען. הייסט עס, אז זי זעהט מיך. אז [illegible] ספעציעל צוגעגאנגען צום פענסטער, ווייל זי האט מיך דערזעהן. [illegible] בליקען אנגעשטעלט צום פענסטער, און נעציעלט ווי מיט א הארמאט זיך צו באגעגענען מיט איהרע אויגען.

ער האט געזעהען ווי זי האט זיך פארדויטעלט. ווי זי איז געווארען צוטראגען. פרובירט זיך דרעהען און אנווענדען די בליקען פון איהם, אזוי אז די גאס זאל זיי ניט אויפכאפען אין צוטראגען ערגעץ וואו.

זי איז זיכער געוועזען אז ער האט שוין איהר ענטפער געלעזען. זי האט אבער ניט פארשטאנען פארוואס ער איז פארן הויז אנשטאט אין דער גארבעריי. ער ווידער האט געטראכט פון אלעם אין גאר ניט.

די פאסירונגען פון טאג האבען איהם אזוי איבערראשט, אז ער האט זיין גלייכגעוויכט פארלארען. נאכדעם, ווען ער האט געזעהען שיינדעלען ארום פענסטער קוקענדיג אויף איהם.

זי האט די פארהאנגען פארנאנדערגענומען און זיי אפגערוקט אין א זייט. אום זי זאל קענען אונגעשטערט שטעהן ביים פענסטער, און מיט איהרע הענט האט זי גענומען זיך בארקאמען איהרע דונקעלע האר.

הירשעל איז געשטאנען ווי פארגאפט. ער האט אלעס געזעהען וואס זי טוט. ווי שנעל, זי באוועגט איהרע הענט, אום צו ברענגען די האר אין ארדנונג. די ארבעל פון בלוזקעלע האבען זיך ארונטערגעלאזען, און צוויי שנעה קלאהרע מאר־מאר הענט האבען זיך געוויזט דורך'ן פענסטער.

ער איז געשטאנען און זיך ווי איינגעגעלעט אין איהרע הענט. ניט ארונטערגענומען זיינע בליקען פון זיי. אין זיי באוואונדערט. ווי מען באוואונדערט א קונסטווערק.

עס איז פאר איהם מעהר קיין צווייפעל ניט געוועזען אז זי טוט עס כדי ער זאל זעהען, כדי איהם פארשטעהן צו געבען אז זי שעהמט זיך ניט, און האט ניט קיין מורא.

ער האט געגלויבט צו מאכען אירגענד וועלכען צייכען אום זי זאל איהם אפענטפערען. ער האט אבער מורא געהאט אז מען זאל עס דערזעהען.

ער האט זיך דארום גלייך געכאפט צו דער קעשענע, ארויסגענומען א פאנאנדערגעוויקעלט שטיקעל פאפיער, און עס געלעזען, דערמיט האט ער באשטעטיגט אז ער האט דאס בריוועל ערהאלטען.

באלד האט ער דערזעהען שיינדעלען אוועקגעהן פון פענסטער, און אין א ווייל שפעטער איז זי אויך געשטאנען ביים פענסטער, און ער האט דערקענט זיין בריוועלע אין איהר האנט.

אויסגעצייכענט, האט הירשעל צופריעדען צו זיך אויסגעשריען. דאס פייגעלע וועט שוין זיין אין מיין שטייגעלע.

(ווייטערס קומט)

דיאמאנטען
פאר מזומן אדער אויף קרעדיט. זייט זיכער צו זעהן אונזער אויסוואהל פון דיאמאנטען. מיר גאראנטירען צו פארשפארען אייך געלט.
דזשייקאבס בראדערס
15 טאראנטא ארקייד.

בייסיקעלס אויספארקויף

א גרויסער סטאק פון הונדערטער בייסיקעלס ווערט פארקויפט צו רעדוצירטע פרייזען צוליעב מאנגעל אין פלאץ.
קויפט יעצט שפארט פון 15 ביז 20 דאלאר.
פערעלס מאטאר בייק מיט טענק און סטענד און קעריער רעגולער פרייז 75 דאלאר פאר קעש $57.50.
פיערלעס דאבעל באר רעג. 65 פאר קעש $52.50
פיערלערס סינגעל באר רעגולאר $60 פאר קעש $47.00
דיזע בייסיקעלס זענען פיעל באוואוסט, דורכאוס גאראנטירט אויך א גרויסען סטאק פון סעקאנד הענד בייסיקעלס פון 15 דאלאר און העכער. קעש אדער לייכטען אפצאהלען.
מיר אינשורען אייער בייסיקעל פאר פייער און גנבה.
PEERLESS BICYCLE WORKS
195 Dundas St. W.

ש. הימעל אייגנטימער
אויטאמאבילס, טעקסעס צו פארענטען טעלעפאנירט עדלייד 3582, באקומט איהר א טעקסי צו יעדער צייט.
HIMEL'S AUTO LIVERY

צו פערענטען

פארלאנגט צו רענטען א שעהנעם אפיס פארן פאלקס־פאראיין. ווילינ צו צאהלען א גוטען רענט צווישען טעראליי און ספעדיינא. א שעהנער דאנסטערז אדער די פראנט רום אין ערשטען פלאר. נאכפרעגען מ. קירשענבוים, טעלעפאן קאל. 6174, 29 וואולסלאי סטריט. בלויז אין די אווענטען אדער שריפטליך.

איבערצוגעבען א הויז מיט פיקטשורס פון 10 רומס. פינף רומס זענען פארענט. נאכפרעגען 32 פהיבי סטריט, פיעלייכט צום קויפען אויך.
740—8—15)

א פלעט פון דריי רומס, עלעקטריק סטוב היט און אלע קאנוועניענס צו פארענטען. נאכפרעגען 32 וואלטאן סטריט.
728—8—13)

צו פארענטען איין גרויסען סטאר מיט אדער אהן רומס אויך צו פארקויפען שעלפס און איין קאנטער און איין שעהנעם אנינג. זעהר ביליג 189 באלדווין סטריט.
716—8—17)

סטארס מיט 4 רומס צו יעדען סטאר צו פארענטען. אויך א סטאר אהן רומס, קארנער דאנדעס און סענטער עוו. נאכפרעגען ס. הימעל.
725—8—13)

א הויז צו פארענטען 184 פאלמערסטאן עוו. די מאדערנסטע הויז אין פאלמערסטאן, רענט 65 דאלאר. גלייך ארייננצוציהען. נאכפרעגען גראנער און קאמפ. 181 קווין סט. וועסט.

א גרויסע געלעגענהייט. א דאונסטערז צו פארענטען, 4 רומס. אלע קאנוויניענס, פורניס אדער דאס גאנצע הויז, ביליג רענט, 28 מאד סטריט.
742—8—15)

צו פארענטען א הויז פון 8 רומס מיט אלע קאנוויניענס און אויך עלעקטריק פיקטשורס. נאכפרעגען 254 בעלוואודס עוו.
12752—8—16)

א הויז צו פארענטען 42 גרענדזש עוו. עלעקטריק מיט הארדוואוד פלארס.
12755—8—15)

צו פארקויפען

סטאר בארגיינס

$10.500 — דאנדעס נעבען דאפרין גרויסע סטאר און צוויי אפארטמענטס. פאסענד פאר אירגענד וועלכע ביזנעס. יעצט טראגט עס אריין 120 דאלאר א מאנאט.

$13.000 — אין בעסטען געגענד פון ראנסעסוואל עוו. גרויסע סטאר, צוויי באזונדערע אפארטמענטס. א ריכטיגער גוטער סטענד.

מיר האבען אלערליי סטארס איבער'ן גאנצען שטאדט.

הויז אויף בעלוואודס עוו.

$5.500 —— אכט רומיגע הויז. אלע קאנוויניענס. ערשט רעקארירט.

ש. בענעט, 2786 דאנדעס סטריט טעלעפאן דזשאנקשאן 4454.
208—8—13)

צו פארקויפען א בייבי קערעדזש, גוט ווי ניי. 267 ריטשמאנד סט. וועסט
754—8—13)

צו פארקויפען א נעשאנעל קעש רעדזשיסטער. א גרויסער בארגיין, 106 ספעדיינע עוו.
136—8—13)

2 סטארס צו פארקויפען אין קווין סטריט ביים קארנער ספעדיינע עוו. מיט סטייבעלס פאר 6 פערד מיט וועגען. קאן אויך געניצט ווערען פאר א גאראדזש. גוט פאר אירגענד וועלכע ביזנעס. לאט 29 ביי 100. אגרויסער בארגיין פאר דעם יעניגער וואס קאן מאכען א גוטען איינצאהל. נאכפרעגען מ. ראזענשטיין, 459 קווין סט. וועסט.
12761—8—15)

פארגעסט ניט דעם אדרעס פון גרינבערג מוכר ספרים.

וואו מען קויפט אלעס ביליג, וואלענע טליתים פון יוראפ, סילקענע טליתים, ארבע כנפות, לייכטער, חומשים, מחזורים, סדורים, ספרי מוסר, דרוש, איינצעלנע גמרות, ש"ס'ן פון אלד קאונטרי. אויך פון ניו־יארק. אויך שעהנע

שנה טובות.

אלעס ביליג. קומט און איבערצייגט אייך. גרינבערג 117½ עליזאבעט סט.
Greenberg 117½ Elizabeth St.

דאקטוירים

דר. ס. פערלמאן
דענטיסט
341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
גיט אכטונג אויף דער גרויסער עלעקטרישער שילד.
ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.
אפען אין אווענט.

דר. ס. פיוניק
דענטיסט.
שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון ציינער
קאר. קווין און ספעדיינע עוו. רום 2.
טעלעפאן אדעלייד 4067.

דאקטאר
יוליוס לעווין
דענטיסט
אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספעדיינע עוו.
וועגען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

דר. דזשאזעף פייד
דענטיסט
מאכט באקאנט אז ער האט איבערגענומען די פראקטיק פון
דר. מ. שווארץ
137 בעווערלי סטריט
טעלעפאן, קאלעדזש 5483 פאר אפאינטמענטס.
ברידזש ארבייט ספעשעלטי.

טעלעפאן אדעלייד 5615.
דר. מ. סיימס
דענטיסט.
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט.)
טאראנטא.

דר. ל. מ.
וויינטרויב
דענטיסט
298 דאנדעס וועסט
(קארנער מיקאל סטריט, איבער רייל'ס דראג סטאר)
טעלעפאן קאלעדזש 2780

דר. ב. לאנדע
דענטיסט.
205 הארבארד סט.
קארנער באטהורסט סטריט.

אימיגראנטען איפמערקזאם!
ווער עס וויל קריגען אונטעררי‏כט אין א פריוואט אווענד שולע אין ענגליש (לעזען, שרייבען און רעדען) ווי אויך אריפמעטיק (רעכענען) צו מעסיגע פרייזען. זאל זיך ווענדען צו דזשאזעף רובינשטיין, 149 מיידזשאר סטריט. יעדען אווענד פון 7 ביז 8 און זונטאג פון 2 ביז 4 אוהר נאכמיטאג. אפליקיישאנס וועלען אנגענומען ווערען ביז דעם ערשטען סעפטעמבער. פארשרייבט זיך זאפארט אזוי צו זיין זיכער מיט א פלאץ.
750—8—31)

אדוועהטייזט אין אידישען זשורנאל

ארכייטעס פערלאנגט

א גוטע עטאבלירטע דרעס פעקטארי פערלאנגט א פארטנער מיט עטוואס געלד און פערשטעהעט עטוואס דעזיינינג זשורנאל באקס 747
202—8—17)

פערלאנגט ערשטע קלאס פינישערס פאר ליידים קאוטס און סוטס. מעלדען זיך: הענשער לעווין לימיטעד. 260 ספעדיינא עוו.
210—8—16

די קאנגרעגיישאן כנסת ישראל פון דזשאנקשאן פארלאנגט א בעל תפילה אדער א חזן אויף ימים נוראים. זיך ווענדען צום פרעזידענט, מר. מאגעס גרינבלאט, 556 קלענדענאן עוו.
159—8—17)

אן אנשטענדיגער מאן מיט א קאפיטאל פון צעהן ביז צוואנציג טויזענט דאלאר וואלט געוואלט צושטעהן צו א געשעפט אדער א מאנופעקטשורינג ביזנעס. קאן אפגעבען א טייל פון זיין צייט. עס מוז זיין א זיכער געשעפט. נאך ווייטערע איינצעלהייטען אדרעסירט העיד און העיד. 28-26 עדלייד סטריט וועסט.
191—8—16)

פריוואט לעסאנס געגעבען אין ענגליש (שריבען לעזען און רעדען) ווי אויך אין פאבליק סקוהל אריפמעטיק. נאכפרעגען פון 7 ביז 8 אוהר אווענדס. זונטאג פון 2 ביז 4 נאכמיטאג. דזשאזעף רובינשטיין, 149 מיידזשאר סטריט.
730—8—18)

פארלאנגט אידען וואס האבען אטאמאבילס. איך אינשור ביירע.
איך טו אויך קלעריקאלע ארבייט, בוכפיהרונג א. א. וו.
י. ראזען, טעלעפאן קאלעדזש 8218
746—8—19)

פארלאנגט איין אפרייטערין צו סוועטערס זי מוז אויך קענען פינישען ביים האנט. קורצע שטונדען און אידישעס. ראיעל ניטינג קא. 382 עדלייד סט. וועסט.
12753—8—16)

פארלאנגט א פאר פינישער, פרוי, אהער מאן. פרעגען הילם פאר קא. 310½ יאנג סטריט.
744—8—16)

פארלאנגט א גוטען אפרייטאר צו קאסטימער ארבייט. פרעגען עקסמיטה 2218 דאנדעס סט. וועסט טעלעפאן דזשאנקשאן 4170.
747—8—15)

א מאנופעקטשורער פון ליידעס קאוטס און סוטס פערלאנגט א פארטנער. זאל קענען איינוועקטען נישט ווע־ניגער ווי $3000 מוז זיין א גוטער טיילאר, אדער טראוועלער. פרעגען 102 ריטשמאנד סט. וועסט. 3-טער פלאר.
2743—8—15)

דער באוואוסטער חזן מר. בארנשטיין איז פריי אנצונעהמען א שטעלע אלס חזן פאר ראש השנה און ספות אין שטאדט אין קאנטרי. ווענדען זיך טעלעפאן קענוואוד 974. 935 ביור סט. וועסט.

צו אלע דזשאנק פעדלערס!
איך קויף אלערליי סטאפס, סאלפיטערס, פוירניטשור, טייערס און אנדערע ארטיקלען. ברייננגט צום סטאר אלע טאג. ה. גורמאן 187 קווין סט. וועסט.

קאנגרעגיישאן שארית ישראל אנשי לידא פארלאנגט א בעל מוסף פאר ימים נוראים. נאכפרעגען שלום גוקנאוויטש, 33 סאליוואן סטריט. אויך ביי דייווים סאלאמינסקי 749 דאנדעס סט. וועסט. אדער אין שוהל ביי די גבאים.

צו אלע דזשאנק דילערס און פעדלערס!
איך צאהל די בעסטע פרייזען פאר סקרעפ אייזען און מעטאל. איך קויף האלסייל און ריטייל. שרייבט צו דעם פאלגענדען אדרעס:
B. Vexler 118 Maria St, Junction 452
704—8—17)

א גוטע ווארטס פרוי וואוינט אין 25 העגרי סטריט, איז ווילינ צו נעהמען באשטעלונגען.
723—8—15)

איך מאך באקאנט אלע מיינע קאסטימערס, פריינט און באקאנטע דאס איך מאך גוטע ארבייט אין ליידיעס טיילארינג סוטס. און דרעסעס. 257 קאלעדזש סט. טעלעפאן קאלעדזש 7266
698—9—3)

א גוטער מענער שניידער וואס קען מאכען א שטיקעל ארבייט פארלאנגט אין 163 דעטפארד עוו, אדער טעלעפאנירט דזשעראַרד 3679, אדער טעלעפאנירט קאלעדזש 7960.
727—8—15)

און אפיס באי פארלאנגט וואס קען טייפרייטען, און שרייבען ענגליש. נאכפרעגען סטאר קעפ קא. 122 עדלייד סטריט וועסט.

א פינישער פארלאנגט צו סקוירטס און דרעסעס זאל אויך קענען נייהען אויף א מאשין. סטעדי ארבייט. 413 דאנדעס סט. וועסט
206—8—14)

ביזנעס טשאנסען און צו פארקויפען

א שעהנעם ווייסען באדי קעריזש צו פארקויפען אויך א קינדער בעטעל. זעהר ביליג: אורזאכע אייגענטימער פארלאזט דישטאט. פרעגען 201 שאו סטר.

ביליג און גוט. א גרויסער לאט פון גאנצע ראלס קאטען - טשעק. ווערט פארקויפט 137 מענינג עוו. אויך פארשיעדענע אנדערע ווארעס צו באקומען אויפ'ן זעלבען פלאץ.
707—9—12)

אן אייז־קרים פארלאר צו פארקויפען 206 דיים עווענין.
682—8—18.

זעהר ביליג

פעדלערס און סטארקיפערס!
מיר האבען א גרויסען סטאק פון דרעסעס און סקוירטס און איהר קענט זיי קויפען זעהר ביליג קומט און באזוכט אונז. דאמיניאן דרעס קאמפאניע. 413 דאנדעס סט. וועסט טעלעפאן קאלעדזש 6998.
12591—8—28)

צו פארקויפען א סאליד בריק דיטעטשט הויז, 10 גרויסע רומס. אלע מאדערנע קאנוויניענס, בראנזוויק עוו. נעבען קאלעדזש, נאר די וועלכע האבען א גוטען קעש פיימענט זאלען זיך מעלדען 42 בראנזוויק עוו. טעלעפאן קאלעדזש 8914.
670—9—7)

צו פארקויפען אייז־קרים פיקטשורס סאליד אוק, 763 דאנדעס סט. וועסט.
204—8—13)

צו פארקויפען א גוט עטאבלירטע רעזידענשעל פרעסינג און קלינינג ביזנעס, דער אייגענטימער פארלאזט די שטאדט. א גרויסער בארגיין, נאכפרעגען 502 עדעלייד סטריט וועסט.
739—8—18)

$3800 א הויז צו פארקויפען. 7 רומס. אלע קאנוויניענס, זייטיגער אריינגאנג, בעק, ליין, דאבעל ווארענדע באלד אריינצוציהען, סטייבעל. קעש צו ארראנזשירען. גראנער און קאמפ. 181 קווין סט. וועסט.
757—8—13)

$1800 פאר 22 פיבי סט. 5 רומס, וואסער, גאז, קלאזעט און סעלער. איינצאהלען $400 וועבער, 233 סימקא סט.

$3300 פארטלאנד סטריט נומער 17 בריק פראנט, 6 רומס, באד, קלאזעט, וואסער און גאז און סעלער. $500 איינצאהלען.

$3700 פאר 138 דעניסאן עוו. 8 רומס, באד, קלאזעט, הייסע און קאלטע וואסער, גאז, מיט איין סטייבעל און א ברייטע ליין. $1000 איינצאהלען וועבער, 233 סימקא סט.
2751—8—15)

א בארגיין. א פארד 1918, גוט און שעהן פאר $500.
ראזען, טעלעפאן קאלעדזש 8218.
746—8—16)

אויפמערקזאם!
פארשיעדענע צעמענט ארבייט, געמאכט און געפינישט פאר 25 סענט א סקווער פוט. א דאלאר א סקווער יארד. ראבינאוויטש, 30 סענטער עוו.
ספעשעל אטענשאן פאר בית הקברות ארבייט און גרעהערע דזשאבס. צופריעדענהייט גאראנטירט.
ראבינאוויטש, 30 סענטער עוו. טעלעפאן עדלייד W 337.
598—8—30)

אן אווערלענד קאר צו פארקויפען, אין גוטען קאנדישאן, זעהר ביליג צום ריכטיגען פערזאן, נאכפרעגען נאך 5 אין אווענט, 173 מארקהאם סטריט.
760—8—15)

$5200 בעלוויו עוו. סאליד בריק 8 רומס, אלע קאנוויניענס. פרעגען מאסקאוויטש 113 אקספארד סטריט טעלעפאן קאלעדזש 8962.
759—8—15)

צו פארקויפען די היי פארק סעקאנד הענד פארניטשור סטאר. איינגעטרייט פאר די לעצטע 7 יאהר, גאראנטירט צו מאכען פיינע געלט. אורזאכע קראנקהייט. נאכפרעגען 3042 דאנדעס סט. וועסט.
718—8—15)

צו פארקויפען א דזשאב לאט ווארע פון סוטס און אווערקאוטס. זעהר ביליג. נאכפרעגען 421 ספעדיינא עוו. מר. גרין
717—8—13)

איבערצוגעבען א סטאר מיט נייע און סעקאנד הענט קלאדינג און פארניטשור אין קעמבעל פארד אנט. אורזאכע פארלאזט די קאנטרי. שרייבט צו ס. שיינפעלד, קעמבעל פארד אנט.
738—8—18)

איבערצוגעבען א סעקאנד הענד סטאר פון קלאדינג און אויך קלינינג און פרעסינג. מאכען איין שעהנעם לעבען. אורזאכע פארלאזט טאראנטא. נאכפרעגען אויפ'ן פלאץ 1969 דעווענפארט קארנער אקסברידזש.
12735—8—18)

צו פארקויפען א גוטען פעדלער פערד ביליג. אורזאכע און ענקפירעגט מיט'ן פעהלער. נאכפרעגען ב. צירישנע 122 נעסאו סטריט.
12733—8—13)

לאיערס

סאהען און סאהען
בארריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען הילקרעסט 4855
סעמיועל קאהען קענוואוד 919.

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און סעמראן)
בארריסטערס, סאליסיטערס, נאטאריעס
א. ז. וו.
2901 דאנדעס סטר. וועסט טאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 9077
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 963.

ביזנעס שאנסעס

טעלעפאנירט אדעלייד 153.
פאר מעסענדזשער.
אלע סארטען שערען געשארפט און געשליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזערס, בליידס געשארפט.
אויך די נעוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלבערט שארפער רייזער
180 באטהורסט סט. טאראנטא. אנט.

סייפט זיך געלט

ווען איהר נעהט קויפען אייערע באיעס סוטלאך, קאוטלאך און פענטס, צאהלט ניט פאר די גרויסע סטארס די עקספענסעס. מיר מאנופעקטשורען זעלבסט מיר נעהמען אויך ארבייט צו ארדער. ספעשעל פרייזען פאר סטארקיפערס. ליוויי און פעלדמאן, 545 קווין סט. וועסט. טעלעפאן עדלייד 4792.
448—8—14)

אויפמערקזאם

מיר מאכען דעכער און מיר פיקסען אלטע. אויך מאכען מיר רינוועס. און אלע בלעכער ארבייט. אויך שטעלען מיר אריין נייע פארניסעס און פיקסען אלטע. נאכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סט. וועסט טעלעפאן פארקדייל 6076.
462—8—16)

פייפערהענגינג און פיינטינג.
דער אלטער באקאנטער פייפערהענגער און פיינטער, פייפערט מיט די שעהנסטע פייפער און די בעסטע פיינט. אלע ארבייט גאראנטירט.
סעם קייטס 166 אסינגטאן עווענין טעלעפאן פארקדייל 3394.
2433—8—13)

רופינג, וויליאם סאלמער, 152 בעי סטריט, אדעלייד 1098, דזשעראַרד 496.
125—8—28)

הויז רעפער קא. לימיטעד.
4—152 בעי סטריט.
מיר קוקען איבער און פאררעכטען אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס פון סעלער ביז דאך.
טעלעפאן אדעלייד 1098.
125—8—28)

טשעסטערפיעלד בילדערס.
קויפט איצט אייער טשעסטערפילד אדער מאכט אייער אלטע פארניטשור אויסזעהען אזוי ווי ניי. אין דעם ניו־יארק אפהאלסטערינג שאפ, 415 קאלעדזש סטריט. מעסיגע פרייזען.
טעלעפאן קאלעדזש 9538.
12423—8—13)

די קווין אפהאלסטערינג און מעטרעס מייקערס

מיר מאכען איבער אלעס ווי ניי. לאנטשעס און מאטראצען. אויב איהר דארפט טעלעפאנירט אונז און מיר קומען גלייך. מיין 3447. 359 פארלאמענט סט.
585—8—29)

דעכער פיקסען
און נייע מאכען, ביליג און גוט, סלייט, שינדעל, גארעל און פייפער, מיט די בעסטע גאראנטיע. גיט די ארדערס בעפאר די אפטע רעגענס קומען. ס. א. מענהיים קא. 130 יוראן סט. טעלעפאן קאלעדזש 3859.
646—9—3)

דעכער פיקסען
מיר מאכען נייע רינעוועל דעכער און פיקסען אלטע. אויך מאכען מיר אלערליי פוירניס ארבייט. גוטע באהאנדלונג און גלייך אטענדעט. אלע ארבייט איז גאראנטירט. צו ביליגסטע פרייזען. די דזשענעראל רופינג און טינסמיט קא. 374 אסינגטאן עוו. טעלעפאן קאלעדזש 677
729—9—11)

וועגען.
פארקויפט און נעפיקסט אלע סארטען צו ביליגסטע פרייזען, 44 פיטער סטריט
479—8—16)

סקווירטס פון אילקלאטה.

ניו - יארק. —

עס איז זעהר מעגליך, אז נאר אין גיכען וועלען ווייבער טראגען סקווירטס געמאכט פון אילקלאטה, די פשוט'ע אילקלאטה, מיט וועלכע מען פארשפרייט די קיטשען טישען.

אזא באוועגונג געהט שוין אן צווישען פרויען אין ניו - יארק און אין אנדערע שטעט. זיי ווילען ניט איינפיהרען די דאזיגע מאדע אויס וואוילטאג, נאר אויס נויט, ווייל דער יקרות אויף קליידער שטאפען איז זעהר גרויס. און אילקלאטה וועט קאסטען ביליגער און עס איז שטארקער און דורעהאפטער ווי אנדערע קליידער ווארע.

נאטירליך, ווילען זיי האבען, אז מען זאל פאר דעם דיזען צוועק פאברי־צירען עקסטרא דינע אילקלאטה, וואס זאל ניט זיין אזוי האמעטנע, און מעגליך, אז דער פלאן וועט דורכגעפיהרט ווערען.

יעדענפאלס ערווארטעט מען פארלויפיג ניט, אז מען זאל טראגען אילקלאטה סקווירטס אין פינפטע עוועניו; אבער וואס שפעטער וועט זיין קען מען ניט וויסען.

פאנזי איז שוין באנקראט

באסטאן, אויגוסט, 12.

פעדעראל אודיטאר ערווין ל. פרייד האט טערקלעהרט אז פאנזי, דער געלט מכשף איז שולדיג איבער זיבען מיליאן דאלאר און פארמאגט ניט מעהר ווי ארום פיער מיליאן דאלאר. די האנאווער טראסט קאמפאניע איז אויך פארמאכט. זי האט פארלוירען דאס גאנצע קאפיטאל צוליעב פאנזיס ספעקולאציעס.

אויגוסט סייל

דער פוירניטשור סייל איז איצט אין פולען גאנג אבער מיר האבען נאך פארבליבען פוירניטשור וואס מיר ווילען אייך פארקויפען, מיר פארקויפען אלעס אין אונזער סטאר פאר א סך וועניגער ווי מיר קענען איצט קויפען פון די מאניפעקטשורערס מיר ווילען פון אייך, אז איידער איהר געהט אנדערשוואו קויפען קומט באטראכט אונזערע פרייזען און אונזער פוירניטשור דאן וועט איהר אייך איבערצייגען און זעהען פאר זיך אליין אויב אונזערע פרייזען זענען ניט די ביליגסטע ווי אין אנדערע פוירניטשור סטארס קויפט אייער

פוירניטשור
ביי יאלעסען

א טשעסטערפיעלד סעט פון 3 שטיק

אין גאנצען איבערגעצויגען מיט שווערע ענגלישע טיפעסטרי, אפילו דער אויסערער טייל פון דער הינ־טערשטער זייט. אלע גאראנטירט מיט מארשאל ספרינגס. טשעסטערפיעלד מיט 3 לויזע קושענס, ספרינגס ביי די זייטען, ספרינגס ביי די ברעגען און ספרינגס אין דער הינטערשטער זייט. דיעזער סעט פאר וועלכען מיר גאראנטירען צו זיין די בעסטע ארבייט איז רעגולאר ווערט $315.00

אויגוסט אויספארקויף $210.00

א בעד רום סעט פון 4 שטיקער

אין וויליאם און מערי פעדיאד. פון אמת'ן שווארצען וואלנאט, מאטער פיניש. א דרעסער, א שיפאניער, 3 שפיגלען, א דרעסינג טיש, א גרויס בעט, אלע שפיגלען זענען ענגליש געשליפענע. דיעזער סעט קאן ניט געקויפט ווערען ביים היינטיגען טאג אין פעקטארי פאר דעם פרייז וואס מיר באטען אן צו אונזערע קאסטימערס. רעגולאר ווערט $325.00

אויגוסט אויספארקויף פרייז $249.50

א דיינינג רום סעט פון 9 שטיקער קווין ען דעזיין

סעטין וואלנאט, א בופע 60 אינטשעס לאנג מיט 3 ענגליש - געשליפענע שפיגלען, 2 אויסגעבעטע שיפלא־דען אויף זילבער, 2 קאמפבארד פלעצער, אין לאנגע ליניען שיפלאדען, פארגרעסערונג'ס טיש מיט זעקס פיס, א טשיינע קעבינעט מיט טאפעלטע טירלאך, 5 קליינע שטוהלען און 1 ארם שטוהל, איבערגעצויגען מיט אמת'ער לערער, זייט - פלעצער נעהמען זיך ארונטער. א זעלטענער סעט צו מאנופעקטשורערס פרייז. רע־גולאר ווערט $285.00

אויגוסט אויספארקויף פרייז $197.50

ספעשעל

א דרעסינג טיש, אין ווייסען ענע־מעל פיניש, 3 ענגליש - געשלי־פענע שפיגלען. רעגולאר ווערט $39.50

דער אויגוסט אויספארקויף פרייז ווייניגער ווי דער פרייז אין פעקטארי. $19.75

קיינע טעלעפאן ארדערס

א קיטשען קאבינעט

סאליד אוק אינווענדיג אין גאנצען מיט ווייסען ענעמעל, אלע איינ־ריכטונגען צו שפארען ארבייט. דאס אויבערשטע בהעט קאן זיך ארויסרוקען. רעגולאר ווערט $67.50

אויגוסט אויספארקויף פרייז $47.50

קיטשען קאבינעט

נאטירליכען פיניש, אין גאנצען אויסגעשטאטעט מיט פלעצער צו האלטען מעהל, טהעע, צוקער און שפייזען, אויבען באשלאגען מיט ניקעל. רעגולאר ווערט $39.50

אויגוסט אויספארקויף פרייז $27.50

מיר גיבען ספעציעלע דיסקאונט צו די וואס צאהלען מזומען

ספעשעל אין פיאנאס
איין סאליד מאהאגאני פיאנא, צו פארקויפען, געמאכט פון דער בעס־טער פעקטארי. מוזט פארקויפט ווערען שנעל. רעגולאר פרייז $550 פאר $275.00.
נאכפרעגען: ל. יאלעס, 579 קווין סטריט וועסט.

יאלעס 379-81 קווין סט. וועסט

טעלעפאן אדלייד 438

די גרינגע פרנסה, קידנעפען קינדער

אפטמאהל לייענט מען אין די צייטונגען וועגען א קינד פון רייכע עלטערען וועלכע איז געקידנעפט געווארען און מען פאדערט פון די עלטערען גרויסע סומען געלד פאר אומקעהרען דאס קינד. דאס איז געוויס איינע פון די בארבארישסטע האנדלונגען וואס קען געטאן ווערען, צונעהמען א קינד ביי עלטערען און עס האלטען פאר א משכן.

ווי בארבאריש מוז אבער זיין די האנדלונג פון די וואס ניט נאר פאדערען זיי געלד, נאר איזדיקעווען זיך נאך איבער די עלטערען, נארען אויס דאס געלד און גיבען ניט אפ דאס קינד צוריק.

אזא פאל האט פאסירט אין מארים־טאון, נ.א., ביי דער פאמיליע קאפלין. די קאפלינס רייכע מענשען האבען דריי קינדער, צוויי דערוואקסענע און איין קינד פון 13 חדשים.

יוני דעם 2-טען האבען זיך די קאפלינס ווי דער שטייגער געלעגט שלאפען ארום עלף א זייגער. ארום צוויי ביינאכט האט זיך די מוטער אויפגעכאפט. איהר האט זיך געדוכט אז פון קינד'ס צימער האט זיך געהערט א מאדנער קלאנג. זי האט זיך דערשראקען אויפגעוועקט דעם מאן און איהם געהייסען א קוק טאן.

ווי ערשטוינט איז געווארען מר. קאפלין ווען ער איז אריין אין צימער און געטראפען דאס וויגעלע א ליידיגס. די קישעלעך זיינען נאך ווארים געווען. צום טויט דערשראקען זיינען די עלטערען ארויס אין גאס און דערזעהן א לייטער וועלכער איז צוגעשטעלט געווארען צו דעם פענסטער וועלכער האט געפיהרט צום קינדס שלאף צימער. עס איז געווען קלאהר אז מען האט דאס קינד צוגענומען אט ערשט, אבער אין גאס האט מען קיינעם ניט געזעהן, גארניט געהערט.

פאליציי, בלוט הינט, פריוואטע דעטעקטיווס זיינען אנגעשטעלט געווארען, מען האט געזוכט, געניסטערט, אבער קיין שפור האט מען געפונען.

ענדליך האט מר. קאפלין אנגעהויבען קריגען בריעף, ער זאל צושטעלען געלד אין א געוויסען פלאץ וועט מען איהם אומקעהרען דאס קינד. איינער פון די שרייבער האט געהייסען דעם פאטער ער זאל צופאהרען צום טייך אין בעטעלהעם, פא., און דארט אויף א געוויסען פלאץ וועט ער געפינען א ביימעלע מיט א שטריקעל. אין דעם ביימעלע זאל ער אריינלעגען 6 טויזענט דאלאר און עס ארייננווארפען אין טייך. קענטיג, אז ערגעץ וואו איז געזעסען דער חברה מאן מיט נאך א שטריקעל און געוואלט ארויסציהען דאס געלד פון טייך.

ענדליך איז געקומען א בריעף אונטערגעשריבען „קראנק". דער קראנק האט געפאדערט 12 טויזענד דאלאר. אין זיין בריעף האט ער געגעבען א גענויע באשרייבונג פון דעם צימער, פון דעם קינד און די עלטערען. זיינען געווען זיכער אז דאס איז דער קידנעפער.

זיי האבען אויסגעפאלגט אלע אינסטרוקציעס וואס דער שרייבער פון בריעף האט אנגעגעבען, אוועקגעלעגט צוועלף טויזענד דאלאר, דאס געלד האט מען צוגענומען, דאס קינד האט מען אבער ניט צוריקגעבראכט.

דער פאטער און די מוטער האבען פארעפענטליכט אפיעלס אין די צייטונגען, בעטענדיג רחמים מען זאל זיי אפגעבען דאס קינד, זיי ווילען בראי אוועק געבען אלץ וואס זיי פארמאגען, אבער זייערע אלע ביטעס זיינען ביז אהער געווען א רוף אין דער ווילדעניש.

פארקלאגט איהר מאן פאר קושען איהר 300 מאל א טאג.

ניו - יארק. —

מרס. סטאדארט האט זיך געווענדעט צו מעדזשיסטרייט אניל פון ברוקלין מיט א קלאגע געגען איהר מאן, וואס ער קושט איהר צופיעל.

„יור האנאר", — האט זי געזאגט צום מעדזשיסטרייט — ער פלעגט מיך אוועקהרג'ענען מיט זיינע קושען. ער פלעגט מיך קושען אין סטריט, אין קירכע, אין דער היים. איין מאל א זונטאג האב איך איבערגעצעהלט 300 קושען. וויפיעל ער האט מיך געקושט זונטאג ווייס שוין איין גאט. איך פלעג בלייבען א פאר'חלש'טע פון זיינע קושען און ער האט נאך געוואלט, אז איך זאל שמייכלען".

מרס. סטאדארט האט דערצעהלט, אז איהר מאן איז פארוואונדעט און פארגיפטעט געווארען פון גאז אויף די שלאכט פעלדער פון פראנקרייך, און זי דענקט, אז פון דעם איז ער נערוועז געווארען.

דער מעדזשיסטרייט האט איהר מאן איינגעשיקט אויף 30 טעג אין קינג קאונטי האספיטאל, אין אבזערוויישאן ווארד.

ברוך צווישען ענגלאנד און פראנקרייך

(פארזעצונג פון פיידזש 4.)

רעגיערונג דאס די סאוויעטען פארשטעהער זענען שוין אין מינסק און זענען גרייט אנצופאנגען האנדלען.

ווער עס זענען די פוילישע פארשטעהער

פאריז, אויגוסט, 12.

נייעס פון די בוקארעסט מעלדען, דאס די פוילישע וואפענשטילשטאנד דעלעגאטען וואס האבען פארלאזען ווארשא צו טרעפען זיך מיט די סאוויעטען פארשטעהער זענען אקעאצקי דער דירעקטאר פונ'ם פאליטישען דעפארטמענט פונ'ם אויסער'ן מיניסטעריום און מאיאר טשאמראוויסקי.

פרויען אין דער פוילישער ארמיי.

ווארשא, אויגוסט, 12.

לאנגע רייהען מיט פרויען האבען דורכגעמארשירט די גאסען פון ווארשא מיט רעוואלווערען אין די הענט, שרייענדיג, אז זיי געהען אויסטויטען די רוסען. א סך האבען געטראגען גרויסע ביקסען מיט שווערדען. עס קויפען אויך פיעלע עלטערע מענשען און יונגע קינדער אין דער ארמיי.

טראצקי גרייט זיך אריינצומארשירען אין ווארשא

ווארשא, אויגוסט, 12.

לויט טראצקי, דער באלשעוויסטישער קריעג'ס קאמיסאר איז שוין אנגעקומען אין ביאליסטאק און מאכט די לעצטע פארבארייטונגען אריינצומארשירען אין ווארשא.

עס ווערט געמעלדען דאס טראצקי האט געזאגט אז ביז אין א יאהר צייט וועט גאנץ אייראפא ווערען באלשעוויסטיש.

באנוצט זיך מיט דער וויסענשאפט

דער צוואנציגסטער יאהרהונדערט איז דער יאהרהונדערט פון דער וויסענשאפט, וועלכע מאכט דעם שווערען לעבענס - יאך לייכטער.

דארום זיך מאטערען און אהביטען שווער, ווען איהר קענט רופען די וויסענשאפט צו הילף, און די ארבייט זאל זיך אפטון שפילענדיג.

אנשטאט צו רייבען און שייערען א גאנצען טאג, און עס זאל דרעהען אין די הענט, שטעכען אין די זייטען, און קלאפען אין קאפ, באנוצט זיך בעסער מיט דעם נייעם סארט „קלינזער" באקאנט אלס מארוועלא, דער וואונדער־אויפטוער.

עס רייניגט אפ די שמוץ הונדערט פראצענט שנעלער ווי געווענליכע זייף. עס לאזט ניט נאך זיך קיין שלעכטען ריח, און באנוצענדיג זיך מיט דיזען כעמישען מיטעל פארשפארט איהר דא דאקטאר - בילס, וועלכע קומען פון אנגעשטרענגטער ארבייט.

„מארוועלא" ווערט געמאכט פון געוויסע סארטען פלאנצען, און איז דארום כשר, אזוי אז די בעלעבאסטע מעג עס ניצען פאר געשיר.

„מארוועלא" איז גוט פאר קליידער, טעפ, געשיר האלצווארג, און אלעס וואס דארף נאר גערייניגט ווערען.

סיטי דיי ווארק

351—349 קאלעדזש סטריט.

מיר נעהמען אן ארבייט צו קלינען, פארבען און פרעסען. אונזער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טעלעפאנירען.

מיר נעהמען צו און דעליווערען ארדערס. טעלעפאנירט קאלעדזש 2628.

סיטי און קאנטרי פעדלערס

א פלאץ צו מאכען געלט. געבליבענע וויסעטען און אנדערע ארטיקלען צו פארקויפען. מוז גלייך פארקויפט ווערען ביליג אין די קומענדע טעג. קומט גלייך

אין 34 יאנג סט. צווייטער פלאר

שעכטערס

אפיס איז אפען יעדען טאג.
פון 9 ביז 9.

ריעל עסטייט. אינשורענס

מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, נעזעצליכע דאקומענטען און אויך גענעראל אגענטען פאר אלע אידישע צייטונגען, אין לאנדאן, בראנטפארד, סענט קעטהרינס, נאלר, ראנדאס און האמילטאן. אדווערטייזונגען פאר'ן „זשורנאל" ווערען אנגענומען לויט דעם אפיס פרייז.

אפיס 636 בארטאן סט. איסט, טעלעפאן נארטלנד 127.

הויז 65 אימס אוו. נארטה. טעלעפאן רעג. 5589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage License

בר. 220 אר. רינג

לאדעט איין אלע מיטגליעדער פון אר. רינג, און פריינדליכע ארגאניזאציאנען און פערזענליכע פריינד פון פריינד ל. טרעדלער צו אנוועזענד זיין ביים

אפשיעדס באנקעט

וואס אונזער בראנטש גיט צו עהרע פון פריינד

טרעדלער

אלס אנערקענונג פאר זיין לאנגיאהריגע טעטיגקייט אין ארגאניזירען און פארצווייגען דעם אר. רינג אין טאראנטא.

דער באנקעט וועט זיין 8.30

שבת אווענט
אויגוסט דעם 14־טען
אין בראנזוויק האל

קארנער קאלעדזש און בראנזוויק עוו.
(אריינגאנג פון בראנזוויק עוו.)

טיקעטס צו באקומען ביים אריינגאנג אין האל.

מיט אכטונג,
בר. 220 ארבייטער רינג.
ק. שטראוס, סעקרעטאר.

פארגעסט ניט

אז היינטיגען

דינסטאג
דעם 17-טען אויגוסט

איז דער בארימטער

קאנצערט

פון דעם

זמרה
אנסאמבל
אין מעסי האל

ארגאניזירט פונ'ם נאציאנאלען ארבייטער פארבאנד

און אז איהר מוזט דארט זיין, אז איהר דארפט דארט זיין, אז איהר וועט חרטה האבען אויב איהר וועט ניט זיין, טא לעזט דורך דעם פראגראם וועלכער ווערט פון די בארימטע שפיעלער דורכגעפיהרט ווערען דעם דינסטאגיגען אווענט.

פראגראם

אידישע פאלקס מוזיק,
סואיט נומער איינס - - קריין
מאדערעטא
אנדנטע

אנסאמבל

אידישע ראפסאדי (א צוזאמענמיש פון פאלקס לידער)
סאלא פאר פיאנא, ל. בארדיטשעווסקי

אידישער טאנץ	קאפלאן.
פאר צווי—פידלען	
מוזיק בילדער	
צו דער חופה	פיטעלבערג
א כלה באזעצען	
א רעדעל	
באבע מעשות	
סאלא פאר קלארנעט	
כל נדרי	גוראוויטש

אנסאמבל

דיזער כל נדרי ווערט אויפגעפיהרט ביים אנסאמבל פונקט ווי ער ווערט געזונגען אין די שולען.

אלי ציון	צייטלין
א פרעהליכס	טשערניאווסקי
סאלא פאר טשעלא	
קוואיט איינס	ענגעל
פארקווינטעט ביי ס. בעליסאן	
חסידישע ליד	
וויג ליד	
זשאק (א טאנץ)	
חתונה ליד	
סקאשנא (טאנץ)	
חסידישער טאנץ	
התקוה.	

טיקעטס צו באקומען אין ציון האל, ביי מר. שאץ, וואלערשטיין 332 ספאדינא עוו. לייבאוויטש 555 דאנדעס סט. וועסט, דווארקין 60 עליזאבעט סט. וויים 100 דאנדעס סט. וועסט און דינסטאג א גאנצען טאג אין מעסי האל. אנפאנג 8.30 פונקט.

פייער אינשורענס

אויטאמאביל, פלייט גלאז, עקסידענט, בורגלערי, אדער לייף אינשורענס ביי די בעסטע קאמפאניעס, ווערט פינקטליך אטענדעט.

אין סטים שיפ אפיס

— פון —

J. H. Green & Co.
65 Queen St. W. Tel. Adl. 398

מ. בראון

איך פליים, אלערהאנד אינשורענס אין די זיכערסטע קאמפאניעס, פייערשור, אינשורענג ווערט בלויז דאן אנגענומען, ווען איהר וועט געבען דער זעלבער קאמפאניע די אינשורענס פון אייער בילדונג: איך אינשור פלייט גלאז פאר 3 יאהר, וועלכעס איז פיעל ביליגער אלס אויף 1 יאהר.

M. Brown 305 Manning chambers M. 6892
Res. 147 Seaton St. M. 2364
734—10—11)

מיר טוען אלע עלעקטרישע ארבייט. ווייערינג און ריפיירס אונזער ספעציאליטעט

י. הערבערט

46 קעמעראן סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 1328

אוהיין
אויספליסונגען
קורירט אין
24 שטונדען
יעדע קאפסעל האט
דעם נאמען MIDY
SANTAL CAPSULES MIDY
היט זיך פאר נאכמאכונגען!

א גרויסער אונגליק

טויזענטער וואנצען און פרייסען ווערען דער'הרג'ט יעדען יאהר פון האללארען וואנצען • מלאך - המות, איין מאל באנוצען דעם מיטעל איז שוין גענוג. פרייז. — 25 און 50 סענט. צו קריגען בלויז ביי

Claude J Halloran
דראגיסט.
232 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO
טעלעפאן אדעלייד 1281.

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען איז אכטונג

מערידזש לייסענס

קאן מען קריגען
אינן אפפיס פון

אידישען זשורנאל

אדרעס פון דעם זשורנאל:
251-253 קווין וו.

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדאו קליינינג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטרים, טעלעפאן ארעל. 3087

אוונגרען און יום טובים טעלעפאנירט קאל. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST.

THE DAILY HEBREW JOURNAL

H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., Ltd.
251 - 253 Queen Street West Telephone Adelaide 3007
Subscription Rates $6 Per Year, $3.50 Six Months
Single Copy —3 cents.

Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O. Toronto Ontario
Janury 22nd 1913

אונזער מאכט אין דער פרעסע

ניט ביי איין געלעגענהייט דערמאהנט מען די אידען אז זיי קאנטראלירען די גרעסטע מאכט פון דער וועלט — די פרעסע. אפילו די, וואס האבען לעצטענס פארשפרייט דעם נארישען בלבול וועגען "די עלצטע פון ציון", אפילו דיזע אומגלימפערטע אנטיסעמיטען האבען ניט פארגעסען צו דערמאהנען דעם אידישען קאנטראל איבער דער פרעסע. עס איז ביי יעדען אידישען שונא דער ליעבלינגס - ארגומענט, און ער באנוצט זיך דאמיט מיט איהם רעכטס און לינקס.

אין איבערפלעכליך גענומען, קענען טאקע דיזע פערזאנען אנצייגען אויף דעם, אז די גרעסטע צייטונגען פון דער וועלט, פיעלע פון זיי אלענפאלס, געהערען צו אידען, און אז אין א סך רעדאקציעס זענען די הויפט - מיטארבייטער אידען.

אבער וואס איז די ווירקליכקייט?

עס איז שוין א באוואוסטער כלל, אז א משומד, א רענעגאט איז ערגער ווי דער פארביסענסטער אנטיסעמיט. און אזוי איז אויך מיט די אידישע אייגענטימער פון די גרויסע צייטונגען. די וועלכע זענען נעהענטער באקאנט מיט דער צייטונגס - וועלט, די ווייסען עס שוין פון לאנג, אבער אויך דער ברייטער עולם האט שוין מעהר ווי ביי איין געלעגענהייט דאס געקענט ארויסזעהען.

און וואס אט דיזע אידישע (?) פרעסע, וועלכע געהערט צו די אקס'עס, פוליצער'ס און אנדערע יאהודימשע אייגענטימער, איז אין דער ווירקליכקייט כאראקטעריזירט איסגעצייכענט פאלגענדער פאל:

אומצעהליגע פאגראמען האט די פוילישע רעגירונג געמאכט איבער די אידישע שטעט און שטעטלאך. מעשה פינסק מיט די פיער און דרייסיג אומשולדיג דערשאסענע קרבנות איז נאר געווען איין קליינער רינג אין דיזער גאנצער קייט פון פוילישע רציחות און הריגות. די בלוטיגע מעשים פון די פוילישע פאגראמטשיקעס האבען מיט זייער גרויזאמקייט אזוי ווייט דערגרייכט, אז אי די אמעריקאנער רעגירונג אין די ענגלישע רעגירונג זענען געצוואונגען געווען צו שיקען קאמיסיעס קיין פוילען אונטערצוזוכען די פאגראמען.

וועגען דעם אמעריקאנער באריכט וועלכען מארגענטוי האט צוגעשטעלט, איז שוין גענוג באוואוסט. און אין די לעצטע טעג וואכען איז ענדליך אויך פארעפענטליכט געווארען דער ענגלישער באריכט, צוזאמענגעשטעלט פון סער סטיוארט סעמיועל, און מיט דיזען באריכט האט פאלגענדעס פאסירט.

די אידישע פרעסע, אי פון דער זייט ים, אי פון דער אנדערער זייט האט גלייך פארעפענטליכט דעם אינהאלט פון דיזען באריכט און דיזער מאטעריאל איז אויך צוגעשטעלט געווארען צו די ענגלישע צייטונגען. און מיט די לעצטע האט פאלגענדעס פאסירט:

די ניו-יארקער "טיימס", וועלכע געהערט צום "יאהודי" אקס, האט צוזאמען מיט אלע אנדערע צייטונגען דערהאלטען דעם באריכט, אבער זי האט זיך איהם ענטזאגט צו דרוקען, ווייל זי דענקט אז ער איז ניט גענוג אינטערעסאנט.

אין אייניגע צייטונגען, וועלכע געהערען צו קריסטליכע אייגענטימער איז יא געלונגען צו פארעפענטליכען דעם באריכט, אבער פאר דער "טיימס" איז ער ניט געוועזען גענוג אינטערעסאנט. דערפאר אבער איז פאר איהר יא געוועזען גענוג אינטערעסאנט אן ארטיקעל פון הופערט יוהן וועגען דעם, אז די אידען זענען שולדיג אין פוילענס צרות. און זי האט אויך געהאט גענוג פלאץ פאר אן אינטערוויו מיט דעם פוילישען אמבאסאדאר פרינץ ליובאמירסקי, אז אין פוילען זענען קיין פאגראמען ניט געוועזען. ערשט ווען מען האט באצאהלט פאר'ן פלאץ לויט דעם געוועהנליכען "אדווערטייזינג רייט" איז געלונגען צו פארעפענטליכען אין דער "טיימס" סעמיועלס באריכט אלס א באצאהלטער אנאנס, אלס א נייעס אבער איז עס פאר איהר ניט געוועזען גענוג אינטערעסאנט.

און די קריסטליכע ניו-יארקער "ניישאן" זאגט דער "טיימס" מוסר פאר איהר האנדלונג — דאס איז די מאכט פון די אידען אין דער פרעסע וועלכע זיי קאנטראלירען, און וועלכע מען שרייבט צו צו אונזער מאכט.

אין דער סעמיועלס באריכט איז ניט דער איינציגער פאל, ווי אזוי מען באציהט זיך צו אידישע פראגען אין דער וועלט - פרעסע, אין די יעניגע וועלכע ווערען קאנטראלירט אדער געהערען צו אידען.

פראנקרייך'ס לעצטער שריט

טראץ אלע אליאנצען און אפמאכען, צייגען זיי זיך יעצט ארויס אלס די גרעסטע פיאסקא, און פראנקרייך'ס אונטערשטיצונג פאר גענעראל ווראנגעל, טראץ דער ענגלישער געגנערשאפט, איז א גוטער ביישפיעל וועגען דעם, ווי די אייראפעאישע דיפלאמאטיע קריכט אלץ טיפער אין זומפ און שלעפט מיט זיך מיט אלע איהרע אייגענע געבוידעס, וועלכע זי האט אליין אויסגעבויט.

אין דער צייט וואס ערשט אנהויב וואך האבען זיך ביידע פרעמיערס לאיד דזשארדזש און מילעראן געאייניגט וועגען א באשטימטער שטעלונג געגען רוסלאנד, האט פראנקרייך דערווייל הינטער ענגלאנד'ס פלייצעס געמאכט גאנץ אנדערע מיטלען, און ווי ערקלעהרט קריעג רוסלאנד דורך גענעראל ווראנגעל.

און ווען איין פארבינדעטע טוט אזוי אפ געגען א צווייטער, וואס קען מען מיין ערווארטען פון די, וועלכע רעדען מיט אזוי פיעל פראזען וועגען זייער טוטיע צו פארזיכערען די וועלט . . . . פון פרידען

די וועלט און די קליינע נאציאנען

פון סער הערבערט סעמיועל

ס'איז דא א זאץ אין דעם בוך "דניאל דעראנדא", וועלכער, דוכט מיר דריקט אויס אין א גענויער שפראך, א גרויסע און גייסטרייכע אידעע. איינער פון די פערזאנען אין דעם בוך, רעדענדיג וועגען דניאל דעראנדא'ס זיידע און זיין בליק אויף די קליינע נאציאנען, זאגט "וואס ער פלעגט באזאנדערס אונטערשטרייכען איז געווען, אז די שטארקייט און רייכקייט פון דער וועלט הענגט אפ פון דעם גראד אפגעזונדערטקייט און פארבינדונג". די רייכקייט פון דער וועלט באשטעהט הויפטזעכליך אין דער פארשידענארטיגקייט פון איהרע קולטורען. אבער עס מוז אויך זיין א פארבינדונג, אן אויסטויש פון אידעען, אזוי אז די ספעציפישע אייגענשאפטען פון יעדער נאציאן, און די רעסורסען פון יעדען לאנד, זאלען זיין צוגענגליך צו די איבעריגע, און עס מוז אויך זיין א געוויסע געמיינשאפטליכע פאליטישע אקציאן, כדי אויסצומיידען באוואפענטע קאנפליקטען. פון דעם ריכטיגען באלאנס פון די באדינגונגען הענגט אפ דער וואוילזיין פון דעם מענשען.

אויב, למשל, יאפאן וואלט ניט עקזיסטירט מיט איהר אפגעזונדערטקייט, כאראקטעריסטישע קונסט און ליטעראטור, מיט איהר באזונדערען אויסגאנגס פונקט, וואלט די וועלט, פארשטעהט זיך געווען אויף אזויפיל ארימער. אויב פון דער אנדער זייט יאפאן וואלט געווען די גאנצע וועלט, אויב די יאפאנישע ציוויליזאציע וואלט פארטריבען און אפגעשאפט די ציוויליזאציעס פון די איבעריגע פעלקער, וואלט קיינער ניט געלייקענט, אז די וועלט וואלט ווידער געווען ארימער. און ווען מיר זיינען געניגט צו זאגען, אז ס'איז געווען א גוטע זאך, וואס יאפאן איז געווען איזאלירט פאר יאהרהונדערטער, מאכט ניט אויס, וויפיעל די מענשהייט זאל ניט האבען דערוויילע פארלארען דורכדעם, ווייל די איזאלירונג האט ערמעגליכט די יאפאנעזער צו אנטוויקלען אומגעשטערטערהייט די פיינע בלום פון זייער קולטור — איז די אירואך פון אונזער דענקען פשוט די מורא, אז ווען א פארקעהר וואלט יא געווען, וואלט פילייכט געווען אונמעגליך אויפצוהאלטען א ריכטיגען באלאנס צווישען אפגעזונדערטקייט און פארבינדונג.

די באטראכטונגען באציהען זיך אויף דעם, וואס עס קומט איצט פאר. ס'איז קלאהר, אז איין רעזולטאט פון דער מלחמה וועט זיין א גרויסער אנטריב צו נאציאנאלע באוועגונגען. די קרעפטען, וועלכע פיהרען צו אפגעזונדערטקייט ווערען פארשטארקט. עס זעהט אויס ביים איצטיגען מאמענט, אז ווייניגסטענס, צוועלף נייע שטאאטען וועלען אויפגעבויט ווערען פון די חורבות פון רוסלאנד, עסטרייך - אונגארן און טערקיי. די נאציאנאלע טענדענצען זיינען איבעראל שטארק סטימולירט געווארען.

פאר א לאנגער צייט איז דער פראצעס פון דער וועלט געווען א טענדענצליכער. דער אכצעהנטער און נייצעהנטער יאהרהונדערט איז געווען א צייט פון פעדעראציע, אמאלגאמירונג און פארשליגונג. איינע אייראפעאישע מלוכות האבען ארייגענומען אין זייערע אימפעריעס כמעט גאנץ אפריקא און כמעט גאנץ אזיע, חוץ דעם ווייטען מזרח. אין אייראפא גופא, זיינען רוסלאנד, דייטשלאנד און איטאליען פארשטארקט געווארען. אזוי ווייט איז דער פראצעס דערגאנגען, אז ווען די מלחמה האט אויסגעבראכען, האבען זעקס מלוכות ענגלאנד, כינא, רוסלאנד, די פאראייניגטע שטאאטען, פראנקרייך און דייטשלאנד ענטהאלטען אין זייערע גרעניצען פיער פינפטעל פון דער גאנצער באפעלקערונג פון דער וועלט 1300 מיליאן פון 1.600 מיליאן.

סער הערבערט סעמיועל
הויך-קאמישאנער פון ענגלאנד נאך
פאלעסטינא

אט די אמאלגאמירונג האט געבראכט גרויסע נוצען. אין די טעריטאריעס פון די אנגעלענע מלוכות האט געהערשט פרידען. ס'זיינען ניטא קיין סך ערגערע זאכען ווי א גרעניץ. וואו ס'איז דא א גרעניץ, איז דא די מעגליכקייט פון קריעג. מיט דעם וואס פיעלע גרעניצען זיינען אפגעווישט געווארען פון דער וועלט, איז די קעניגרייך פון פרידען אויסגעברייטערט געוואהרען. די פעלקער פון דייטשלאנד, איטאליען, צענטראל - אזיע, האבען אויפגעהערט צו קעמפען צווישען זיך. פרידען האט געהערשט צווישען די הונדערטע שבטים פון אינדיען און די פארשידענע פעלקער פון כינא.

און וואס ווייטער אומאפהענגיגע מעכטע זיינען דא, אלץ גרעסער איז די מעגליכקייט פון קאאפעראציע צווישען זיי. ס'איז קלאהר, אז אויב א קאנפליקט פון צוועהן זאל מיט זיך פארשטעלען אלע שטאאטען, וואס זיינען דא אויף דער וועלט, וואלט די פארמירונג פון א נאציאנען - ליגע געווען א סך גרינגערע זאך, ווי דאס איז איצט. עס איז אויך קלאהר, אז אויב די מענשהייט וואלט געווען צוטיילט אין א טויזענט באזונדערע לענדער, וואלט געווען כמעט אונמעגליך צו שאפען א נאציאנען ליגע. אויב די ענדגילטיגע ארגאניזירונג פון מענשליכען צוזאמענלעבען דארף זיין די איינינקייט, וועלכע די נביאים האבען פאראויסגעזאגט און די פאעטען האבען באזונגען, דאן שטעלט מיט זיך פאר דער וואוקס פון די גרויסע קאמבינאציעס, דעם פראגרעס, און זייער צופאלונג איז רעאקציע.

דאך זיינען די קרעפטען פון נאציאנאליטעט מעכטיגע, און אין אונזערע טעג — הערשענדע, די רעגירער פון די צענטראל - מעכטע, פון רוסלאנד און טערקיי האבען ניט געוואוסט ווי אפצילאזען (?) "אויביעקט" און זיי האבען זיך איינגאנצען אפגעריסען. ענגלאנד האט זיך אויפגעפיהרט מיט מעהר קלוגשאפט — חוץ אין אירלאנד — און איהר איינינקייט האלט אויס. אבער גאר בי אונז זיינען דא סמנים, אז די וועלבע קרעפטען עקזיסטירען. די באשטימטע ערוואכונג פון שפראכען, וועלכע האבען געהאלטען ביים אויסשטארבען, וועלש און גאליש: די נאציאנאלע באוועגונגען אין קוויבעק, דרום-אפריקא, אינדיען, עגיפטען, מאלטא און ציפערן — דאס זיינען אלץ אנדייטונגען אויף דיזעלבע טענדענצען, וועלכע באוועגען זיך גומרהיג איבער דער גאנצער וועלט. די אויפלעבונג פון העברעאיש אלס די מוטער - שפראך פון טויזענטער אידען אין ארץ ישראל און די פארשפרייטונג פון ציוניזם איז נאך א ביישפיעל. אם קאנטיגסטען פון אלעם איז דער טריאומפירענדער נאציאנאליזם פון די פאליאקען און אוקראינער, די טשעכען - סלאוואקען און יוגא - סלאווען, פון די פינלענדער, לעטען און עסטאניער, פון די גרוזינער, ארמענער און אראבער.

אויב עס באפט ניט אריבער די מאס קען דאס אלעס זיין צום גוטען. די וועלט איז ניט געווען אין א גליך - געוויכט צו לאנגע פריהער. אין פיעלע לענדער איז נאציאנאלע פרייהייט אונטערדריקט געווארען מיט געוואלט. פון איבערנאויף האט עס אויסגעזעהן, אז די גרויסע שטאאטען זיינען פעסט געבויט. די פארבעסערטע קאמיוניקאציאנס - מיטלען, די גרויסע ארמייען, די שטענדיגע מורא פאר מלחמה — דאס האט אלץ געטריבען צו דער קאנסאלידירונג פון דעם שטאאט. אין דער אמת'ן, אבער, האט ניט אויפגעהערט צו ברויזען א מורא'דיגער קאמף. די פארשפרייטונג פון בילדונג צווישען די קליינע פעלקער האט פארשטארקט די נאציאנאלע טענדענצען. די געבילדעטע מענער פון די קליינע פעלקער האבען דערפיהלט, אז זיי ווערען געדריקט, אז זיי ווערען געשטערט צו פראדוצירען דאס בעסטע אף וואס זיי זיינען פעהיג. זיי האט געפעהלט די סימפאטיע, ערמוטיגונג אין די קאאפעראציע פון א פריי פאלק, מיט וועלכען זיי זאלען זיך ביהלען אלס איין גאנצעס. און גרויסע זאכען ווערען באשאפען אפ פון דער פאראייניגונג צווישען דעם איינצעלנעם זשעני אין דער פרייער געמיינדע.

"אלע גרויסע זאכען" האט דיזר'אעל געשריבען "זיינען אויפגעטאן געווארען פון די קליינע פעלקער". ער איבערטרייבט א ביסעל. קיינער קען נישט ערנסט באהויפטען, אז די גרויסע מדינות האבען גארנישט אויפגעטאן פאר'ן מענשליכען פראגרעס. אבער עס איז א פאקט, אז די קליינע פעלקער האבען געשפיעלט א גרויסע ראלע אין דער געשיכטע. און טראץ דעם, וואס עס האט בלומר'שט אויסגעזעהן, אז די גרויסע שטאאטען האבען זיי איינגעשלונגען, האבען זיי, אבער נישט אויפגעהערט צו לעבען און חלומ'ען פון זייער באפרייאונג. און איצט זעהן מיר דעם רעזולטאט. ווי אלעמאל האבען אויך אין דעם פאל, די גייסטיגע און אינטעלעקטועלע כוחות ארויסגעוויזען זיך צו זיין שטארקער פון די מאטעריעלע.

אבער די פראגע איז, וואהין וועט דאס אלעס אונז פיהרען? אט דער אויסדרוק פון היציגען נאציאנאליזם, אט די צופאלונג פון די גרויסע שטאאטען, איז עס ווירקליך פראגרעס? אדער איז עס נאר, אין באציג צו די מעהר ווייטערע אידעאלען פון דער מענשליכער ראסע גאר רעאקציע? אויב מיר, פון דער בריטישער איבפעריע, הייסען גוט דעם סעפאראטיזם אין פינלאנד אדער ארמעניען, דארפען מיר עס אויך גוט - הייסען אין קוויבעק אדער אינדיען? ווען עס קומט אויס אויסצוקלייבען צווישען צוויי אלטערנאטיוען, געפינט מען אפט אויס, ווען מען טראכט זיך טיעפער אריין אין דעם ענין, אז דער אויסוואהל איז גאר ניט באשרענקט צו די צוויי אלטערנאטיוען. דער ריכטיגער ענטפער איז ניט "איך וויל דאס" אדער "איך וויל יענעם", נאר ס'איז גאר אפט "איך וויל ניט דאס און ניט יענעם", אדער "איך וויל ביידעס."

דאס איז אקוראט דער פאל דא. די וועלט איז ניט געצוואונגען אויסצוקלייבען, אויף איין זייט, די אונטערדריקונג פון נאציאנאלען סענטימענט און פאליטישע פרייהייט פון די קליינע פעלקער, און, פון דער צווייטער זייט, אויפאפפערען די אומשעצבארע נוצען פון די גרויסע שטאאטען און ענגע פארבינדונגען. בייהעס קען עקזיסטירען. עס דארף זיין די עובדא פון די דענקער און שטאאטסמענער, ספעציעל די פון די קליינע פעלקער, צו פאראייניגען עס.

אין אירלאנד, למשל, איז איצט איין וואג, פון דעם באלאנס אריבערגעציגען געווארען. אין א נאטירליכע רעאקציע געגען דער הערשאפט פון א פרעמדער רעגירונג, אין זייער כעס צוליעב די אפטע ענטוישונגען אין זייערע דערווארטונגען אויף פרייהייט, אונטערשטיצט איצט דאס אירלענדישע פאלק די דאקטרין פון די שין - פעינער "פאר זיך אליין". אבער "פאר זיך אליין" איז א דורכאויס אונמאראלע דאקטרין. ס'איז ניט קיין סך בעסער ווי "דויטשלאנד איבער אלעס". קיין נאציאן האט א רעכט אפצורייסען זיך פון דער גאנצער וועלט און אנצונעמען אלס איהר שלאגווארט "פאר זיך אליין", פונקט ווי א איינצעלנער האט ניט קיין רעכט אפצורייסען זיך פון זיינע שכנים און מאכען ענגאאיזם דעם ריכט - שנור פון זיין באנעהמונג.

די באוועגונג פאר אירישע פרייהייט איז באזירט אויף א געזונטען פאליטישען פרינציפ. אבער, ניט דער'אזען, אז די ברישע אימפעריע זאל צופאלען אויף איהרע צוזאמענשטעלענדע טיילען איז אויך א געזונטע פאליסי. עס וועט ניט זיין אויפגעטאן קיינע טובעס פאר דער וועלט, אויב א פערט - חלק פון איהר באפעלקערונג, וועלכע זיינען איצט איין גאנצעס, זאל צופאלען אויף א צוואנציג אומאפהענגיגע און פיליכט אנטאגאניסטישע שטאאטען. אז דער בריטישער מלוכה - פיהר האט געוואוסט ווי צו פאראייניגען די פרייהייט פון די טיילען מיט איינינקייט פון דעם גאנצען, איז זיין הויפט מעלה.

אזוי איז עס אויך ווען מיר פאנגען אן צובאטראכטען די ניי - פארמירטע שטאאטען אין מזרח - אייראפא און ערגען אנדערש. דער אימפעט פון צוטיילונג, צוליעב דער פריהערדיגער שטארקער צענטראליזאציע, וועט זיי פאר א צייט האלטען אפגעזונדערט. עס וואלט געווען צופיעל צו ערווארטען, אז איין ביין אנפאנג אן זאלען זיי פארנעהמען זייערע פערמאנענטע פלעצער. אבער ס'איז גאנץ מעגליך, אז א צייט שפעטער, זאלען מיר איינזעהן די נוצען פון גרויסע איינהייטען און פארזוכען וועלען געמאכט ווערען, דורך א פעדעראציע, אדער אנאנדער לויזע ארגאניזאציאנס - פארמע, צו ווידער באשאפען די קאמבינאציעס אין מערב - רוסלאנד און אין צענטראל - אייראפא.

דערוויל, איז וויכטיג, אז די איינהייטען, וועלכע האבען זיך ארויסגעוויזען צו זיין די בעסטע - מעגליכע, זאלען ניט צושטערט אדער געשעדיגט ווערען, אין דער איבערגאנגס - צייט, וועלכע מיר מאכען דורך. באזונדערקייט קען ערמוטיגט ווערען, אבער ניט אפגעזונדערטקייט. אין דער בריטישער אימפעריע קענען די שטאאטסמענער און פעלקער אמבעסטען דינען די אינטערעסען פון דער וועלט, ווען זיי וועלען אויפהאלטען די איינהייט פון דער אימפעריע, פארענדערענדיג, אין דער זעלבער צייט, דעם פראצעס פון אויסברייטען צו יעדען טייל, אזוי שנעל ווי יענע קענען מאכען גוטען נוצען פון דעם, די פולסטע פרייהייט פון זעלבסט - רעגירונג און זעלבסט ענטוויקלונג.

אויב די האפנונגען פון דער צוקונפט הענגען אפ פון דעם ערפאלג פון דער נאציאנען - ליגע, איז די אלגעמיינע פאליסי די בעסטע - צוגעפאסטע צו דער גרייכען עס. בלויז דורך אזא פאליסי קען די מיטגליעדערשאפט אין דער ליגע באשרענקט ווערען צו א צוועק - מעסיגער צאהל און די פראבלעמען צו א קאנטראליערבארע פראפארציע, ניט שעדיגענדיג דערביי די לעגיטימע פארלאנגען פון די קליינע פעלקער.

נאך א פונקט איז ווערט באטראכטונג. נאציאנאלע רענעסאנסען דריקען זיך אפט אויס אין א התלהבות פאר די נאציאנאלע שפראכען וועלש, טשעכיש פויליש, העברעאיש זיינען די אביעקטיווען פון גרויסע איבערגעבענהייט מצד זייערע אנהענגער. מ'קען פאלשטענדיג סימפאטיזירען מיט דער באוועגונג און דאך אנערקענען, אז דאס קען געטריבען ווערען צו ווייט. די קליינע פעלקער קענען נאר א דאנק זייער באגייסטערונג פאר זייערע שפראכען, געפינען זיך אין א גייסטיג - איזאלירטער לאגע.

די געפאהר איז אייגענטליך אין ווערט איינגעזעהן, בעת עס וועט נאך מסתמא, לאנג דויערען, אז עס זאל אלגעמיין אנערקענט ווערען דאס א קליינע נאציאן דארף זוכען, דארט וואו די באדינגונגען ערלויבען עס, א דאפעלטען פאליטישען סטאטוס — א געוויסע מאס פון אונאפהענגיגקייט צוזאמען מיט א געוויסע מאס פון פעדעראליזם — איז עס שוין אלגעמיין אנערקענט, אז אין א לאנד פון פיעלע שפראכען דארף די באפעלקערונג זיין צוויי שפראכיג. די בעסטע פריינט פון דעם נאציאנאליטעטען - פרינציפ וועלען זיין יענע, וועלכע וועלען, העלפענדיג קולטיווירען די די שפראכען פון די קליינע פעלקער, אנצייגען אויף דער וויכטיגקייט פון קעננען א וועלט - שפראך צוגלייך.

אט די מיטלען צווישען אנדערע וועלען העלפען אויפהאלטען אין די קריטישע, פארמאטיווע טעג דעם ריכטיגען באלאנס צווישען באזונדערקייט און פארבינדונג, אן וואס די שטארקייט און רייכקייט פון דער וועלט איז אפהענגיג.

טאג אויס טאג איין

פון פיוקע.

טאראנטא האט אויך עפעס גע'ירשנ'ט פון דער גרויסער מלחמה, וועלכע האט געמאכט די וועלט "זיכער פאר דעמאקראטיע" . . .

אט האט די היגע פאליציי, לעצטען שבת, צוטריבען צוויי סאציאליסטישע גאסען - פארזאמלונגען.

* * *

די באלשעוויקעס בונטעווען די הינדוסען. די שין - פעינער ווערען אנגעהעצט און ארויסגעהאלפען פון די באלשעוויקעס.

דער פועלי ציוניסט בן - גוריון פראטעסטירט געגען דעם, וואס די באלשעוויקעס העלפען עמיר פעיזאל'ען.

און פאנזי איז דאך לענין'ס א שותף, דאס ווייסט איהר דאך.

ווען מיר לעגען זיך שלאפען, גיבען מיר א קוק אונטער'ן בעט צי ליגט דארט ניט צופאל אן אומגעוואשענע, צופאטעלטע בריאה מיט אווילדען קוק אין די אויגען און מיט א האק אין האנט.

* * *

ענגלאנד וועט קיין ארמיי ניט שיקען געגען די באלשעוויקעס. ניין, עס איז אביסעל צוגעפעהרליך. מ'קאן אליין אויך כאפען קלעפ און אין דערהיים קען נאך ארויסרונגערען א "לא" מיט אן אלף. אבער בלאקירען די ימים מיט'ן פלאט, ניט צולאזען קיין מעדיקאמענטען פאר קראנקע און מילך פאר קינדער — דאס יא.

* * *

די ענגלענדער, וועלכע האבען ארונטערגענומען דעם ארצבישאף מעניקס פון דער שיף "באלטיק" און ניט געלאזען איהם אריינפאהרען קיין אירלאנד, האבען געזעהן פאר זיך דעם געשפענסט פון טראצקי, וועמען זיי האבען אין 1917 געלאזט פאהרען קיין רוסלאנד.

אז מען בריהט זיך אפ אויף הייסען בלאזט מען אויף קאלטען.

* * *

צוליעב די היצען איז די פארזאמלונג פון דער "היברו אימיגראנט אייד סאסייעטי" געווען גוט באזוכט.

דארטען, דארטען איז אויך הייס, אוי זעהר הייס!

ווען וועלען די היגע אידען דערווארימען זיך צו דער דארטיגער היץ, צום דארטיגען העלישען פייער?

* * *

"בעסער שפעטער, אידער קיינמאל", זאגט דער זומער און דריקט אונז ליעבליך צו זיך.

* * *

"פוילען'ס אטאקע אויף רוסלאנד איז געווען א פארברעכען" זאגט לאיד דזשארדזש.

וואו איז ער געווען ווען די פאליאקען האבען פארנומען קיעוו, וואו איז ער געווען ? ?

* * *

א קניפ אין בעקעל. א קוש אין קעפעל. און א שמייז אין — די ענגלישע ארבייטער פארוואס זיי האבען א ביסעל פריהער ניט אויסגעשוכעט זיך פון זייער שלאף.

* * *

"כאפט א גנב!" שרייט לאיד דזשארדזש "סאוויעטען רוסלאנד ווערט אימפעריאליסטיש!"

* * *

עס הערט זיך, אז זינט די צוויי הילפס - שלוחים, פראפ. פרידלענדער און דר. קאנטאר זיינען ערמארדעט געווארען, איז קלענער געווארען די צאהל פון די שלוחים און באנקירען. די מאדערנע רעטער פון אידישען פאלק.

ס'איז ניטא קיין שלעכטס אהן א אין טראפען גוטס.

צוויי וועלטען

(א טרעהר אויף מיין מאמעס קבר)

פון ל. באזענבערג.

צו קענען דען אויגען פון גאטהייט
וואס וועלטען פון בליקען,
באשאפט,
אויסלעשען זייער ברען און זייער ליכדהייט,
צי קען דען, צי קען דען,
א קראפט!

עס רוהען נאך אויף מיר דיינע בליקען,
זיי צערטלען און גלעטען
מיך ליעב;
זיי טרייסטען מיך אימער און קוויקען,
מיט הארציגקייט בעטען:
"ניט טריעב.

"ניט טריעב זשע, מיין טייערע, וואס ליגט ברייט,
וועלטען צווישען אונז,
און תהומ'ען
און מעג זיין, יא, מעג זיין, אך ווי ווייט —
דאך בין איך מיט דיר אלץ
צוזאמען!"

— פון וועלטען צוויי ווייטע די ברעגען
זיי וועלען צוזאמען
דאך קומען,
און ווערסטו דיין האנד מיר אויסשטרעקען
און צו דיר, מיין מאמען
וועל קומען!..

יאפאן האט צוגעגנבהט די אפענע טיר

פון בן לוי.

אין וואשינגטאן האט מען די לעצטע טעג גענומען ריידען גאנץ אנדערש ווי פריהער וועגען דער סיבירער פראגע און יאפאן. סך הכל מיט א קורצע צייט צוריק האט מען דארט ארויסגעגעבען ערקלעהרונגען, אז יאפאן האט כמעט ווי אונטערדריקט דעם באלשעוויזם אין סיביר און מען האט אין דעם געזעהען א גרויסען פארדיענסט פון יאפאן פאר דער מענשהייט, ציוויליזאציע און דעמאקראטיע.

איצט האט מען דארט גענומען ריידען גאנץ אנדערע דבורים. איצט זאגט מען שוין גאנץ אפען, אז יאפאן האט פארכאפט א גרויסען טייל פון סיביר און האט אנעקסירט, אז יאפאן האט ארויפגעלייגט איהר שווערע לאפע אויף כינא און אז יאפאן האט נאך דערצו צוגעגנבעט פון אלעמען, אמעריקא אריינגערעכענט, די אפענע טיר.

אלע ווייסען וואס דאס איז פאר א מין מאכבערייקע די אפענע טיר אין כינא און אין ווייטען מזרח.

כינא אליין איז אזוי שוואך און אזוי ניכטסווירדיג, אז זי קען קיינע געזעצען ניט דורכפיהרען ביי זיך. אויף אזוי פיעל ווי דאס האט צו טון מיט פרעמדען האנדעל. אלע אנדערע לענדער שטארקע פערשטעהט זיך, קענען צושליסען זייערע טויערען פאר פרעמדע סחורות. קענען באשטימען פאר פרעמדע סחורות וועלכע שווערע טאריפען זיי ווילען נאר, און מען קען זיי קיין ווארט ניט זאגען פאר דעם. אנדערש איז כינא. זי אליין האט קיין דעה ניט און א דעה האט דער נאר ווער עס איז שטארקער. אום אויסצומיידען אומזיסטע קאנקורענץ צווישען זיך און מעגליכע בלוטפארגיסונגען האבען די גרויסע מעכטע באשלאסען אמאל, אז כינא זאל האבען אן אפענע טיר. ווער עס וויל זאל דארטען האנדלען און ווער עס וויל זאל אהין אריינפיהרען זיינע סחורות און ארויספיהרען.

די אפענע טיר פון כינא האט געוויסערמאסען געהאלטען דעם באלאנס צווישען די גרויסע מלוכות אויף וויפיעל דאס האט צו טון מיט כינא. פרעזידענט ווילסאן האט אמאל געזאגט, אז דער הויפט מאטיוו אין מלחמות איז דער עקאנאמישער און ווען אין כינא וואלט ניט געווען קיין אפענע טיר וואלט שוין ביז איצט גענוג בלוט פארגאסען געווארען, וואהרשיינליך לשם דעמאקראטיע, אדער אפשר לשם זעלבסטבאשטימונג פון כינא. אמת, אז א דאנק דיזער אפענער טיר האט זיך יעדער איינער פון די גרויסע מעכטע וואס האט נאר געהאט גאט אין הארצען גענומען מישען אין די אינערליכע אנגעלעגנהייטען פון כינא. מאכען רעוואלוציעס און איינשטילען רעוואלוציעס און וואס ניט. דאס האט געפיהרט און פיהרט גאנץ אפט צו גאנץ אנגעזעהענע בלוטפארגיסונגען אין כינא גופא. אבער וועגען כינאס בלוט רעדט מען ניט, און מען טראכט ניט ווען מען רעדט ביזנעס. קיין אייראפעאישע בלוט איז ניט פארגאסען געווארען אויף די שלאכטפעלדער פון כינא א דאנק דעם וואס עס איז געווען דארט אן אפענע טיר, אדער עס האט זיך געדוכט אז עס איז דארט געווען אזא זאך.

און איצט דערצעהלט מען פון וואשינגטאן, אז יאפאן האט צוגעגנבעט די דאזיגע אפענע טיר און האט זי צוגעמאכט פאר אלעמען אויסער זיך. נאך וועניג דאס האט זי אריינגעכאפט א גרויסען, א ריזיגען שטיק פון סיביר אין איהרע הענט און דארט איינגעפיהרט א גאנץ פעסט צוגעמאכטע טיר. און מען דערצעהלט ווייטער אז די אמעריקאנער רעגיערונג האט געשיקט א נאטע צו יאפאן און איהר אנגעזאגט אז זי וויל דאס ניט לויידען, אין יאפאן, זאגט מען, האט געענטפערט אז אנדערש האט זי ניט געקאנט האנדלען, ווארום זי מוז באשיצען דעמאקראטיע און וואשינגטאן, זאגט מען, האט איצטיגען מאל געענטפערט "נעווער מיינד דעמאקראטיע".—

וואס יאפאן האט פארכאפט אין אמת'ן איז א שטיק טעריטאריע וואס איז פיעל גרעסער ווי יאפאן אליין, אהן א שיער מאל גרעסער און וואו עס געפינט זיך כמעט נאר קיין יאפאנעזער ניט און מען קען דארום ניט געבען דעם תירוץ, אז דאס ווערט געטון צו באשיצען די אינטערעסען פון יאפאנעזער.

א גרויסער שטיק פון זאבאיקאל ראיאן איז איצט אין איהרע הענט. כמעט דער גאנצער אמורער ראיאן. דער גאנצער פרימארסקי ראיאן. דער אינזעל סאכאלין און גאנץ מאנדזשוריען, אנפאנגענדיג פון דער גרויסער אזערא באיקאל איז איצט די גאנצע געגענד און פאלגליך דער גאנצער ווייטער מזרח אין די הענט פון די יאפאנעזער. אמעריקאנישע, ענגלישע, פראנצויזישע, רוסישע, אלץ ווערט אויסגעשלאסען פון יענע רייכע געגענד אויב יאפאן וויל נאר. די פארכאפטע געגענד איז פול מיט ריזיגע נאטירליכע רייכטימער, אהן א שיעור גאלד א מאסע אייזען, זילבער און קופער, רייכע פישערייען, וועלדער, ריזיגע מעגליכקייטען פאר געפאנג פון די טייערסטע חיות. אין מאנדזשוריען און אמור אהן א שיעור ברויט אויך. דאס אלץ געהט אריין אין יאפאנס הענט, און קיינער קען איהר גארנישט טאן.

מיר האבען געקענט א פרוי, האט זי געהאט ניין מאל ניין מאס רייד, און אז זי האט באגעגנט א מענשען, אפילו א ווילד פרעמדען, האט זי איהם אויסדערצעהלט די גאנצע הארץ. שפעטער א ווילע פלעגט זי אבער פארגעסען און אז מען האט איהר א פרעג געטון וועגען איהרע א פאמיליען אנגעלעגנהייט פלעגט זי זיך שטארק באליידיגן וואס מען מישט זיך אין איהרע פאמיליען זאכען און פלעגט זיך ניט קענען אנחידושען פון וואנען ווילד פרעמדע מענשען ווייסען וואס עס טוט זיך ביי איהר אין שטוב. דאס וואס מען חידושט זיך אין וואשינגטאן און אין די רעדאקציעס פון די גרויסע ענגלישע צייטונגען וועגען דעם וואס יאפאן האט פארכאפט אלץ אין סיביר און כינא קען פארשטעהט זיך ארויסרופען א שמייכעל און מעהר ניט, אבער עס וועט זיין ניט איבעריג איבערצוגעבען אין קורצען ווי אזוי יאפאן האט דאס באוויזען צו טון, ווי אזוי דער מיקאדא האט באוויזען צו מאכען דיזע גנבה, ווי מען רופט דאס איצט אין וואשינגטאן.

ווען עס האט אויסגעבראכען די מלחמה געגען דייטשלאנד האט יאפאן געוואלט זיין נייטראל. אבער די עליים האבען גוט געוואוסט אז דיזע נייטראליטעט וועט זיך זיכער פארוואנדלען אין א בונד צווישען יאפאן און דייטשלאנד ווארום אין יאפאן האט מען אלע מאל געקוקט מיט גרויס דרך ארץ אויף אלץ וואס עס איז געקומען פון דייטשלאנד און באזונדערס אויף דעם דייטשען מיליטאריזם, וועלכען די יאפאנעזער האבען קאפירט ביז צום האר. האט מען מיט יאפאן איינגעטענה'ט און געדונגען זיך ביז זי האט איינגעוויליגט אריינצואווארפען זיך אין דעם גרויסען קאמף פאר דעמאקראטיע מיט דעם באדינג, אז מען זאל איהר אוועקגעבען די דייטשע קאלאניעס אין פאסיפיק און די דייטשע "אינטערעסען" אין כינא. די דייטשע "אינטערעסען" אין כינא זיינען געווען טערי-
טערעסען", אין כינא זיינען געווען טערי-
לאנד האט ארויפגעצוואונגען אויף דער שוואכער כינא און על פי יושר האט מען דאס געדארפט צוריקגעבען כינא, וועלכע איז אויך צוגעשטאנען צו דער זייט פון די עליים אין דער גרויסער מלחמה. אבער אויף מעשות פרעגט מען קיין קשיות ניט.

דאס איז אבער נאך וועניג. ווען אין רוסלאנד איז פארגעקומען די רעוואלוציע און דאן די צווייטע רעוואלוציע, די באלשעוויסטישע, האבען די עליים באשלאסען אנצולערנען די רוסען, ריכטיגער אויסלערנען די רוסען דעמאקראטיע. אין סיביר האבען זיך צו יענער צייט געפונען פיעלע טשעכא סלאוואקען, וואס האבען געקעמפט געגען די דייטשען, האט מען אויסגעפיהרט ביי דיזע אז זיי זאלען העלפען איינפיהרען דעמאקראטיע אין סיביר און איבער גאנץ רוסלאנד, די טשעכא סלאוואקען האבען זיך דאן געריסען צו זיך אהיים אום דארט צו קעמפען געגען די דייטשען און די עסטרייכער, אבער מען האט זיי געזאגט אז עס איז אלץ איינס און אזוי ווי מען האט זיי קיין שיפען ניט געגעבען אויף צו פאהרען אהיים און אזוי ווי מען האט זיי אנגעזאגט אז אנדערש וועט זייער לאנד ניט פריי ווערען זיינען זיי אריין אין קאמף.

די טשעכא סלאוואקען אליין האבען דעם קאמף ניט געקענט דורכפיהרען, האבען די עליים געקוינט קאלטשאקען פאר דעם רעטער פון רוסלאנד און איהם געשיקט גענוג אמוניציע. אויסער דעם האבען זיי באשלאסען צו שיקען אהין אויך אביסעל סאלדאטען אייגענע מען זאל זעהען אז אויך זיי קעמפען. עס איז אבער אויסגערעדט געווארען בפירוש אז יעדעס לאנד דארף שיקען ניט מעהר ווי ארום צעהן טויזענד סאלדאטען און אמעריקא איז געווען די יעניגע וואס איז באשטאנען אז דיזער אמאך זאל שטרענג אפגעהיט ווערען. אמעריקא האט געהאט אורזאכען מורא צו האבען אז יאפאן וועט זיך באנוצען מיט דעם טומעל און פארכאפען שטיקער סיביר פאר זיך און זי האט ניט געוואלט דערלאזען דערצו. אבער אין פארלויף פון א קנאפען חודש זינט עס זיך אנגעפאנגען די עליים אינטערווענציע אין סיביר האט שוין יאפאן דארט געהאט מעהר ווי הונדערט טויזענד סאלדאטען די אמעריקאנער רעגיערונג האט פראטעסטירט אבער מעהר ווי דאס האט זי ניט געקענט טאן. יאפאן איז פאקט אן עליי און מיט אייגענע קען מען זיך ניט איינרייסען.

געהייסען האט דאס אז אזוי שנעל ווי די טשעכא סלאוואקען וועלען זיך ארויסרייסען פון סיביר וועלען אלע עליים סאלדאטען דארפען אוועקגעהן. ענגלאנד און איטאליען זיינען געווען די ערשטע וואס האבען ארויסגעצויגען פון דארט זייערע ביסעל סאלדאטען און פראנקרייך האט דארט קיינמאל ניט געהאט צו פיעל. אויך האט אמעריקא ארויסגעצויגען איהרע סאלדאטען. יאפאן איז אבער געבליבען. בלייבענדיג האט יאפאן געגעבען וויפיעל תירוצים מען קען זיך פארשטעלען: פריהער, אז זי וועט טאן אזוי ווי זי האט זיך פארפליכטעט, דערנאך אז זי וועט פארבלייבען אין סיביר אזוי לאנג ווי עס וועט דארטען זיין אונארדנונג און דערנאך אז זי קען ניט אוועקגעהן פון סיביר ווייל די רוסען האבען אויסגעטויטעט זיבען הונדערט יאפאנעזער אין ניקאלאיעווסק געגענאיבער דעם אינזעל סאכאלין.

וועגען ניקאלאיעווסק זיינען דא אפיציעלע באריכטען, וועלכע ווייזען וואס פאר א פאלשע פאליטיק יאפאן האט געפיהרט.

באלד ווי קאלטשאק איז ארונטער פון בענקעל איז אין ניקאלאיעווסק, ווי איבעראל אין סיביר געגרינדעט געווארען א רעוואלוציאנערע רעגיערונג און דער יאפאנעזער קאמאנדיר דארט האט זיך געשלאסען פריעדען מיט דיזער רעגיערונג. אבער אין א וואך ארום נאך דעם זיינען די רוסען פלוצלונג באפאלען געווארען פון יאפאנעזער סאלדאטען און מאסען פון זיי זיינען געטויטעט געווארען. רוסען פון דערבייאיגע שטעדט און דערפער זיינען זיי געקומען צו הילף, און דער סוף איז געווען אז די יאפאנעזער זיינען פארטריבען געווארען, און די יאפאנעזער רעגיערונג האט זיך אנגעכאפט אן דעם און איז ארויס מיט א גוואלד אז מען קוילעט זי.

אין וואשינגטאן פון וואנען עס קומט דער באריכט, ווערט געזאגט, אז די עליים זיינען איצט צו פיעל פארנומען און די יאפאנעזער קענען דארום טאן וואס זיי ווילען און די עליים קענען זיי גארנישט טאן. אבער דאס איז אן אמת. בלויז ווי דאס האט צו טון מיט די עליים אבער ניט די רוסען. די סאוויעטען רעגיערונג איז איצט פארנומען מיט פוילען, אבער אזוי שנעל ווי דאס וועט אראפ — וועט זי זיך זיכער נעהמען צו יאפאן און נאך א מלחמה, און דוקא א גאנץ גרויסע דארף ערווארטעט ווערען אין דער נאהענטער צוקונפט. און דאס איצטיגע רוסלאנד איז ניט דאס אמאליגע און יאפאן וועט קריגען איהר חלק.

נייעס פון ארץ ישראל

(מיטגעטיילט פון די קארעספאנדענטען פון א. ק. ב.)

קאנפערענץ פון "אחדות - העבודה" אין כנרת.

אין כנרת איז לעצטענס פארגעקומען א קאנפערענץ פון דער פאלעסטינא'ר פועלי ציון פארטיי "אחדות העבודה". די באשלוסען וואס זיינען אנגענומען געווארען אויף דיזער קאנפערענץ צייגען דייטליך אויף ווי ווייט די פאלעסטינא'ר פועלי ציון צוגעהען זיך אין זייערע מיינונגען מיט די פועלי ציון פון מיטעל אומזרח - אייראפא. צווישען די אנגענומענע רעזאלוציעס געפינט זיך איינע, וואס פארלאנגט, אז די אלוועלטליכע פועלי ציון ארגאניזאציע זאל פארבלייבען אין דער ציוניסטישער ארגאניזאציע און זיך באטייליגען אין ציוניסטישען קאנגרעס. די רעזאלוציע טראגט די פארמען פון אן אולטימאטום און פארלאנגט, אז אויב דער וועלט - פארבאנד וויל דאס ניט טון, פארלאנגט "אחדות - העבודה" דאס רעכט צו פארבלייבען אין דער ציוניסטישער ארגאניזאציע. אן אנדערע רעזאלוציע פראטעסטירט געגען דעם, וואס געוויסע פועלי ציון פאראיינען אין אויסלאנד באנעהמען זיך ניט ריכטיג אנטקעגען דער נאציאנאלער שפראך פון דעם אידישען פאלק - העברעאיש. א דריטע רעזאלוציע זאגט זיך ארויס געגען דעם אנשליסען זיך פון די פועלי ציון אן דעם דריטען אינטערנאציאנאל. זי זאגט זיך ארויס פאר דער ארגאניזירונג פון א נייעם 4-טען אינטערנאציאנאל (?) וועלכער זאל זיין געבויט אויף'ן גרונד פרינציפ פון נאציאנאליטעטען.

די קאנפערענץ האט זיך אויך באשעפטיגט מיט דער אומנארמאלער לאגע וואס ווערט געשאפען דורך די רייבערייען צווישען די צוויי ארבייטער פארטייען אין פאלעסטינא און נעמליך: "אחדות העבודה" און "הפועל הצעיר". אויסער דעם קאנסום געזעלשאפט "המשביר", צו וועלכער די ארבייטער פון ביידע פארטייען געהערען, פארמאגט יעדע פון דיזע צוויי ארגאניזאציעס גאנץ באזונדערע פראפעסיאנאלע ארבייטער אינסטיטוציעס, ווי צום ביישפיעל די "אחדות - העבודה" האט א "קראנקען קאסע" און דער "הפועל - הצעיר" האט א "קראנקען קאסע", אזוי עקזיסטירט אויך צוויי "ארבייטער עמטער" און ביידע זוכען ארבייט פאר די נייע - אנגעקומענע. ווען עס קומען אן נייע ארבייטער, ווייסען זיי ניט וואס צו טון: זאלען זיי געהן אין דער "ארבייטער היים" פון "אחדות - העבודה" אדער אין דער ארבייטער היים פון "הפועל הצעיר". עס איז דערגאנגען אזוי ווייט אז לעצטענס האבען די אנגעקומענע חלוצים געגרינדעט א נייע היים פאר די חלוצים. ערקלעהרענדיג, אז אזוי לאנג די ביידע ארבייטער - פארטייען וועלען ניט געפינען א גרונד פאר געמיינשאפטליכע טעטיגקייט, זעהען זיי ניט איין, פארוואס אויך זיי זאלען ניט האבען אן אייגענע היים, היות זיי זיינען נייטראל, און קענען דערווייל ניט באשליסען און וועלען זיך אנצושליסען — אן "אחדות - העבודה" אדער "הפועל הצעיר".

אויף דער קאנפערענץ איז אויך פעסטגעשטעלט געווארען, אז ווען אזא איינינונג זאל ערגרייכט ווערען, וואלטען ביידע ארבייטער פארטייען געקאנט האבען א מאיאריטעט אין דער נאציאנאלער פאראזאמלונג.

נייע זשורנאלען.

עס איז ערשיענען דער ערשטער נומער פון דער מעדיצינישער צייטונג "הרפואה". די צייטונג ענטהאלט אינטערעסאנטען מאטעריאל, און די גאנצע מעדיצינישע טערמינאלאגיע פון די ארטיקלען זיינען אין העברעאיש.

עס ווערט אין גיכען ערווארטעט דער ערשטער נומער פון דעם פיערטעל יאהריגען זשורנאל "החנוך". דער ארגאן פון דעם "ועד הלשון", אונטער דער רעדאקציע פון דר. קלויזנער.

די לאנדווירטשאפט קאמיטע פון הפועל הצעיר גיט איצט ארויס א מאנאט זשורנאל "השדה", וואס ווערט רעדיגירט פון אליעזר יאפפע.

אראבישע פאגראמשטשיקעס בעטען ענטשולדיגונג ביי זשאבאטינסקין.

צוויי אראבער, וואס האבען זיך באטייליגט אין דעם ארץ ישראל פאגראם זיינען איצט באפרייט געווארען א דאנק סעמיועל'ס אמניסטיע, האבען זיך געווענדעט צו זשאבאטינסקין מיט א ביטע, אז ער און די אידען זאלען זיי מוחל זיין פאר זייער באטייליגען זיך אין פאגראם. זיי האבען עס געטון — ערקלעהרען זיי — ווייל מען האט זיי פארפיהרט. איצט האבען זיי געלעזען סעמיועל'ס דעקלעראציע, און זעהען, אז דאס צוזאמענארבייטען מיט די ציוניסטען וועט ברענגען נוצען דעם גאנצען לאנד.

דער אידישער לעגיאן ביי דער ארבייט.

דער באטאליאן פון די אידישע לעגיאנערען וואס איז נאך פארבליבען אין פאלעסטינא איז איצט צוטיילט אין דריי טיילען. איין גרופע שטעהט אין יריחו, א צווייטע ביים ים - המלח, און א דריטע היט די אלענבי - בריק ביים ירדן. וועלכע איז אויך דערווייל די גרעניץ פון פאלעסטינא. פון דער צווייטער זייט בריק שטעהען פייזעלס סאלדאטען. אין דער לעצטער צייט איז דער אידישער באטאליאן אינספעקטירט געווארען פון איינינע ענגלישע גענעראלען. זיי האבען אלע אויסגעדריקט זייער גרויסע צופרידענהייט מיט די אידישע סאלדאטען. לעצטענס איז דער אידישער באטאליאן אינספעקטירט געווארען פון קאלאנעל סטארס, דער קאמאנדיר פון ירושלים. וועלכער האט זיי באגריסט אין העברעאיש מיט די ווערטער: ברכה טובה עליכם.

באוועגונג פאר בא'י סקאוטס

פראפעסאר געדעס האט אין ירושלים געהאלטען א פארטראג וועגען נאטורערציהונג און בא'י סקאוטס, אדער ווי זיי רופען זיי אין ארץ ישראל "צופים". אויך אויסערהאלב ירושלים איז צו באמערקען א גרעסערס אינטערעסירען זיך מיט דער שאפונג פון א בא'י סקאוטס ארגאניזאציע. א ספעציעלען אינטערעס פאר אזא ארגאניזאציע ווייזט ארויס א גרופע פון אמעריקאנער ציוניסטען, צווישען זיי מיסס סעמפסטער און דר. רושקין.

קאנפערענץ פון תימנים אין יפו.

אין יפו איז לעצטענס אפגעהאלטען געווארען א דעלעגאטען - פאראזאמלונג פון די פאלעסטינא'ר תימנים. די דעבאטע האט פעסטגעשטעלט, אז די לאגע פון די תימנים איז א זעהר טרויעריגע.

היינטיגען טאג זיינען אין פאלעסטינא פאראן איבער 50 תימנישע פאמיליעס. וועלכע זיינען אהין געקומען פאר די לעצטע 10 יאהר, א טייל אונטער דער ווירקונג פון די משיח'ישע אידעען און א טייל דורך פראפאגאנדא פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע. די לעצטע האט געגלויבט, אז מיט די תימנים וועט זי קענען פארענטפערן די פראגע פון ביליגער ארבייט אין באצוג צו קאנקורענץ מיט די אראבער. צו דערזעלבער צייט אבער איז עס זעהר שווער צו באאיינפלוסען די תימנים צו קומען אין נאהענטער פארבינדונג מיט די אנדערע טיילען פון דער אידישער באפעלקערונג. אט אזוי צום ביישפיעל ענטזאגען זיי זיך צו שיקען זייערע קינדער אין די אשכנזישע שולען. זיי ווילען האבען זייערע אייגענע שולען, און היות דער "ועד החנוך" איז ניט געווען בארייט צו געבען געלד אויף ספעציעלע תימנישע שולען בלייבען פיעלע פון זייערע קינדער גאר אן ערציהונג. און די תימנים האבען איצט גרויסע טענות צום "ועד החנוך".

אן אנדער פראבלעם איז די "וואוינונגס פראגע". די דעלעגאטען האבען זיך זעהר שטארק באקלאגט אויף דעם, וואס די הייזער וואס זיינען געבויט געווארען פאר די תימנים זיינען זעהר קליין און אהן ליכט. זיי ערקלעהרען די גרויסע שטערבליכקייט פון זייערע קינדער אלס רעזולטאט פון זייערע שלעכטע וואוינונגען.

די קאנפערענץ האט אנגענומען א גאנצע רייהע פון פאדערונגען, צווישען וועלכע די וויכטיגסטע זענען: גרעסערע שטיקער לאנד פאר קאלאניזאציע, מעהר פלאץ פאר גרעסערע הייזער און די גלייכשטעלונג פון דעם תימני'שען ארבייטער מיט דעם אשכנזישען איז באצוג צו ארבייטס - לוין. דער בודזשעט, וואס די קאנפערענץ האט פארלאנגט פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע באטרעפט איבער צוויי הונדערט טויזענט פונט.

דאס אידישע לעבען אין ליפלאנד

דער ריגא'ר קארעספאנדענט פון דעם איד. קאר. ביורא באריכטעט:

פאר דער לעצטער צייט ווערען די צאהל אידען אין די קליינע ליפלענדישע קהלות קלענער, אויב עס זאל אזוי אנגעהן אויף ווייטער קאנען מיט דער צייט אין גאנצען חרוב ווערען די קליינע אידישע קהלות אין ליפלאנד. די סבות וואס רייסען ארויס די אידישע איינוואוינער פון שטעדטעל און ווארפען זיי אריבער אין שטאדט זיינען פארשיעדען.

דער גרעסטער טייל האבען פארלאזען דאס שטעדטעל צוליעב די שלעכטע מלחמה באדינגונגען, וועלכע האבען אויף א רייהע שטעדטלאך מעהרער משפיע געווען ווי אויף דער שטאדט. א גרויסער גורם אין דעם חורבן פון די קליינע אידישע געמיינדעס אין ליפלאנד איז דער ניט פעסטער עקאנאמישער באדען פון די דארטיגע איינוואוינער. א איד, וואס זאל האבען אין ליפלאנד אזוי באוועגליכע גיטער, איז נאך היינט א זעלטענע ערשיינונג. בעלי מלאכות, וואס באשעפטיגען זיך נאר מיט זייער פאך זיינען פאר דער מלחמה געווען וועניג און איצט נאך ווינציגער. יעדענפאלס ניט מעהר ווי 5 פראצענט. די הויפט באשעפטיגונג פון ליפלענדישען אידען איז קליינהאנדעל. דער עקאנאמישער מצב זייערער איז בעסער ווי פאר דער מלחמה. איינע פון די סבות וואס די שטעדטעל איינוואוינער ציהען זיך אריבער אלץ מעהר אין שטאדט איז אויך די קינדער ערציהונג. אין א קליין שטעדטעל אין ליפלאנד האבען אידען ניט די מעגליכקייט צו געבען זייערע קינדער א געווינשטע אידישע און אלגעמיינע ציהונג.

דער אינטערעס צו אידישע אנגעלעגנהייטען איז ביי די ליפלאנדער אידען זעהר שוואך.

איבערהויפט זיינען ליפלאנדער אידען אבגעשטאנען אין אידישע בילדונג ניט נאר קעגען ליטע און רוסלאנד נאר אויך קעגען קורלאנד.

איז דא א אידישער מלמד אדער לעהרער איז גוט, ווען ניט מאכט אויך ניט אויס. וועגען א אידישע שול איז שוין ניטא וואס צו רעדען און דאריבער איז קיין וואונדער וואס צווישען די אידישע קינדער אין ליפלאנד געפינען זיך פיעלע וואס ווייסען ניט ווי עס זעהען אויס די אידישע שווארצע פינטעלאך.

די ציוניסטישע ארבייטער באוועגונגען האבען צווישען ליפלענדער אידען קיין מאל ניט געהאט קיין באדען און זיי האבען וועגען דעם גאר ניט געוואוסט.

די לעצטע צייט איז צו באמערקען א שטרעבונג צו פאהרען קיין ארץ-ישראל, ווי ווייט דאס איז קאנקרעט, רעאל לאזט זיך ניט זאגען.

דאס שטעדטעל שמילטאן האט פארמאגט די איינציגע אידישע קהלה וואס פלעגט זיך אויסצייכענען מיט אידיש לעבען פאר דער מלחמה איז דארט געווען אן ארגאניזירטע אידישע קהלה פארוואלטונג, די קהלה פארוואלטונג פלעגט זיך פארנעהמען מיט צדקה ענינים און אויך מיט געזעלשאפטליכע ארבייט. עס איז געווען א בילדונגס פאראיין, א לעזע זאל, א ביבליאטעק וכדומה. איצט איז פון דעם אויך אין שמילטאן קיין זכר ניט געבליבען.

הערבערט סעמיועל און דער ועד הזמני

פון ירושלים מעלדעט מען דעם א. ק. ב.

אויף איינער פון זיינע לעצטע זיצונגען האט דער "ועד הזמני" באטראכט די נייע לאגע וואס איז געשאפען געווארען מיט דעם אנקומען פון דעם חיי קאמיסינער הערבערט סעמיועל. עס איז אויך אויפגענומען געווארען די פראגע וועגען דער זיכערהייט אין לאנד.

דער "ועד הזמני" האט אויסגעקליבען א דעפוטאציע וואס האט זיך געדארפט פארשטעלען פאר דעם אנקומענדען קאמישיאנער. סעמיועל האט די דעפוטאציע אויפגענומען אין דעם זעלבען טאג וואס ער איז אנגעקומען, נאכאיידער ער האט אויפגענומען די פארטרעטער פון דער גאנצער באפעלקערונג פאר וועלכער ער האט פארגעלעזען דעם דעקרעט פון קעניג. סעמיועל האט זיך מיט די פארשטעהער פון דעם ועד הזמני אונטערהאלטען גאנצע אנדערהאלבען שעה און די לאגע אין ארץ ישראל איז אלזייטיג ארומגערעדט געווארען.

פון רומעניען און בוקאווינא
נאך קענעדע
אונזער ל. גוראפסקי
וועלכער איז יעצט אין אייראפא האט זיך
ספעציאליזירט אויף דעם וועג
ברייננט אייער פאמיליע און קרובים דירעקט פון דער היים, אהער צו אייך
אויב אייערע קרובים האבען שוין טיקעטס וועט אונזער גוראפסקי זיי ברענגען צום שיף. מיר דארפען איהם בלויז טעלעפאנירען דעם אדרעס און ער וועט דאס איבעריגע טון
קומט אריין היינט צו אונז און איהר וועט א סך געווינען
גוראפסקי'ס
113 קווין סטריט וועסט
אפים אפען אין אווענט.

די אידישע אסימילאציע אלס פארשפעטיגטע ערשיינונג אין דער אידישער געשיכטע

פון צבי פרילוצקי.

(לעצטער ארטיקעל)

די מיטהעלפער פון צונצ'ן און גרעצ'ן, צו פארשטארקען דאס נאציאנאלע אידישע בעוואוסטזיין, זיינען געווען: משה מאנטעפיארע אין ענגלאנד און יצחק אדאלף קרעמיע אין פראנקרייך.

זיי ביידע האבען געארבייט אויף'ן געזעלשאפטליך פאליטישען געביט, נאר א בעזונדער בעדייטונג האט געהאט די טעטיגקייט פון קרעמיע.

אין דער זעלבער צייט, ווען אין דייטשלאנד האט זיך אנגעהויבען א קולטור-ארבייט אין אידישען זין, וואס האט געפיהרט סוף כל סוף צום קאמף געגען דער אסימילאציע, אין דער זעלבער צייט האט קרעמיע (נישט קוקענדיג דערויף, וואס ער איז געווען איינער פון די באדייטענסטע פאליטישע טוער אין פראנקרייך) ענטוויקעלט אן אינטענסיווע פאליטישע ארבייט, דורך וועלכע עס איז צוריק פראקלאמירט געווארען פאר דער גאנצער וועלט די איינהייט פון אידישען פאלק. קרעמיע, איינער פון די גרעסטע יוריסטען אין מלוכה לייט, וועלכער איז געווען 2 מאל יוסטיץ מיניסטער (נישט קוקענדיג אויף זיין אנגעהעריגקייט צום יודענטום), קרעמיע, וועלכער האט זיך דערהויבען ביז פרעזידענט פון דער צייטוויילינגער רעגיערונג אין פראנקרייך — דער זעלבער קרעמיע האט אין די 60-ער יאהרען פון פאריגען יאהרהונדערט, אלזא אין סאמע ברען פון דער אסימילאציע, געגרינדעט די פאריזער "אליאנס איזראעליט אוניווערסעל" (א פערבינדונג פון אידען פון דער גאנצער וועלט, אדער ווי זי הייסט אויף העברעאיש: "כל ישראל חברים".

פאר אונז איז אלזא ניט וויכטיג וואס די דאזיגע אליאנס האט אויפגעטון אין משך פון איהר עקזיסטענץ. פאר אונז איז גענוג מאסגעבענד דער בלויזער פאקט, אז אזא מין חברה, וואס אויף איהר פאהן איז געשטאנען די אידישע אחדות פון אלע לענדער, איז דאן געגרינדעט געווארען, און זי איז בעשאפען געווארען דורך אזא פערזאן ווי קרעמיע.

געגען דער טעאריע פון דער אסימילאציע איז צוריק פראקלאמירט געווארען די איינהייט פון אידישען פאלק! דער נאמען: "כל ישראל חברים" שליסט אבסאלוט אויס די אידעאלאגיע פון דער אסימילאציע, אז אידען זענען קיין פאלק ניט, נאר בלויז טיילען פון פערשיעדענע פרעמדע פעלקער, צווישען וועלכע זיי וואוינען. אונזער אלטער בעגריעף, אז די אידען ווי צוזייהט און צושפרייט זיי זאלען ניט זיין, זיינען דאך צוגעבונדען צווישען זיך מיט זייער אנגעהעריגקייט צו איין בעזונדערער אידישער נאציע — האט צוריק אנגעהויבען אויפלעבען און האט געלעגט דעם פונדאמענט צו דער איצטיגער נאציאנאלער באוועגונג אין אידענטום, וואס פערשפרייט זיך איצט אזוי ווייט און טיף צווישען די אידישע מאסען.

די נאציאנאל קולטורעלע ארבייט פון צונץ, גרעץ, סאוואדאר, משה העס, ווי אויך די פאליטישע ארבייט פון קרעמיע און מאנטעפיארע, האט שוין דאן אין סאמע ברען פון דער אסימילאציע אנגעהויבען זי צוזאמענצוגראבען און פאראליזירען איהר ווירקונג.

די אידישע אסימילאציע האט באלד אין אנהויב ניט געהאט קיין עקזיסטענץ רעכט ווייל זי איז געווען א היסטארישע פארשפעטיגונג. זי איז ענטשטאנען ערשט דאן ווען אין דער גאנצער וועלט האט זיך אנגעהויבען א פונקט א פארקעהרטע בעוועגונג.

איצט, נאך'ן בלוטיגען פעלקער קאמף הערשט אין דער גאנצער פאליטישער וועלט א שטרעמונג צו פארזיכערען דאס רעכט פון אלע געפאלענע פעלקער אויף די יסודות פון נאציאנאלער זעלבסט בעשטימונג, און דער פעלקער בונד, וועלכער דארף פארנעהמען אזא וויכטיגען פלאץ אין דער וועלט געשיכטע איז פאקטיש א טויט קלאפ פאר דער אסימילאציע פון די קליינע פעלקער דורך די שטארקערע בכלל, און וואהרשיינליך וועט דאס אויך אן עק מאכען צו דער אידישער פארשפעטיגטער אסימילאציע!

אין „פאליס קאורט״

א גנב „פאר עקסעלאנס״ און א דאקטאר וואס ווייס אלעס.

ווען דער איטאליענישער אינגעל פון לאסעלאי איז פארגעבראכט געווארען פאר ריכטער דעניסאן אויף דער קלאגע פון גנבה, האט דער קראון אטוירני פארגעלעזען דעם רעפארט פון דזשייל - דאקטאר וועגען דעם גייסטיגען צושטאנד פון דעם אינגעל.

— אויב ס'איז דא אזא מין זאך, ווי קרימינעלע אינסטינקט — האט דער דאקטאר געשריבען — איז עס ביי דעם אינגעל ענטוויקעלט צו אן אבנארמאלער שטופע. ער איז אן איינגעווארצעלטער גנב און ליגנער. גנב'ט יעדער זאך אויף וואס ער קען נאר לייגען זיינע הענט, אפילו, ווען ער דארף עס ניט.

— פון וואנען ווייסט דאס אלעס דער דאקטאר? — שושקעט זיך איין פאליסמאן מיט א צווייטען.

— ער האט מסתמא, צוגע'גנב'ט דעם שכל ביים דאקטאר — קריגט ער אין ענטפער — דעם שכל פון אזא דאקטאר דארף דאך געוויס קיינער ניט.

— און דאך דענקט דער דאקטאר, אז דער אינגעל איז ביים פולען פארשטאנד? ! — וואונדערט זיך דער ריכטער.

— יא, דאס איז זיין מיינונג — זאגט דער קראון אטוירני — אבער, אט האב איך נאך א רעפארט פון א צווייטען דאקטאר, וועלכער דענקט, אז מ'קען דעם אינגעל אבסאלוט ניט האלטען פאראנטווארטליך פאר זיינע האנדלונגען.

— נו זאלען די דאקטוירים פארדרעהען זיך זייערע קעפ, וואס האט ער גע'גנב'ט? — פרעגט דער ריכטער דעם פאליסמאן.

— א בייסיקעל.

— וועט ער גיין פאר א חודש אין דזשייל - פארם און אויב מ'וועט אויסגעפינען, אז ער איז משוגע, וועט מען איהם קענען טראנספערען אין א משוגעים - הויז.

דיזע אלע רעקארדס און א סך אנדערע אידישע רעקארדס קענט איהר באקומען בלויז ביי

מ. ס. מיראשניק

דראגיסט

דיעלער פון דער

קאלומביא גראפאנאלא און רעקארדס

811 דאנדעס סט., וועסט

M. S. MIROCHNICK

811 Dundas St. West

מיר ריידען אידיש

פיש פאראורזאכען א טראגעדיע

דריי פאליסלייט שווערען, אז עדווארד סענבריקס איז געווען שכור. ווען ער האט פרייטאג, דעם 6-טען אויגוסט, געפיהרט זיין אויטאמאביל, און עס געהט אויף דער אנגעקלאגטער פארטיידיגען זיך.

— ווי לאנג ביזטו אריינגעפאהרען אויף'ן אויטאמאביל יענעם פרייטאג? — פרעגט איהם זיין לאיער.

— העכער פון א שטונדע.

— און דו האסט ניט געהאט קיין טראבעל, קיין פאליסמאן האט דיך ניט אפגעשטעלט?

— ניין. איך האב זיך געפיהלט אויסגעצייכענט. נאכהער בין איך אריין אין א רעסטאראן אויף קווין סטריט און האב געגעסען פיש דארט.

— עפעס געטרונקען אויך? — פאלט איהם אריין דער לאיער אין די רייד.

— ניין, — פארזיכערט דער אנגעקלאגטער — געגעסען פיש מיט ברויט דאס אלעס. ווען איך בין ארויס פון רעסטאראן האב איך זיך גלייך דערפיהלט ניט מיט אלעמען און אנשפארענדיג זיך אן דעם אויטאמאביל, האב איך אויסגעבראכען דאס עסען. אט דערפאר האט מיר דער פאליסמאן אנגענומען פאר א שכור'ען.

— א שעהנע מעשה, אבער איך גלייב עס ניט — האט געזאגט דער ריכטער פאראורטיילענדיג דעם אנגעקלאגטען צו א וואך אין דזשייל - פארם.

ווער עס לאכט און ווער עס וויינט.

יעדען מאל ווען עס קומט אריין אין "פאליס - קאורט" א געהיימניספול - אויזעהענדער יונגערמאן מיט א פלוטאווסקען שמייכעל אין די אויגען און מיט א קערבעלע אינטער'ן ארעם, און מ'זעהט, אז ער ווערט צושמאלצען פאר נחת, איז עס א באווייז, אז ביי אימיצען איז דער שמייכעל ארונטער

WILSON'S

FLY PADS

טויט זיי אלע און די מירקראבען אויך 10 סענט א פעקעל ביי אלע דראגגיסטען, גראסער און אלגעמיינע סטארס

פון פנים, אז אימיצען לאכט זיך עס מיט יאשטשערקעס.

נעכטען האט דעטעקטיוו מולהאלאנד צוגענומען דעם שמייכעל ביי דזשיימס קאנינגהעם, ווען יענער האט מיט א זויערע מינע באצאהלט 200 דאלאר שטראף פאר האלטען ביי זיך אומגעזעצליכערהייט שנאפס.

א זוהן גנב'ט ביים טאטען.

דזשוזעף ראקא איז אנגעקלאגט פאר צו'גנב'נען 30 דאלאר פון דעם איטאליענער פראנציסקא דזשאקאנדא.

— האט ער אליין צוגענומען די געלט? — פרעגט דער לאיער דעם קלעגער.

— ניין, ער האט געהאט צוויי ארויסהעלפער, מיין זוהן איז אויך געווען צווישען זיי.

— אזוי איז עס געווען — זאגט דער קראון אטוירני — דער זוהן האט צוגענומען די געלט און האט זיך צוטיילט מיט די צוויי חברה - לייט.

— איז עס א פאמיליע - אנגעלעגענהייט — זאגט דער ריכטער און בא־פרייט דעם אנגעקלאגטען.

אן אפקלאנג פון רוסיש - פוילישען קריעג.

דער פאליסמאן האט ניט דערצעהלט פארוואס יאן קובעצקי און סערגעי לאפאוו האבען זיך צושלאגען אויף'ן גאס, אויך די אנגעקלאגטע האבען געשוויגען, אבער ס'איז לייכט אנצושטויסען זיך פון זייערע נעמען, אז טראצקי האט געהאט א האנט אין זייער געשלעג. און ער און ניט קיין אנדערער האט עס זיי געטריבען צו צודראפען איינע די אנדערע די נעזער און באצאהלען פיער דאלאר שטראף פאר וועלען געבען אויף די טאראנטער גאסען א מיניאטור - פארשטעלונג פון דעם וואס עס קומט איצט פאר אין פוילען.

ווילדע עקסצעסען אין קאוועל

דער "מאמענט" פון 20 יוני ברענגט פאלגענדען באריכט פון מאדנע ווילדע עקסצעסען אין קאוועל:

שבת פ' שלח ארום 9 אזייגער אין דער פריה האט א מחנה אנגעקומענע בעוואפענטע זיך א לאז געטון איבער קאוועל נעבען דער באהן ליניע און אנגעהויבען זיך יאגען נאך אידען מיט בערד, קענטיג, אז מען האט זיי אנגעוויזען אויף'ן בית המדרש, וואס געפינט זיך ביי ה' שלום פערלמוטער אין הויף און זיי זיינען אהין געקומען. עטליכע האבען זיך אוועקגעשטעלט ביי דער טיר און קיינעם ניט ארויסגעלאזט. עס איז געווארען א מורא'דיגע פאניק, די בעוואפענטע האבען יעדען ארויסגעשלעפט, געשלאגען מכות רצח, צוריסען די טליתים, זא נאר די מלבושים, געשניטען די בערד. אייניגע מענשען פארוואונדעט מיט קינזשאלען. די קולות מיט די יללות זענען געגאנגען עד לב השמים.

זיך אבגעפארטיגט מיט די מתפללים זענען זיי צו צום ארון קודש, ארויסגענומען די צוויי ספרים, איינעם א גרויסען דעם צווייטען א קליינעם. א טייערען ספר נאך פון'ם אלטען איסחישיזשער רב ז"ל מיט דער מגילה, ארויסגעשלעפט אויף דער גאס, צושפרייט איבער דער לענג פון גאס, געשענדעט אויף'ן מיאוסטען אופן, געהייסען די קליינע שקצים פאראומרייניגען זיי, געווארפען אויף זיי קויט פון בהמות און פערד, דערנאך מיט די מעסערס צושטאכען, צוריסען אויף שטיקלאך (דער עדות האט צו זיין באריכט בייגעלעגט א פאר שטיקער פון די צוריסענע ספרים) א טייערען פרוכת, אין ווערט פון עטליכע טויזענד מארק, האבען זיי צוריסען, איינער פון זיי האט עס אנגעטון פאר א פארטוך און זיך געוויצעלט א שטיק פון פרוכת האט מען אויפגעהאנגען אויף א טעלעגראפען סלופ. פון די טליתים געמאכט ווי פעהנדלאך אויף די קינזשאלען, איינער האט געצונדען שוועבעלאך און געוואלט פארברענען די יריעות: פארמעט ברענט אבער ניט האבען זיי עס אזוי געלאזט. די ארומיגע שקצים האבען געכאפט שטיקער יריעות און זיי מיאוס מבזה געווען. אין בית המדרש איז פארגעקומען א פולשטענדיגער פאגראם. מען האט צוריסען די משניות'ן, סדורים, צובראכען די טישלאך, אפילו געשעדיגט די קאכלעס פון אויוועס.

אין דערזעלבער צייט האט אן אנדער גרופע בעוואפענטע זיך געלאזט צום גרויסען בית המדרש, אזוי ווי די טיר איז געווען פעסט פערמאכט, האבען די "אורחים" אנגעהויבען ווארפען שטיינער דורך די פענסטער און נעהמען רייסען די טיר. צווישען די מתפללים איז געווארען א בהלה. מען האט אנגעהויבען שפרינגען דורך די פענסטער. די בעוואפענטע האבען געכאפט אידען מיט בערד, אבגעשניטען מיט'ן פלייש און מערדערליך געשלאגען וועמען זיי האבען נאר געכאפט. די דאזיגע אומגעהערטע הפקרות האט געדויערט ביז 3 אזייגער ביי טאג, ווען די "אורחים" זענען אבגעפאהרען.

מאנטאג איז א דעפוטאציע געגאנגען צו דעם סטאראסטא הער בזשעסטאווסקי, מיטנעהמענדיג מיט זיך די צוריסענע שטיקלאך יריעות און פרוכת. דער פרעזעס פון "עזרה" הער דוד שקאלניק האט איהם מיט טרערען אין די אויגען איבערגעגעבען אלץ וואס איז פאר געקומען. דער סטאראסטא האט דער דעפוטאציע אויסגעדריקט זיין מיטלייד אויף די טרויעריגע געשעהענישען און באדויערט, וואס ער האט ניט באוויזען קומען צו הילף, ווייל מען האט איהם וועגען דעם בייציטענס ניט מודיע געווען ער האט צוגעזאגט זיך ווענדען צו דער העכערער מיליטערישער מאכט אנצונעהמען די געהעריגע מיטלען, אז אויף ווייטער זאל אזעלכעס ניט פארקומען.

די לויה פון די פארשוועכטע צוריסענע ספרי תורות וועט פארקומען ווען עס וועט דערהאלטען ווערען דארויף די ערלויבניש.

אין אן אנדערע באריכט וועגען די עקסצעסען ווערען אנגעגעבען די פאלגענדע נעמען פון די געליטענע.

יצחק מנבער, ישראל זייגער, לייבעל שיפער, אשר גאז, משה גאז, מענדעל פערלמוטער, מאטעל זילבערבערג, יהושע פראנץ, אשר מאטאר, יצחק באבער, ירוחימאוויץ, מעשעל מערבער, יצחק שלמה פרעכטער, הירש גרינבלאך, ברוך הן, שלמה מלמד, שמחה מאצעווער, אייזעק פודער, אברהם גאז, הירשעל באר.

מאסקווער אידען דריקען אויס מיטגעפיהל צו פראפ. פרידלענדערס און דר. קאנטארס פאמיליע

פון דעם ניי געגרינדעטען אידישען הילפס קאמיטעט אין מאסקווא האט די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע געקראגען פאלגענדע קייבעל:

מאסקווא:

דער אידישער געזעלשאפטליכער קאמיטעט אין מאסקווא צו העלפען די פאגראם געליטענע דריקט אויס זיין טיעפע ענטריסטונג צוליעב דעם מארד פון אייערע שלוחים אין פוילען פראפ. פרידלענדער און דר. קאנטאר וואס זענען דערהרגעט געווארען טוענדיג זייער פליכט, און בעט אייך אויסדריקען זיין מיט געפיהל צו די פאמיליעס פון די געפאללענע.

אין נאמען פון קאמיטעט:

ראשקעס, מיטגליעד פון פרעזידיום.

ראדעניש, סעקרעטאר.

איצט איז די צייט אויפצובויען זייער געזונט

דורך דער צייט פון לאנגען זומער וואקאציע איז די צייט אויפצובויען דאס געזונט פון אייערע קינדער

זעהר אפט זענען קינדער אין אסיען בלאס און לאבגעלאזען אלס א רעזולטאט פון די הייסע זומער חדשים

די לאנגע שטונדען וואס די קינדער שפילען זיך. די שטיקענדע היץ, און דער מאנגעל אין א געזונטען אפעטיט פאראורזאכט דאס אלעס.

אלעס איז אנטהאלטען אין דער דיעטע.

כדי אז זיי זאלען זיך אומקעהרען אין סקוהל מיט בליסטשענדיגע אויגעלאך און רויטע בעקעלאך, דארפט איהר זעהען אז זיי זאלען טרינקען יעדען טאג גענוג ריינע און פעטע מילך.

פארמער'ס דיירי מילך איז א פערפעקטער שפייז און זיי וועלען טרינקען מילך מיט גרויס פארגעניגען אין דער צייט ווען זיי האבען ניט קיין אפעטיט צו שווערערע און וועניגער - געשמאקע שפייזען.

מילך איז א קיהלענדער און דערפרישענדער געטראנק — אבער נאך מעהר; מילך ענטהאלט אלע אייגענשאפטען וואס געהערען צו די אפגעלאזענקייט פון די זומערדיגע טעג.

ס'איז גאר ניט פארהאנען קיין צופיעל צו געבען קינדער פון דיזער נאטור'ס פיינסטער און צום מעהרסטען עקאנאמישסטער שפייז. באשטעלט היינט מעהר פון דער פארמער'ס דיירי מילך און גיט די קינדער ביי יעדען מאלצייט, צווישען די מאלצייטען און אויך אזוי אזוי אפט ווי זיי פארלאנגען נאר.

פארמער'ס דיירי מילך איז רייך אין פוטער פעטס און מעהר סמעטענע ווי די געוועהנליכע מילך. די מילך ווערט געמאכט אומשעדליך מיט דער הילף פון א וויסענשאפטליכער פאסטעריזירונג, און די וואונדער דיירים פון אמעריקא.

THE FARMERS' DAIRY

וואלמער ראוד און ברידזשמען שטרים.

טעלעפאן הילקרעסט 4400

און אונזער סיילעסמאן וועט גלייך קומען

קויפענדיג טיקעטס שפארט איהר עקסטרא געלט 14 פאר $1

שפארט אליין און זעהט אז אייער קינד זאל שפארען

מיט איין דאלאר קענט איהר עפענען אן אקאונט און אוועקלעגען דעם פונדאמענט פאר אייער צוקונפט

יעדער דעפאזיטאר באקומט אהיים א שעהנע סייף אין וועלכער ער קען שפארען קלענערע סומען

געזאנט צו אייער קינד עס זאל זיין שפארזאם

ה. וויינבערג

BANKER

251 קווין סטריט וועסט

אין אפיס פון „אידישען זשורנאל״

Columbia Records

ניבען אייך די בעסטע פון די פאפולערסטע ארטיסטען, קאנצערטען און אפערא סטארס

רהאדא בערנארד

אין זעהר שעהנער קאמעדיע

רהאדא בארנארד

אויף אייער פארלאנג, רהאדא בארנארד די זעלטענע אידישע קאמעדיענע וועלכע איז אזוי באליעבט אין טאראנטא דורך איהרע נייעסטע לידער.

דער אויסוואהל פון קאלאמביא רעקארדס איז גרויס ווי די וועלט. דא האט איהר א פאר אנדייטונגען

רהאדא בארנארה

קאהן איז מיר שולדיג 97 דאלאר
שמעה אויף, זעץ זיך, גאה ארום. טו עפעס } E 2821

נייטהען, נייטהען וואהאט אר יו ווייטינג } E 2822

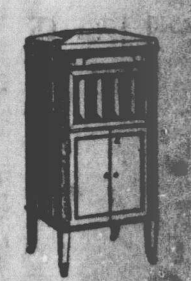
הער און מאדאם קארפ

קאמישע דועטען, ארקעסטער באגלייטונג.

דער דזשאדוש און דער לאיער
פרייטאג צו נאכט נאכ'ן עימעס } E 4465

לייטענאנט דזשאזעף פרענקעלס ארקעסטער

דעם רבינ'ס ניגון, איי טאטע
א פרעהליכס נאך דער חופה } E 4466



Columbia Grafonola Standard Models up to $300

נייע קאלומביא רעקארדס ווערען ארויסגעגעבען דעם 10 און 20־טען פון יעדען חודש

COLUMBIA GRAPHOPHONE Co.

TORONTO

ווי רופט מען דאס?

(אן אנפראגע צו אלע קענעדער ציונים טען.)

אין איינינע, און אפשר אין אלע, אידישע צייטונגען אין קענעדע איז געווען די לעצטע טעג געדרוקט א באצאהלטע מודעה פון דער קענעדער ציוניסטישער פעדעראציע וועגען מזרחי אין קענעדע, וועלכע באשטעהט פון צוויי טיילען: איין טייל איז איבערגעדרוקט אן עדיטאריעל פון "דאס אידישע פאלק" און דער צווייטער טייל, אדער בעסער געזאגט דער ערשטער טייל איז אן איינענע קאמפאזיציע "מייד אין קענעדע".

מילא וועגען דעם עדיטאריעל אין דעם "אידישען פאלק" אינטערעסירט עס קיינעם ניט. עס איז נעבאך "אין אדם נתפס על צערו". שוין מעהר ווי צוויי יאהר ווי די אמעריקאנער ציוניסטישע ארגאניזאציע טוט אלעס מעגליכע און אונמעגליכע אונטערצוגראבען דעם מזרחי און עס געלינגט ניט. מען האט אויסגעשאפען די שטארקסטע קאנאנען פארצובערייטען א רעזאלוציאן, מען האט אנגעדונגען דעם שלעכטסטען עלעמענט צו באשמוצען דעם מזרחי מיט נידריגסטע בלבולים און קיין זאך האט ניט געהאלפען.

די אמעריקאנער ציוניסטען זיינען באין ערך עהרליכער פון זייערע פיהרער, און זיי האבען געגעבען אויף דער שיקאגאר קאנווענשאן די געהעריגע תשובה, צו מענשען, וועלכע מיינען, אז דער ציוניזם איז זייער אייגענטום און ווילען ווערען דיקטאטארס אהן א ארכיי און אפילו אהן אידישע אינטעלעקטואליטעט, נאר מיט דעם יחוס פון דער פרעמדער גאס . . . האט מען געהאפט. אז דאס וואס עס איז ניט געלונגען אין דער היים, וואו מען קען און מען ווייס צופיעל ווער איז ווער און וואס איז וואס, וועט געלונגען אין דער פרעמד. מען איז אוועקגעפאהרען אין לאנדאן "ברכבו ובפרשיו" מיט דעם גאנצען גאנצען גלאנץ און מיט דעם עהרען פרעזידענט בראש. און, דארט האט מען געהאפט, וועט מען ערשט דיקטירען מיט דעם כח פון געלט און "קורבה למלכות", די ערשטע זאך, צוגרעבען דעם מזרחי. דערנאך אויך באקעמפען אנדערע אידען - פעדעראציאנען, און מען וועט בלייבען אליין אין פעלד. מען האט געסטראשעט. מען האט געמאכט בלבולים שטילערהייד און אפענערהייד, און דעם סוף וויסען אלע. דער מזרחי מיט זיינע דעלעגאטען האבען אויף דער לאנדאנער קאנפערענץ געשפיעלט א גרויסע ראליע, דער פעדעראציע פרינציפ איז ארויס פון לאנדאן שטארקער, ווי געווען, און די אמעריקאנער ציוניסטישע דעלעגאציאן האט אויך געהאט א גוואלדיגע השפעה, אז וואס זיי האבען געשטימט, האבען אלע דעלעגאטען געשטימט פארקעהרט, ווי די איינינע מיטגליעדער פון דעם אמעריקאנער עקזעקוטיוו קאמיטע האבען געשריבען אין טעלעגראפירט אין זייערע צייטונגען, ווען שוין ביים אנהויב פון קאנפערענץ, ווען בראנדייס האט געוואלט "משפט'ן" דעם מזרחי און אלע האבען אויסגעלאכט פון זיינע פאדערונגען און פרעטענזיעס איז געווען דארויף די תשובה, אז זיין וואהל אלס פרעזידענט פון דער קאנפערענץ איז געווען ניט איינשטימיג און מיט א זעהר קליינעם אפלאוז. וואס ביז יעצט האט אזוי ניט פאסירט ביי ציוניסטישע וועלט - פערזאמלונגען. אויב די "רבי געלד" וועט העלפען די אמעריקאנער ציוניסטישע פיהרער פאר די ווייטערדיגע טעטיגקייט, וויסען מיר נאך ניט. אבער ווען די הארץ איז פארביטערט, איז דאך קיין וואונדער ניט, אז מען שרייבט א "פיטעהען" עדיטאריעל. אין וועגען דער עדיטאריעל פונ'ם "אידישען פאלק" באשטעהט פון צוויי ליגענס און דעם דריטען ניט אמת, -- ווי עס שטעהט "מה לו לשקר" -- אן עסק א ליגען צו זאגען? ! ווען מען הארט עס? דארויף איז דא א אייגענער צייטונג מיט א אייגענעם מענשען א רעדאקטאר, וועלכע האבען די איינציגע אויפגאבע זייערע, ניט פארטייען דעם ציוניזמוס, חלילה, נאר קויפען זיך גוטע פריינד באזידלען און באשמוצען אויף רעכטס און אויף לינקס יעדען איינעם, וואס איז "ניט טריי" די "גרויסע" פיהרער. . . .

ווי געזאגט, מיט א"א עדיטאריעל קיינעם ניט וועה, אזוי ווי מען לייענט איהם ניט, אזוי שאדעט ער ניט. אין די סטייטס, ווייסען שוין אי די ציוניסטען, אי סתם אידען דעם ווערט פון דעם "אידישען פאלק" מיט זיין "פאליטיק" און מיט זיינע זלזולים און בלבולים. מען דארף איהם שוין אפילו ניט ענטפערען, איבעריגענס איז דער לאנדאנער קאנפערענץ מיט איהרע באשליסע א גענוגע תשובה פאר אזעלכע עדיטאריעלס, איז אבער באשעהרט דעם עדיטאריעל "בארימט" צו ווערען. האבען דאס געטאן די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע: זיי האבען קיין בעסערע ליטעראטור צו דרוקען ניט געפונען און האבען דעם עדיטאריעל מפרסם געווען. נאטירליך קענען די הוספות ניט בעסער זיין ווי דער "חבור" אליין. עס איז אויך ניט איבעריגענס אמת, כדומה למשל וועלכע "פראמינענטע רבנים" האט די אלגעמיינע ציוניסטישע ארגאניזאציע, ווי די מודעה פארזיכערט אונז וואו זיינען די "אלע לענדער", וואו די מזרחים זאמלען צוזאמען מיט אלע אנדערע ציוניסטען און גיבען איבער די געלדער צו דער ציוניסטישער לאנד ארגאניזאציע, ווי די מודעה דערצעהלט אונז? וואו האבען דאס גענומען די קענעדער אדווערטייזמענט, אז פון דעם מזרחי אין ניו יארק "קומט קיין מאל ניט קיין חשבון, ווי און אויף וואס די געלדער זיינען פארברויכט געווארען?"

אין אלע לענדער — אפילו אין ענגלאנד וואו דר. ווייצמאן איז פרעזידענט פון דער ציוניסטישער לאנדעס ארגאניזאציע, באטייליגט זיך דער מזרחי אין שותפות'ע זאמלונגען מיט אנדערע ציוניסטען אויף געוויסע באדינגונגען. אין דער מזרחי טייל ווערט אפגעשיקט ניט צו דער ציוניסטישע לאנדעס ארגאניזאציע, נאר צו דער מזרחי לאנדעס ארגאניזאציע, וועלכע איז א טייל פון דער מזרחי וועלט צענטראלע. אויף עהרליכקייט איז דער מזרחי איבעראל אזא נאמן, אפילו ווי די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע. אויך וויסען אלע מזרחי אין אמעריקא און קענעדע, אז ביי יעדער מזרחי קאנווענשאן ליגט א יעהרליכער פינאנץ באריכט פון דער מזרחי צענטראל ביורא אין ניו יארק באשטעטיגט פון א סערטיפיקייט אקאונטענט. ער ליגט אויך ביי יעדען מיטינג פון עקזעקוטיוו קאמיטע. קלאהרע חשבונות פון דער הוצאה און הכנסה איז פאר יעדען און איבערהויפט פאר יעדען מזרחי זיינען צו יעדער צייט נאכצוזעהן אין די אפענע ביכר. אגב פרעגט יעדע איינעם אין ארץ ישראל, וועט ער אייך זאגען פון וואנען עס קומט די אלע סומען פאר די אויפבויאונג אין אונזער לאנד אין אידישע היים אין אידישען גייסט און ניט אינ'ם גייסט פון א פרעמדע וועלט מיט פרעמדע אידעאלען דארונטער חלול שבת אנטי רעליגיעזע ערציהונג, ניט קיין אידישע משפטים א. ז. וו.

נאר דעם אמת מוז מען זאגען, איין זאך האבען די מודעה געבער רעכט מיט דעם, וואס זיי פרעגען: "ווילען די קענעדער מזרחים עפעס לערנען פון דעם?" געוויס ווילען די קענעדער מזרחים פון דעם לערנען, אז די וועלכע פיהרען די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע זיינען זייערע ביטערסטע געגנער, וועלכע זוכען זיי צו באליידיגען און צו באשימפפען.

די קענעדער מזרחים, ווי אויך אלע קענעדער ארטאדאקסישע אידען, וועלכע ווילען בויען ארץ ישראל אינ'ם אמת אידישען גייסט, ווילען וויסען פון איצטער אן, אז זיי דארפען שאפען וואס מעהר מעמבערס און וואס מעהר געלט, אלס אבער נאר דורך די מזרחי ארגאניזאציע אין מאנטרעאל אדער אין ניו יארק, וועלכע איז א טייל פון דער מזרחי וועלט ארגאניזאציע.

די שאלה איז אבער פאר די יעניגע וועלכע זיינען ניט קיין ארטאדאקסישע אידען און זיי זיינען צום מזרחי פראגראם ניט מסכים, ווי ווילען זיי דאס רופען, וואס זייערע פיהרער מאכען ביי דער איצטיגער צייט מחלוקות, פארשטעהען אזוי ווייניג דעם ציוניזמוס, באפאלען און באשימפען א גרויסע פארטיי אין דער ציוניסטישע ארגאניזאציע? ווי ווילען זיי דאס רופען? ווילען זיי דאס רופען אונפאראנטווארטליכקייט בנוגע צו דער קענעדער ציוניסטישער פעדעראציע אדער חוצפה געגען דעם מזרחי, אדער אפשר אלעס צוזאמען.

אדרבא, ווי רופט'ן מען דאס?

עס איז געווים טרויעריג, אז יעצט זאל מען נאך מוזען האבען צו טאן מיט אזעלכע בלבולים, נאר עס איז נאך טרויריגער, אז בראש פון אזא ציוניסטישע לאנדעס ארגאניזאציע ווי די קענעדער. שטעהען אזעלכע מענשען. אונזער האפנונג איז, ווען דער מזרחי, אין קענעדע ווי איבעראל, וועט ווערען נאך שטארקער און גרעסער, וועלען אויך די ציוניסטישע לאנדעס ארגאניזאציע ווערען אויך אידישער אין גייסט און זיי וועלען וויסען נעמען אויסקלייבען פאר זייערע פיהרער אין ווארטזאגער.

מיט האכאכטונג און ציון גרוס,
מאיר ברלין.

פון דער רעדאקציע

דער אויבענדערמאנטער בריעף ווערט פון אונז פאראפענטליכט שטארק רעדאגירט. ניט אכטענדיג אויף דעם, וואס מיר רעספעקטירען הרב מאיר ברלין, האבען מיר אבער נעגליבט, אז פיעלע שטעלען פון זיין בריעף זענען צו שארף און צו ווענינ איבערציינגענד, אין בכלל דארף הערשען אן אנדער טאן אין דער פאלעמיק. יענע טיילען, וועלכע מיר פאראפענטליכען יא, טוען מיר דאס אויף דער פול פאראנטווארטליכקייט פון דעם שרייבער פון דעם בריעף.

געלט בריינגט געלט

"געלעגענהייט" מיינט צו האבען עטוואס קאפיטאל צו אינוועסטען אין דער ריכטיגער צייט.

ווי אזוי צו באקומען דעם דאזיגען קאפיטאל אין צו שפארען עטוואס יעדע וואך, אזוי אז איהר קענט מאכען אייער געלט צו ארבייטען פאר אייך ווען די צייט קומט.

באשליסט יעצט צו לאזען אונז העלפען אייך שפארען, אינטערעסט ווערט געצאהלט יעדע זעקס מאנאטען.

אפבעצאלט קאפ. $9.700.000
רעזערוו פאנד $18.000.000
רעזארסעס $130.000.000

די בענק אף נאווא סקאשיא
בראנטשעס
קווין און מעקאהל בראנטש.
מענעדזשער ה. סיטהערלענד
ספעדינא און דאנדעס
בראנטש
מענעדזשער, ס. פ. נייבאם
פאן ערל. 6418-6417-6416

אויב איהר ווילט ערשט-קלאסיגע ארבייט און ערנטליכע באהאנדלונג אין עלעקטריק קאנטראקטינג און פיקסטשורס. פרובירט ארט עלעקטריק, 278 יאנג סטריט, אריינגאנג פון עלים סטריט. טעלעפאן ארעלייד 4428.

THE DOMINION BANK

סיטי האל בראנטש
קאר. קווין און טעראלי סטריט טאראנטא

3% אינטערעסט געצאהלט אויף סייווינג אקאונטס פון א דאלאר און העכער.

בראנטשעס אין טאראנטא

וו. וואלקער מענעדזשער

THE ROYAL BANK OF CANADA

מאכט באקאנט אז ס'האט צו פארדינגען

סייפטי דעפאזיט באקסעס

צו באשיצען ווערטפולע געשעפטס אדער פריוואטע דאקומענטען. דזשועלרי, וויקטארי באנדס, א. אז. וו.

דער מענעדזשער וועט מיט צום פרייגהייט געבען איינצעלהייטען אויף פארלאנג

D. I. ASLING מענעדזשער פון דאנדעס און טשעסטנאט בראנטש.

א פויליש ליטווישע

אין א קארעספאנדענץ פון ווילנע וואס איז אפגעדרוקט אין "גאז. ווארשאווסקי" געפינען מיר א פראיעקט וועגען א פעראייניגטער מלוכה אונטערן נאמען: "פויליש ליטווישע רעפובליק".

לויט דעם דאזיגען פראיעקט וועלכער שטאמט פון די אנהענגער פון א פעדעראציע צווישען פוילען און ליטע, דארפען ביידע מלוכות פאראייניגט ווערען אויף פעדעראטיווע יסודות.

1 פוילען מיט דער רעזידענץ אין ווארשע, מיט א מלוכה-שעה, מיט א מיניסטארען קאבינעט, דערביי ווערט דורך'ן פארלאמענט ענטשיידען דער אופן פון אויסקלייבען א פרעזידענט. די אפיציעלע שפראך בלייבט די פוילישע און עס ווערען אויך צוגעלאזען די אלע איבעריגע ארטיגע שפראכען. דער מיניסטארען ראט איז פאראנטווארטליך פארן פארלאמענט וועלכער ווערט צוזאמענגערופען לויט א דעקרעט פון פרעזידענט פון דער רעפובליק.

דער באנק פון דער רעפובליק איז א געמיינזאמער מלוכה אוצר פון פוילען און ליטע.

2. ליטע ווערט צוטיילט אויף דריי קאנטאנען.

1. א פוילישער קאנטאן מיט דער רעזידענץ אין ווילנע. 2 א ליטווישער מיט דער רעזידענץ אין קאוונא, און 3, א ווייס רוסישער — מיט דער רעזידענץ אין מינסק. די גרענעצען פון די קאנטאנען ווערען בעשטימט דורך א פלעביסציט, פון די גמינע פארוואלטונגען.

דער ליטווישער סיים געפינט זיך אין ווילנע מיט'ן זעלבען וואל געזעץ ווי פארן פארלאמענט פון דער פוילישער רעפובליק. וואל רעכט האבען נאר ליטווישע בירגער. די אפיציעלע שפראך וועט זיין דער לשון פון דער מעהרהייט פון די סיים דעפוטאטען. בעת די זיצונגען פון סיים זיינען אלע דריי שפראכען — פויליש, ליטוויש און ווייסרוסיש — גלייכבארעכטיגט. אין פרעזידיום פון סיים מוז אריין לכל הפחות צו איין פארשטעהער פון די פאליאקען, ליטווינער און ווייסרוסען. ליטע האט א מלוכה שעף וועלכער איז אויך דער פרעזידענט פון דער רעפובליק. יעדער ליטווישער בירגער דארף אפקומען מיליטער דיענסט — אין שלום צייט — אין ראיאן פון זיין קאנטאן. אין ווילנע, קאוונע און מינסק וועלען זיין אוניווערסיטעטע און די געמיינזאמע מלוכה באנק שטיצט די אלע אוניווערסיטעטען אין דערזעלבער מאס.

אין די מיטעלשולען דארפען די למודים פארקומען אויף דער שפראך פון קאנטאן.

עס איז אן אנדער פראגע, אויף וויפיעל דער דאזיגער פראיעקט דארף גענומען ווערען ערנסט און אויף וויפיעל הונטער איהם שטעהען געגנט מעכטיגע פאקטארען צו פארווירקליכען איהם באטש אויף דער חיי-שעה, וואס די איצטיגע אפיציעלע פאליטיק קאן נאך פאראויס זאגען און האבען אין איהר רשות, וואס אונז אינטערעסירט אין דעם דאזיגען פראיעקט, איז דער כאראקטעריסטישער שטריך: אן אידען האבען די מחברים זיך אין גאנצען פארגעסען! גלייך ווי פוילען, ליטע און ווייסרוסלאנד וואלטען גאר קיין אידישע באפעלקערונג ניט געהאט. א באפעלקערונג וואס מאכט אויס ביז 15 פראצענט, דערגרייכט אין די גרויסע שטעדט וועלכע גיבען דעם טאן דעם גאנצען פאליטישען און געזעלשאפטליכען לעבען. אפט אפילו די מעהרהייט, א באפעלקערונג וועלכע שפיעלט איינע פון די גרעסטע ראליען אויך אין דעם עקאנאמישען לעבען פון די דאזיגע לענדער.

מיר זיינען שוין געוועהנט דערצו אז די אלע קאמבינאציעס וואס ווערען געמאכט פון די איצטיגע רעדעלפיהרער פון כל המינים און כל הגרופירונגען זאלען איגנארירען דאס אידישע פאלק. מיר ווייסען אבער אויך. אז די אידישע ישובים, וואס באוואויגען די לענדער, וועלכע קומען דא אין אנבעטראכט, וועלען זיך ניט אפזאגען פון זייערע גערעכטע תביעות, אויף דער אנערקענונג פון זייערע נאציאנאלע רעכט.

עס קאן זיין, אז אין א צייט ווען מדינות און מלוכות ווערען קאנסטיטואירט אין די קאבינעטען פון דיפלאמאטען וויינען אלע אונזערע פאדערונגען א קול קורא במדבר. מיר זיינען אבער זיכער אז סוף כל סוף וועלען אויך קומען צום ווארט די פאלקס מאסען גופא, וועלכע וועלען ענטשיידען דעם גורל פון זייערע לענדער לויט זייער אמת'ן ווילען און דאן וועט אויך דאס אידישע פאלק באקומען דאס וואס איהם געהערט, אלס איינער פון די גרעסטע נאציאנאלע מינדערהייטען אין פוילען, ליטע און ווייס רוסלאנד.

("טאג" — ווילנא).

וואס מען טוט אין דער וועסט פאר די מלחמה קרבנות

דער סך הכל פון דער ארבייט פון דעם מערב קאנאדישען הילפס פאנד פאר די אידישע מלחמה ליידענדע פאר די חדשים יאנואר-יולי 1920.

אייננאהמע.

ביישטייערונגען פון שטאדט	$16052,63
פון דער פראווינץ	$26634,34
הויז צו הויז קאלעקשאנס	6507,44
אונטערהאלטונגען	9500,36
פארזאמלונגען	442,35
שטאט און פראווינץ פלעדזשעס	3715,25
פאר דער שיף אין אוקריינע	1669,55
פון טעאטערע	438,80
פראצענט אויף'ן געלט	622,70
סך הכל ערהאלטענע געלדער	$65583,42
די סחורות אויף דער שיף קיין אוקראינע	100000,00
איבערגעשיקט געלטער דורך אונזער ביורא	13068,00
פלעדזשעס וועלכע דארפען נאך אריינקומען	8000,00
אלעס צוזאמען האט באטראפען	186651,42

די הוצאות פאר דער צייט האבען באטראפען $6874,80. שוין אריינגערעכענט אין דעם די צופעליגע הוצאות פון 3382,64 פאר דער שיף און פארן אריבערשיקען די געלט.

צו דער פאראייניגטער רעליעף איז אפגעשיקט געווארען $50,000,00 און צו דער פיפעלס רעליעף $1800,00

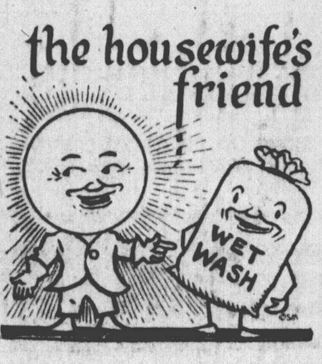
מאקס מיינת,
גענעראל סעקרעטאר.

ראזאליען "דום" דער נייער אינסעקטיסיד ניט קיין גיפט.

הויז ספעציאליזירט, טויטעט מאמענטל אלע לעבעדיגע אינסעקטען, קאקרוטשעס, מילבען, וואנצען. עס פארטרייבט זיי פון זייערע באהאלטענע פלעצער, און ריינינגט פאלשטענדיג אוים דאס הויז אין א פאר מינוט.

פער גאל. $4 א 1/2 גאל. $2 א שפראצער 50 סענט.

ראזאליען פראדוקס ליסיטעד
417 קווין סט. וועסט, טאראנטא.



אונזער סעמי-פיניש איז דער איינציגער אמת'ער [illegible] פריינט, זי האט אויסגעפונען אז מיר וואשען וועש אויף א פארזיכטיגען אופן און גיבען די גרעסטע מיה צו מאכען גוט. אויך אז די פאר סענט וואס מיר רעכענען פאר א באנדעל איז זעהר א מעסיגער פרייז. טעלעפאנירט אונז אייער נאמען און אדרעס.

SEMI-FINISHED
TORONTO WET WASH LAUNDRY CO. LTD.
1123 DUNDAS W. PARK 5280
(NEAR OSSINGTON)

MARVELLO
CLEANS EVERYTHING INSTANTLY
CLEANS DIRT & GREASE 100% FASTER THAN SOAP

ווארום זיין א שקלאפין?
מארוועלא ריינינט
אלין זעהר לייכט
און מאכט די הויז
ארבייט פאר א
פארגעניגען

פרעגט פאר מארוועלא אין אייער גראסערי,

Manufactured by Universal Sales Co. 22 Mark St. Toronto

געמאכט פון פלאנצען און גאראנטירט צו זיין כשר

THE F. E. PARTRIDGE RUBBER Co. LIMITED GUELPH

קא״ד
אדער
פעבריס

בארימערייען, איבערטריבענע באהויפטונג העלפען [illegible] טיירס פארקויפען, אבער גיבען ניט קיין מיילעדזש, אדער דינסט.

פארטרידזש טיירס דארפען, ווייניג [illegible], זייער שטענדיגע פארלעסליכע דויערהאפטיגקייט בארעכטיגט די באהויפטונג. "איהר קאנט ניט קויפען קיין בעסערע טיירס".

פארטרידזש
טייערס
פליהען ווי זייער נאמען

128A

T H-E

שליסט אייך אן צו דעם לעגיאן פון פרייע פרויען
ווארפט ארונטער דעם יאך פון שקלאפעריי
זאל די מאדערנע קראפט ארבייטען פאר אייך
היידרא עלעקטרישער וואשער

איז לייכט צו קויפען און צו נוצען. אונזער אויסצאלונג'ס פלאן ערמעגליכט היידרא קאסטימער דאס צו קויפען. די מעהרסטע פרויען האבען אויסגעפונען אז דער עלעקטריק וואשער צאלט זיך אליין. ס'איז לייכט און איינפאך צו וואשען מיט עלעקטריציטעט.

קומט אריין און מיר וועלען אייך ווייזען
TORONTO HYDRO SHOP

266—8 יאנג סט.
פאן עדעלייד 2120.

בראנטש דזשעראַרד און קארלאו
פאן דזשעראַרד 761.

אין „פאלים קאורט"

א גנב "פאר עקסעלאנס" און א דאקטאר וואס ווייס אלעס.

ווען דער איטאליענישער אינגעל ניקא לאסעלאי איז פארגעבראכט געווארען פאר ריכטער דעניסאן אויף דער קלאגע פון גנבה, האט דער קראון אטוירני גי פארגעלעזען דעם רעפארט פון דזשייל - דאקטאר וועגען דעם גייסטיגען צושטאנד פון דעם אינגעל.

— אויב ס'איז דא אזא מין זאך, ווי קרימינעלע אינסטינקט — האט דער דאקטאר געשריבען — איז עס ביי דעם אינגעל ענטוויקעלט צו אן אבנארמאלער שטופע. ער איז אן איינגעווארצעלטער גנב און ליגנער. גנב'ט יעדער זאך אויף וואס ער קען נאר לייגען זיינע הענט, אפילו, ווען ער דארף עס ניט.

— פון וואנען ווייסט דאס אלעס דער דאקטאר? — שושקעט זיך איין פאליסמאן מיט א צווייטען.

— ער האט מסתמא, צו'גנב'ט דעם שכל ביים דאקטאר — קריגט ער אן ענטפער — דעם שכל פון אזא דאקטאר דארף דאך געוויס קיינער ניט.

— און דאך דענקט דער דאקטאר, אז דער אינגעל איז ביים פולען פארשטאנד?! — וואונדערט זיך דער ריכטער.

— יא. דאס איז זיין מיינונג — זאגט דער קראון אטוירני — אבער, אט האב איך נאך א רעפארט פון א צווייטען דאקטאר, וועלכער דענקט, אז מ'קען דעם אינגעל אבסאלוט ניט האלטען פאראנטווארטליך פאר זיינע האנדלונגען.

דיעזע אלע רעקארדס און א סך אנדערע אידישע רעקארדס קענט איהר באקומען בלויז ביי

ס. ס. מיראשניק

דראגיסט

דיעלער פון דער

קאלומביא גראפאנאלא און רעקארדס

811 דאנדעס סט., וועסט

M. S. MIROCHNICK

811 Dundas St. West

מיר ריידען אידיש

— נו זאלען די דאקטוירים פארדרעהען זיך זייערע קעפ, וואס האט ער גע'גנב'ט? — פרעגט דער ריכטער דעם פאליסמאן.

— א בייסיקעל.

— וועט ער גיין פאר א חודש אין דזשייל - פארם און אויב מ'וועט אויסגעפינען, אז ער איז משוגע, וועט מען איהם קענען טראנספערען אין א משוגעים - הויז.

פיש פאראורזאכען א טראגעדיע

דריי פאליסלייט שווערען, אז עדוואַרד סענבריקס איז געווען שכור, ווען ער האט פרייטאג, דעם 6-טען אויגוסט, געפיהרט זיין אויטאמאביל, און עס געהט אויף דער אנגעקלאגטער פארטיידיגען זיך.

— ווי לאנג ביזטו ארומגעפאהרען אויף'ן אויטאמאביל יענעם פרייטאג? — פרעגט איהם זיין לאיער.

— העכער פון א שטונדע.

— און דו האסט ניט געהאט קיין טראבעל, קיין פאליסמאן האט דיר ניט אַרעסטעט?

— ניין. איך האב זיך געפיהלט אויסגעצייכענט. נאכהער בין איך אריין אין א רעסטאראן אויף קווין סטריט און האב געגעסען פיש דארט.

— עפעס געטרונקען אויך? — פאלט איהם אריין דער לאיער אין די רייד.

— ניין, — פארזיכערט דער אנגעקלאגטער — געגעסען פיש מיט ברויט דאס אלעס. ווען איך בין ארויס פון רעסטאראן האב איך זיך גלייך דערפיהלט ניט מיט אלעמען און אנשפארענדיג זיך אן דעם אויטאמאביל, האב איך אויסגעבראכען דאס עסען. אט דערפאר האט מיר דער פאליסמאן אנגענומען פאר א שכור'ען.

— א שעהנע מעשה, אבער איך גלויב עס ניט — האט געזאגט דער ריכטער פאראורטיילענדיג דעם אנגעקלאגטען צו א וואך אין דזשייל - פארם.

ווער עס לאכט און ווער עס וויינט

יעדען מאל ווען עס קומט אריין אין "פאלים - קאורט" א געהיימנים-פול - אויסזעהענדער יונגערמאן מיט א פלוטאקראטישען שמייכעל אין די אויגען און מיט א קערבעלע אונטער'ן ארעם, און מ'זעהט, אז ער ווערט צושמאלצען פאר נחת, איז עס א באוויז, אז ביי אימיצען איז דער שמייכעל ארונטער פון פנים, אז אימיצען לאכט זיך עס מיט יאשטשערקעס.

נעכטען האט דעטעקטיוו מילהאלאנד צוגענומען דעם שמייכעל ביי דזשיימס קאנינגהעם, ווען יענער האט מיט א זויערער מינע באצאהלט 200 דאלאר שטראף פאר האלטען ביי זיך אומגעזעצליכערהייט שנאפס.

WILSON'S

FLY PADS

טויט זיי אלע און די מיקראבען אויך 10 סענט א פעקעל ביי אלע דראגגיסטען, גראסער און אלגעמיינע סטארס

א זוהן גנב'ט ביים טאטען.

דזשאזעף ראקא איז אנגעקלאגט פאר צו'גנב'נען 30 דאלאר פון דעם איטאליענער פראנציסקא דזשאקאנדרא.

— האט ער אליין צוגענומען די געלט? — פרעגט דער לאיער דעם קלעגער.

— ניין, ער האט געהאט צוויי ארויסהעלפער, מיין זוהן איז אויך געווען צווישען זיי.

— אזוי איז עס געווען — זאגט דער קראון אטוירני — דער זוהן האט צוגענומען די געלט און האט זיך צוטיילט מיט די צוויי חברה - לייט.

— איז עס א פאמיליע - אנגעלעגענהייט — זאגט דער ריכטער און באפרייט דעם אנגעקלאגטען.

און אפקלאנג פון רוסיש - פוילישען קריעג.

דער פאליסמאן האט ניט דערצעהלט פארוואס יאן קובעצקי און סערגעי לאפאוו האבען זיך צושלאגען אויף'ן גאס. אויך די אנגעקלאגטע האבען געשוויגען, אבער ס'איז לייכט אנצושטויסען זיך בין זייערע נעמען, אז טראצקי האט געהאט א האנט אין זייער געשלעג, אז ער און ניט קיין אנדערער האט עם זיי געטריבען צו צודראפען איינע די אנדערע די נעזער און באצאהלען פיער דאלאר שטראף פאר וועלען געבען אויף די טאראנטער גאסען א מיניאטור - פארשטעלונג פון דעם וואס עס קומט איצט פאר אין פוילען.

Columbia Records

גיבען אייך די בעסטע פון די פאפולערסטע ארטיסטען, קאנצערטען און אפערא סטארס

רהאדא בערנארד

אין זעהר שעהנער קאמעדיע

רהאדא בארנארד

אויף אייער פארלאנג, רהאדא בארנארד די זעלטענע אידישע קאמעדיענע וועלכע איז אזוי באליעבט אין טאראנטא דורך איהרע נייעסטע לידער.

דער אויסוואהל פון קאלאמביא רעקארדס איז גרויס ווי די וועלט. דא האט איהר א פאר אנדייטונגען

רהאדא בארנארה

E 2821 — קאהן איז מיר שולדיג 97 דאלאר / שמעה אויף, זעץ זיך. געה ארום. טו עפעס

E 2822 — נייטהען, נייטהען וואט אר יו ווייטינג

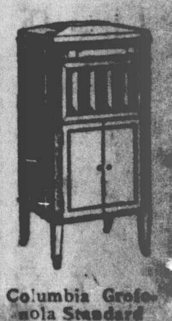
הער און מאדאם קארפ

קאמישע דועטען, ארקעסטער באגלייטונג.

E 4465 — דער דזשאדזש און דער לאיער / פרייטאג צו נאכט נאכ'ן עסען

לייטענאנט דזשאזעף פרענקעלס ארקעסטער

E 4466 — דעם רבינ'ס ניגון, אוי מאמע / א פרעהליכס נאך דער חופה



Columbia Grafonola Standard Models up to $300

נייע קאלומביא רעקארדס ווערען ארויסגעגעבען דעם 10 און 20-טען פון יעדען חודש

COLUMBIA GRAPHOPHONE Co.

TORONTO

ווילדע עקסצעסען אין קאוועל

דער "מאמענט" פון 20 יוני ברענגט פאלגענדען באריכט פון מאדנע ווילדע עקסצעסען אין קאוועל:

שבת פ' שלח ארום 9 אזייגער אין דער פריה האט א מחנה אנגעקומענע בעוואפענטע זיך א לאז געטון איבער קאוועל נעבען דער באהן ליניע און אנגעהויבען זיך יאגען נאך אידען מיט בערד. קענטיג, אז מען האט זיי אנגעוויזען אויף'ן בית המדרש, וואס געפינט זיך ביי ה' שלום פערעלמוטער אין הויז און זיי זיינען אהין געקומען. עטליכע האבען זיך אוועקגעשטעלט ביי דער טיר און קיינעם ניט ארויסגעלאזט. עס איז געווארען א מורא'דיגע פאניק, די בעוואפענטע האבען יעדען ארויסגעשלעפט, געשלאגען מכות רצח, צוריסען די טליתים, זאגאר די מלבושים, געשניטען די בערד. איינינע מענשען פארוואונדעט מיט קינזשאלען. די קולות מיט די יללות זענען געגאנגען עד לב השמים.

זיך אבגעפארטיגט מיט די מתפללים זענען זיי צו צום ארון קודש, ארויסגענומען די צוויי ספרים, איינעם א גרויסען דעם צווייטען א קליינעם. א טייערען ספר נאך פון'ם אלטען איסחישיזשער רב ז"ל מיט דער דער מגילה, ארויסגעשלעפט אויף דער גאס, צושפרייט איבער דער לענג פון גאס, געשענדעט אויף'ן מיאוסטען אופן, געהייסען די קליינע שקצים פאראומריינינגען זיי, געווארפען אויף זיי קויט פון בהמות און פערד, דערנאך מיט די מעסערס צושטאכען, צוריסען אויף שטיקלאך (דער עדות האט צו זיין באריכט בייגעלעגט א פאר שטיקער פון די צוריסענע ספרים) א טייערען פרוכת, און ווערט פון עטליכע טויזענד מארק, האבען זיי צוריסען, איינער פון זיי האט עס אנגעטון פאר א פארטוך און זיך געוויצעלט א שטיק פון פרוכת האט מען אויפגעהאנגען אויף א טעלעגראפען סלופ. פון די טליתים געמאכט ווי פעהנדלאך אויף די קינזשאלען, איינער האט געצונדען שוועבעלאך און געוואלט פארברענען די יריעות: פארמעט ברענט אבער ניט האבען זיי עס אזוי געלאזט. די ארומיגע שקצים האבען געכאפט שטיקער יריעות און זיי מיאוס מבזה געווען. אין בית המדרש איז פארגעקומען א פולשטענדיגער פאגראם. מען האט צוריסען די משניות'ן, סדורים, צובראכען די טישלאך, אפילו געשעדיגט די קאכלעס פון אויווען.

אין דערזעלבער צייט האט אן אנדער גרופע בעוואפענטע זיך געלאזט צום גרויסען בית המדרש, אזוי ווי די טיר איז געווען פעסט פערמאכט, האבען די "אורחים" אנגעהויבען ווארפען שטיינער דורך די פענסטער און נעהמען רייסען די טיר. צווישען די מתפללים איז געווארען א בהלה. מען האט אנגעהויבען שפרינגען דורך די פענסטער. די בעוואפענטע האבען געכאפט אידען מיט בערד, אבגעשניטען מיט'ן פלייש און מערדערליך געשלאגען וועמען זיי האבען נאר געכאפט. די דאזיגע אומגעהערטע הפקרות האט געדויערט ביז 3 אזייגער ביי טאג, ווען די "אורחים" זענען אבגעפאהרען.

מאנטאג איז א דעפוטאציע געגאנגען צו דעם סטאראסטא הער בזשעפטאווסקי, מיטנעהמענדיג מיט זיך די צוריסענע שטיקלאך יריעות און פרוכת. דער פרעזעס פון "עזרה" הער דוד שקאלניק האט איהם מיט טרעהרען אין די אויגען איבערגעגעבען אלץ וואס איז פארגעקומען. דער סטאראסטא האט דער דעפוטאציע אויסגעדריקט זיין מיטלייד אויף די טרויעריגע געשעהענישען און באדויערט, וואס ער האט ניט באוויזען קומען צו הילף, ווייל מען האט איהם וועגען דעם בייצייטענס ניט מודיע געווען ער האט צוגעזאגט זיך ווענדען צו דער העכערער מיליטערישער מאכט אנצונעהמען די געהעריגע מיטלען, אז אויף ווייטער זאל אזעלכעס ניט פארקומען.

די לויה פון די פארשוועכטע צוריסענע ספרי תורות וועט פארקומען ווען עס וועט דערהאלטען ווערען דארויף די ערלויבניש.

אין אן אנדערע באריכט וועגען די עקסצעסען ווערען אנגעגעבען די פאלגענדע נעמען פון די געליטענע.

יצחק מנכער, ישראל זייגער, לייבעל שיפער, אשר גאז, משה גאז, מענדעל פערעלמוטער, מאטעל זילבערבערג, יהושע פראנץ, אשר מאטאר, יצחק באבער, ירוחימאוויץ, מעשעל מערבער, יצחק שלמה פרעכטער, הירש גרינבלאך, ברוך הון, שלמה מלמד, שמחה מאצעווער, אייזעק פודער, אברהם גאז, הירשעל באר.

מאסקווער אידען דריקען אויס מיטגעפיהל צו פראפ. פרידלענדערס און דר. קאנטארס פאמיליע

פון דעם ניי געגרינדעטען אידישען הילפס קאמיטעט אין מאסקווא האט די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע געקראגען פאלגענדע קייבעל:

מאסקווא.

דער אידישער געזעלשאפטליכער קאמיטעט אין מאסקווא צו העלפען די פאגראם געליטענע דריקט אויס זיין טיעפע ענטריסטונג צוליעב דעם מארד פון אייערע שלוחים אין פוילען פראפ. פרידלענדער און דר. קאנטאר וואס זענען דערהרגעט געווארען טוענדיג זייער פליכט, און בעט אייך אויסדריקען זיין מיטגעפיהל צו די פאמיליעס פון די געפאלענע.

אין נאמען פון קאמיטעט:

ראשקעס, מיטגליעד פון פרעזידיום.

ראדעניש, סעקרעטאר.

איצט איז די צייט אויפצובויען זייער געזונט

דורך דער צייט פון לאנגען זומער וואקאציע איז די צייט אויפצובויען דאס געזונט פון אייערע קינדער

זעהר אפט זענען קינדער אין אסיען בלאס און לאכגעלאזען אלס א רעזולטאט פון די הייסע זומער חדשים

די לאנגע שטונדען וואס די קינדער שפילען זיך. די שטיקענדע היץ, און דער מאנגעל אין א געזונטען אפעטיט פאראורזאכט דאס אלעס.

אלעס איז אנבאלאנגען אן דער דיעטע.

כדי אז זיי זאלען זיך אומקעהרען אין סקוהל מיט בליסטשעדיגע אויגעלאך און רויטע בעקעלאך, דארפט איהר זעהען אז זיי זאלען טרינקען יעדען טאג גענוג ריינע און פעטע מילך.

פארמער'ס דיירי מילך איז א פערפעקטער שפייז און זיי וועלען טרינקען מילך מיט גרויס פארגעניגען אין דער צייט ווען זיי האבען ניט קיין אפעטיט צו שווערערע און וועניגער - געשמאקע שפייזען.

מילך איז א קיהלענדער און דערפרישענדער געטראנק — אבער נאך מעהר; מילך ענטהאלט אלע אייגענשאפטען וואס נעהמען צו די אפגעלאזענקייט פון די זומערדיגע טעג.

ס'איז גאר ניט פארהאנען קיין צופיעל צו געבען קינדער פון דיעזער נאטור'ס פיינסטער און צום מעהרסטען עקאנאמישסטער שפייז. באשטעלט היינט מעהר פון דער פארמער'ס דיירי מילך און גיט די קינדער ביי יעדען מאלצייט, צווישען די מאלצייטען און אויך אזוי אפט ווי זיי פארלאנגען נאר.

פארמער'ס דיירי מילך איז רייך אין פוטער פעטס און מעהר סמעטענע ווי די געוועהנליכע מילך. די מילך ווערט געמאכט אומשעדליך מיט דער הילף פון א וויסענשאפטליכער פאסטעריזירונג, און די וואונדער דיירים פון אמעריקא.

THE FARMERS' DAIRY

וואלמער ראוד און ברידזשמען סטריט.

טעלעפאן הילקרעסט 4400

און אונזער סיילעסמאן וועט גלייך קומען

קויפענדיג טיקעטס שפארט איהר עקסטרא געלט 14 פאר $1

שפארט אליין און זעהט אויך אז אייער קינד זאל שפארען

מיט איין דאלאר קענט איהר עפענען אן אקאונט און אוועקלעגען דעם פונדאמענט פאר אייער צוקונפט

יעדער דעפאזיטאר באקומט אהיים א שעהנע סייף אין וועלכער ער קען שפארען קלענערע סומען

געוואוינט צו אייער קינד עס זאל זיין שפארזאם

ה. ווינבערג

BANKER

251 קווין סטריט וועסט

אין אפיס פון „אידישען זשורנאל"

ווי רופט מען דאס?

(אן אנפראגע צו אלע קענעדער ציונים טען.)

אין איינינגע, און אפשר אין אלע, אידישע צייטונגען אין קענעדע איז געווען די לעצטע טעג געדרוקט א באצאהלטע מודעה פון דער קענעדער ציוניסטישער פעדעראציע וועגען מזרחי אין קענעדע, וועלכע באשטעהט פון צוויי טיילען: איין טייל איז איבערגעדרוקט אן עדיטאריעל פון "דאס אידישע פאלק" און דער צווייטער טייל, אדער בעסער געזאגט דער ערשטער טייל איז אן איינענע קאמפאזיציע "מייד אין קענעדע".

מילא וועגען דעם עדיטאריעל אין דעם "אידישען פאלק" אינטערעסירט עס קיינעם ניט. עס איז נעבאך "אין אדם נתפס על צערו". שוין מעהר ווי צוויי יאהר ווי די אמעריקאנער ציוניסטישע ארגאניזאציע טוט אלעס מעגליכע און אוממעגליכע אונטערצוברענגען דעם מזרחי און עס געלינגט ניט. מען האט אויסגעשאפען די שטארקסטע קאנאנען פארצוברייטען א רעזאלוציאן, מען האט אמגעווענדען דעם שלעכטסטען עלעמענט צו באשמוצען דעם מזרחי מיט נידריגסטע בלבולים און קיין זאך האט ניט געהאלפען.

די אמעריקאנער ציוניסטען זיינען באין ערד עהרליכער פון זייערע פיהרער, און זיי האבען געגעבען אויף דער שיקאגאר קאנווענשאן די געהעריגע תשובה, צו מענשען וועלכע מיינען, אז דער ציוניזם איז זייער אייגענטום און ווילען ווערען דיקטאטארס אהן אן ארמיי און אפילו אהן אידישע אינטעלעקטואליטעט, נאר מיט דעם יחוס פון דער פרעמדער גאס. . . האט מען געהאפט, אז דאס וואס עס איז ניט געלונגען אין דער היים, וואו מען קען און מען ווייס צופיעל ווער איז ווער און וואס איז וואס, וועט געלונגען אין דער פרעמד. מען איז אוועקגעפאהרען אין לאנדאן "ברכבו ובפרשיו" מיט דעם גאנצען גאנצען גלאנץ און מיט דעם עהרען פרעזידענט בראש. און, דארט האט מען געהאפט, וועט מען ערשט דיקטירען מיט דעם כח פון געלט און "קורבה למלכות", די ערשטע זאך, צוברעכען דעם מזרחי, דערנאך אויך באקעמפען אנדערע אידען - פעדעראציאנען, און מען וועט בלייבען אליין אין פעלד, מען האט געסטראשעט, מען האט געמאכט בלבולים שטילערהייד און אפענערהייד, און דעם סוף ווייסען אלע. דער מזרחי מיט זיינע דעלעגאטען האבען אויף דער לאנדאנער קאנפערענץ געשפיעלט א גרויסע ראליע, דער פעדעראציע פרינציפ איז ארויס פון לאנדאן שטארקער, ווי געווען, און די אמעריקאנער ציוניסטישע דעלעגאציאן האט אייך געהאט א גאלדענע השפעה, אז וואס זיי האבען געשטימט, האבען אלע דעלעגאטען געשטימט פארקעהרט. ווי די איינינגע מיטגליעדער פון דעם אמעריקאנער עקזעקוטיוו קאמיטע האבען געשריבען אין טעלעגראפירט אין זייערע צייטונגען, שוין ביים אנהויב פון קאנפערענץ, ווען בראנדייס האט געוואלט "משפט'ן" דעם מזרחי און אלע האבען אויסגעלאכט פון זיינע פאדערונגען און פרעטענזיעס איז געווען דאריף די תשובה, אז זיין וואהל אלס פרעזידענט פון דער קאנפערענץ איז געווען ניט איינשטימיג און מיט א זעהר קליינעם אפלאוז, וואס ביז יעצט האט אזוי ניט פאסירט ביי ציוניסטישע וועלט - פארזאמלונגען. אויב די "רבי געלד" וועט העלפען די אמעריקאנער ציוניסטישע פיהרער פאר די וועלטדיגע טעטיגקייט, וויסען מיר נאך ניט. אבער ווען די הארץ איז פארביטערט, איז דאך קיין וואונדער ניט, אז מען שרייבט א "ביטעהען" עדיטאריעל. און ווען דער עדיטאריעל פונ'ם "אידישען פאלק" באשטעהט פון צוויי ליגענס און דעם דריטען ניט אמת, — ווי עס שטעהט "מה לו לשקר" — און עסק א ליגען צו זאגען? ! וועמען הארט עס? דארויף איז דא א איינענער צייטונג מיט א איינענעם מענשען א רעדאקטאר, וועלכע האבען די איינציגע אויפגאבע זייערע, ניט פארטייפען דעם ציוניזמוס, חלילה, נאר קויפען זיך גוטע פריינד באזידלען און באשמוצען אויף רעכטס און אויף לינקס יעדען איינעם, וואס איז "ניט טריי" די "גרויסע" פיהרער. . . .

ווי געזאגט, מיט א עדיטאריעל קיינעם ניט וועה, אזוי ווי מען לייענט איהם ניט, אזוי שאדעט ער ניט. אין די סטייטס, וויסען שוין אי די ציוניסטען, אי סתם אידען דעם ווערט פון דעם "אידישען פאלק" מיט זיין "פאליטיק" און מיט זיינע זלזולים און בלבולים. מען דארף איהם שוין אפילו ניט ענטפערען, איבעריגענס איז דער לאנדאנער קאנפערענץ מיט איהרע באשליסע א גענוגע תשובה פאר אזעלכע עדיטאריעלס, איז אבער באשעהרט דעם עדיטאריעל "באריהמט" צו ווערען. האבען דאס גענומען די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע: זיי האבען קיין בעסערע ליטעראטור צו דרוקען ניט געפונען און האבען דעם עדיטאריעל מפרסם געווען. נאטירליך קענען די הוספות ניט בעסער זיין ווי דער "חבור" אליין, עס איז אויך ניט איבעריגענס אמת, כדומה למשל וועלכע "פראמינענטע רבנים" האט די אלגעמיינע ציוניסטישע ארגאניזאציע, ווי די מודעה פארזיכערט אונז וואו זיינען די "אלע לענדער", וואו די מזרחים זאמלען צוזאמען מיט אלע אנדערע ציוניסטען און גיבען איבער די געלדער צו דער ציוניסטישער לאנד ארגאניזאציע, ווי די מודעה דערצעהלט אונז? וואו האבען דאס גענומען די קענעדער אדווערטייזמענט, אז פון דעם מזרחי אין ניו יארק "קומט קיין מאל ניט קיין חשבון, ווי און אויף וואס די געלדער זיינען פארברויכט געווארען?"

אין אלע לענדער — אפילו אין ענגלאנד, וואו דר. וויצמאן איז פרעזידענט פון דער ציוניסטישער לאנדעס ארגאניזאציע, באטייליגט זיך דער מזרחי אין שותפות'ע זאמלונגען מיט אנדערע ציוניסטען אויף געוויסע באדינגונגען. א דער מזרחי טייל ווערט אפגעשיקט ניט צו דער ציוניסטישע לאנדעס ארגאניזאציע, נאר צו דער מזרחי לאנדעס ארגאניזאציע, וועלכע איז א טייל פון דער מזרחי וועלט צענטראלע. אויף עהרליכקייט אין דער מזרחי איבעראל אזא נאמען, אפילו ווי די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע. אויך ווייסען אלע מזרחי אין אמעריקא און קענעדע, אז ביי יעדער מזרחי קאנווענשאן ליגט א יעהרליכער פינאנץ באריכט פון דער מזרחי צענטראל ביורא אין ניו יארק באשטעטיגט פון א סערטיפיקייט אקאונטענט. ער ליגט אויך ביי יעדען מיטינג פון עקזעקוטיוו קאמיטע. קלאהרע חשבונות פון דער הוצאה און הכנסה איז פאר יעדען און איבערהויפט פאר יעדען מזרחי זיינען צו יעדער צייט נאכצוזעהן אין די אפענע ביכער. אגב פרעגט יעדע איינעם איז ארץ ישראל, וועט ער אייך זאגען פון וואנען עס קומט די אלע סומען פאר די אויפבויאונג אין אונזער לאנד אין אידישע היים אין אידישען גייסט און ניט אינ'ם גייסט פון א פרעמדע וועלט מיט פרעמדע אידעאלען דארונטער חליל שבת אנטי רעליגיעזע ערציהונג, ניט קיין אידישע משפטים א. ז. וו.

נאך דעם אמת מוז מען זאגען, איין זאך האבען די מודעה געבער רעכט מיט דעם, וואס זיי פרעגען: "ווילען די קענעדער מזרחים עפעס לערנען פון דעם?" געוויס ווילען די קענעדער מזרחים פון דעם לערנען, אז די וועלכע פיהרען די קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע זיינען זייערע ביטערסטע געגנער, וועלכע זוכען זיי צו באליידיגען און צו באשמוצען.

די קענעדער מזרחים, ווי אויך אלע קענעדער ארטאדאקסישע אידען, וועלכע ווילען בויען ארץ ישראל אינ'ם אמת אידישען גייסט, ווילען וויסען פון איצטער אן, אז זיי דארפען שאפען וואס מעהר מעמבערס און וואס מעהר געלט. אלס אבער נאר דורך די מזרחי ארגאניזאציע אין מאנטרעאל אדער אין ניו יארק, וועלכע איז א טייל פון דער מזרחי וועלט ארגאניזאציע.

די שאלה איז אבער פאר די יעניגע וועלכע זיינען ניט קיין ארטאדאקסישע אידען און זיי זיינען צום מזרחי פראגראם ניט מסכים, ווי ווילען זיי דאס רופען, וואס זייערע פיהרער מאכען ביי דער איצטיגער צייט מחלוקות, פארשטעהען אזוי ווענינ דעם ציוניזמוס. באפאלען און באשימפען א גרויסע פארטיי אין דער ציוניסטישע ארגאניזאציע ווי ווילען זיי דאס רופען? ווילען זיי דאס רופען אונפאראנטווארטליכקייט בנוגע צו דער קענעדער ציוניסטישער פעדעראציע אדער חוצפה נעגען דעם מזרחי, אדער אפשר אלעס צוזאמען.

אדרבא, ווי רופט מען דאס?

עס איז געווים טרויעריג, אז יעצט זאל מען נאך מוזען האבען צו טאן מיט אזעלכע בלבולים, נאר עס איז נאך טרויריגער, אז בראש פון אזא ציוניסטישע לאנדעס ארגאניזאציע ווי די קענעדער, שטעהען אזעלכע מענשען. אינזער האפנונג איז, ווען דער מזרחי, אין קענעדע ווי איבעראל, וועט ווערען נאך שטארקער און גרעסער, וועלען אויך די ציוניסטישע לאנדעס ארגאניזאציע ווערען אויך אידישער אין גייסט און זיי וועלען וויסען וועמען אויסצוקלייבען פאר זייערע פיהרער און פארטרעטער.

מיט האכאכטונג און ציון גרוס,

מאיר ברלין.

פון דער רעדאקציע

דער אויבענדערמאנטער בריעף ווערט פון אונז פארעפענטליכט שטארק רעדאגירט. ניט אכטענדיג אויף דעם, וואס מיר רעספעקטירען הרב מאיר ברלין, האבען מיר אבער נעגליזט. אז פיעלע שטעלען פון זיין בריעף זענען צו שארף און צו ווענינ איבערצייגענד, און בכלל דארף הערשען אן אנדער טאן אין דער פאלעמיק. יענע טיילען, וועלכע מיר פארעפענטליכען יא, טוען מיר דאס אויף דער פול פאראנטווארטליכקייט פון דעם שרייבער פון דעם בריעף.

א פויליש ליטווישע

אין א קארעספאנדענץ פון ווילנא וואס איז אפגעדרוקט אין "גאז. ווארשאווסקי" געפינען מיר א פראיעקט וועגען א פעדערירטער מלוכה אונטערן נאמען: "פויליש ליטווישע רעפובליק".

לויט דעם דאזיגען פראיעקט וועלזער שטאמט פון די אנהענגער פון א פעדעראציע צווישען פוילען און ליטע, דארפען ביידע מלוכות פאראייניגט ווערען אויף פעדעראטיווע יסודות.

1 פוילען מיט דער רעזידענץ אין ווארשע, מיט א מלוכה שעה, מיט א מיניסטעריען קאבינעט. דערביי ווערט הורך'ן פארלאמענט ענטשיידען דער אופן פון אויסקלייבען א פרעזידענט. די אפיציעלע שפראך בלייבט די פוילישע און עס ווערען אויך צוגעלאזען די אלע איבעריגע ארטיגע שפראכען. דער מיניסטערען ראט איז פאראנטווארטליך פארן פארלאמענט וועלכער ווערט צוזאמענגערופען לויט א דעקרעט פון פרעזידענט פון דער רעפובליק.

דער באנק פון דער רעפובליק איז א געמיינזאמער מלוכה אוצר פון פוילען און ליטע.

2. ליטע ווערט צוטיילט אויף דריי קאנטאנען.

1. א פוילישער קאנטאן מיט דער רעזידענץ אין ווילנא. 2 א ליטווישער מיט דער רעזידענץ אין קאוונא, און 3, א ווייס רוסישער — מיט דער רעזידענץ אין מינסק. די גרענעצען פון די קאנטאנען ווערען בעשטימט דורך א פלעביסציט פון די גמינע פארוואלטונגען.

דער ליטווישער סיים געפינט זיך אין ווילנא מיט'ן זעלבען — וואל געזעץ ווי פארן פארלאמענט פון דער פוילישער רעפובליק. וואל רעכט האבען נאר ליטווישע בירגער. די אפיציעלע שפראך וועט זיין דער לשון פון דער מעהרהייט פון די סיים דעפוטאטען. בעת די זיצונגען פון סיים זיינען אלע דריי שפראכען — פויליש, ליטוויש און ווייסרוסיש — גלייכבארעכטיגט. אין פרעזידיום פון סיים מוז אריין לכל הפחות צו איין פארשטעהער פון די פאליאקען, ליטווינער און ווייסרוסען. ליטע האט א מלוכה שעה וועלכער איז אויך דער פרעזידענט פון דער רעפובליק. יעדער ליטווישער בירגער דארף אפדינען מיליטער דינסט — אין שלום צייט — אין ראיאן פון זיין קאנטאן. אין ווילנא, קאוונע און מינסק וועלען זיין אוניווערסיטעטע און די געמיינזאמע מלוכה באנק שטיצט די אלע אוניווערסיטעטען אין דערזעלבער מאס.

אין די מיטעלשולען דארפען די למידים פארקיפען אויף דער שפראך פון קאנטאן.

עס איז אן אנדער פראגע, אויף וויפיעל דער דאזיגער פראיעקט דארף גענומען ווערען ערנסט און אויף וויפיעל הינטער איהם שטעהען געוויסע מעכטיגע פאקטארען צו פארווירקליכען איהם באטש אויף דער חיי־שעה, וואס די איצטיגע אפיציעלע פאליטיק קאן נאך פאראויס זאגען און האבען אין איהר רשות, וואס אונז אינטערעסירט אין דעם דאזיגען פראיעקט, איז דער כאראקטעריסטישער שטריך: אן אידען האבען די מחברים זיך אין גאנצען פארגעסען! גלייך ווי פוילען, ליטע און ווייסרוסלאנד וואלטען גאר קיין אידישע באפעלקערונג ניט געהאט. א באפעלקערונג וואס מאכט אויס ביז 15 פראצענט, דערגרייכט אין די גרויסע שטעדט וועלכע גיבען דעם טאן דעם גאנצען פאליטישען און געזעלשאפטליכען לעבען. אפט אפילו די מעהרהייט, א באפעלקערונג וועלכע שפיעלט איינע פון די גרעסטע ראליען אויך אין דעם עקאנאמישען לעבען פון די דאזיגע לענדער.

מיר זיינען שוין געוועהנט דערצו אז די אלע קאמבינאציעס וואס ווערען געמאכט פון די איצטיגע רעדעלפיהרער פון כל המינים און כל הגרופירונגען זאלען איגנארירען דאס אידישע פאלק. מיר ווייסען אבער אויך, אז די אידישע יבוצים, וואס באוואינען די לענדער, וועלכע קומען דא אין אנבעטראכט, וועלען זיך ניט אפזאגען פון זייערע גערעכטע תביעות, אויף דער אנערקענונג פון זייערע נאציאנאלע רעכט.

עס קאן זיין, אז אין א צייט ווען מדינות און מלוכות ווערען קאנסטיטוירט אין די קאבינעטען פון דיפלאמאטען זיינען אלע אונזערע פאדערונגען א קול קורא במדבר. מיר זיינען אבער זיכער אז סוף כל סוף וועלען אויך קומען צום ווארט די פאלקס מאסען גופא, וועלכע וועלען ענטשיידען דעם גורל פון זייערע לענדער לויט זייער אמת'ן ווילען און דאן וועט אויך דאס אידישע פאלק באקומען דאס וואס איהם געהערט, אלס איינער פון די גרעסטע נאציאנאלע מינדערהייטען אין פוילען, ליטע און ווייס רוסלאנד.

("מאג" — ווילנא).

וואס מען טוט אין דער וועסט פאר די מלחמה קרבנות

דער סך הכל פון דער ארבייט פון דעם מערב קאנאדישען הילפס פאנד פאר די אידישע מלחמה לייזענדע פאר די חדשים יאנואר–יולי 1920.

איינגאהמע.

ביישטייערונגען פון שטאדט	$16032,63
פון דער פראווינץ	$26634,34
הויז צו הויז קאלעקשאנס	6507,44
אונטערהאלטונגען	9500,36
פארזאמלונגען	442,35
שטאט און פראווינץ פלעדזשעס	3715,25
פאר דער שיף אין אוקריינע	1669,55
פון טעאטערע	438,80
פראצענט אויף'ן געלט	622,70
סך הכל ערהאלטענע געלדער	$65583,42
די סחורות אויף דער שיף קיין אוקראינע	100000,00
איבערגעשיקט געלטער דורך אונזער ביורא	13068,00
פלעדזשעס וועלכע דארפען נאך אריינקומען	8000,00
אלעס צוזאמען האט באטראפען	186651,42

די הוצאות פאר דער צייט האבען באטראפען $6874,80. שוין אריינגערעכנט אין דעם די צופעליגע הוצאות פון 3382,64 פאר דער שיף און פארן ארויסשיקען די געלט.

צו דער פאראייניגטער רעליעף איז אפגעשיקט געווארען $50,000,00 און צו דער פיפעלס רעליעף $1800,00

מאקס מיינס,

גענעראל סעקרעטאר.

ראזאליען "דוס" דער נייער אינסעקטיסייד ניט קיין גיפט.

הויך ספעציאליזירט טויטעט מאמענטל אלע לעבעדיגע אינסעקטען, קאקרוטשעס, מילבען, וואנצען. עס פארטרייבט זיי פון זייערע באהאלטענע פלעצער. און רייניגט פאלשטענדיג אוים דאס הויז אין א פאר מינוט.

פער גאל. $4 א ½ גאל. $2 א שפראצער 50 סענט.

ראזאליען פראדוקס ליסיטעד

417 קווין סט. וועסט, טאראנטא.

וואָרום זיין א שקלאפין?

מארוועלא רייניגט

אלץ זעהר לייכט און מאכט די הויז ארבייט פאר א פארגעניגען

MARVELLO
CLEANS EVERYTHING INSTANTLY
CLEANS DIRT & GREASE 100% FASTER THAN SOAP

פרעגט פאר מארוועלא אין אייער גראסערי,

Manufactured by Universal Sales Co. 22 Mark St. Toronto

געמאכט פון פלאנצען און גאראנטירט צו זיין כשר

קאַ"ד אדער פעבריס

THE F. E. PARTRIDGE RUBBER Co. LIMITED GUELPH

בארבערייען, איבערטריבענע באהויפטונג העלפען אפשר טיירס פארקויפען, אבער גיבען ניט קיין מיילעדזש, אדער דינסט.

פאטרידזש טיירס דארפען ווייניג לויב, זייער שטענדיגע פאלעסליכע דויערהאפטיגקייט בארעכטיגט די באהויפטונג. "איהר קאנט ניט קויפען קיין בעסערע טיירס".

פארטרידזש טייערס

פליהען ווי זייער נאמען

128A

אונזער סעמי פיניש איז דער איינציגער אמת'ער ווייט פריינט, זי האט אויסגעפונען אז מיר וואשען וועש אויף א פארזיכטיגען אופן און גיבען די גרעסטע מיה צו מאכען גוט. אויך אז די פאר סענט וואס מיר רעכענען פאר א באנדעל איז זעהר א מעסיגער פרייז. טעלעפאנירט אונז אייער נאמען און אדרעס.

SEMI-FINISHED
TORONTO WET WASH LAUNDRY CO. LTD.
1123 DUNDAS W. PARK 5280
(NEAR OSSINGTON)

T H-E

שליסט אייך אן צו דעם לעגיאן פון פרייע פרויען

וואַרפט ארונטער דעם יאך פון שקלאפעריי

זאל די מאדערנע קראפט ארבייטען פאר אייך

היידרא עלעקטרישער וואשער

אין לייכט צו קויפען און צו נוצען. אונזער אויסצאלונג'ס פלאן ערמעגליכט הידרא קאסטומער דאס צו קויפען. די מעהרסטע פרויען האבען אויסגעפונען אז דער עלעקטריק וואשער טוהט זיך אליין. ס'איז לייכט און איינפאך צו וואשען מיט עלעקטריציטעט.

קומט אריין און מיר וועלען אייך ווייזען

TORONTO HYDRO SHOP

8—266 יאנג סט.
פאן ערעלייד 2120.

ברענטש דזשיראַרד און קארלאו
פאן דזשיראַרד 761.

נעלט ברײנגט נעלט

"געלעגענהייט" מיינט צו האבען עטוואס קאפיטאל צו אינוועסטען אין דער ריכטיגער צייט.

ווי אזוי צו באקומען דעם דאזיגען קאפיטאל איז צו שפארען עטוואס יעדע וואך, אזוי אז איהר קענט מאכען אייער געלט צו ארבייטען פאר אייך ווען די צייט קומט.

באשליסט יעצט צו לאזען אונז העלפען אייך שפארען. אינטערעסט ווערט נעצאהלט יעדע זעקס מאנאטען.

אפגעצאהלט קאפ. $9.700.000
רעזערוו פאנד $18.000.000
רעזארסעס $130.000.000

די בענק אף נאווא סקאשיא

ברענטשעס

קווין און מעקאהל ברענטש.
מענעדזשער ה. סיטהערלענד
ספעדיינא און ראנדעס
ברענטש
מענעדזשער. ס. פ. ניבאם
פאן ערל. 6418-6417-6416

אויב איהר ווילט ערשט־קלאסיגע ארבייט און ערענטליכע באהאנדלונג אין עלעקטרישע קאנטראקטינג און פיקטשורס. פרובירט ארט עלעקטריק, 278 יאנג סטריט. אריינגאנג פון עלים סטריט. טעלעפאן ארעלייד 4428.

THE DOMINION BANK

סיטי האל ברענטש

קאר. קווין און מעראלי סטריט טאראנטא

3% אינטערעסט נעצאהלט אויף סייווינג אקאונטס פון א דאלאר און העכער.

ברענטשעס אין טאראנטא

וו. וואלקער מענעדזשער

THE ROYAL BANK OF GANADA

מאכט באקאנט אז ס'האט צו פארדינגען

סייפטי דעפאזיט באקסעס

צו באשיצען ווערטפולע געשעפטס אדער פריוואטע דאקומענטען. דזשועלערי, וויקטארי באנדס, א. אז. וו.

דער מענעדזשער וועט מיט צופרידענהייט געבען איינצעלהייטען אויף פארלאנג

D. I. ASLING מענעדזשער פון דאנדעס און טשעסטנאט ברענטש.

רחל חיה

בעלגיס, דער מאן איז א ראקיווער, גזוכט פון יוסיל בעקערס זוהן, לבער וואוינט אין 42 בראנזוויק עוו.

758—8—15)

איך זוך מר. ז. סיגעל פענס מאבער פון דזשעקסאן, מישיגען, בען העטלער 28 פאלמערסטאן עוו. אדער טעלעפאן קענזשוואוד 5966.

12748—8—15)

איר קומט קיין ניאגרא פאלס, ...ארק און איהר ווערט הונגעריג פאר... נים אריינצוגעהן אין דעם איינציגען ...ידישען

כשר רעסטאראן

...איהר באקומט א פרישען מאלצייט ...א גאנץ מיטעלמעסיגען פרייז

ספיצערס

326 ניאגרא סטריט,

ניאגרא פאלס, ניו-יארק.

דאס מענט איהר וויסען

אז ביי ם. גהייזמאן

ניו יארק **כשר** דעליקאטעסען סטאר

72—70 טשעסטנאט סטריט.

באקומט איהר פרישע קארנד-ביף און די בעסטע אימפארטירטע ווארשטען פון אלע סארטען.

קאנטרי ארדערס, ווי אויך שטאדטישע טעלעפאן ארדערס דעליווערט אין צייט.

טעלעפאנירט מיין 6203.

אונזער ארבייט שוין געקרוינט מיט ערפאלג

עס איז נישט לאנג ווי מיר האבען זיך אונטערנומען איינע פון די שווערסטע פראבלעמען דורכצופיהרען. צו פאהרען נאך יוראפ און צו פארבינדען פאמיליען וועלכע זענען געווען צוריסען זייט די פינסטערע וועלט קאטאסטראפע האט אויסגעבראכען. אלע שוועריגקייטען האבען מיר מיט אלע כחות באזייטיגט אום צו ערדייכען אונזער ציעל און דא איז דאס געווען.

אין דער קליינער צייט האבען מיר א גרויסע פאסאזשירען אין אנטווערפען, וועלכע פארלאזט מיט דער נעקסטער שיף. די נעמען זענען פאלגענדע:

גראסמאסער, גליקמאן, שטארקמאן, גרינבוים, יאקאבאוויטץ, ענגלענדער, שווארטץ, זיסקינד, טשאלי שפיזמאכער, משה יעקב גאלדבערג.

אלזא ווער עס ווינשט זיך צו זיין פון די גליקליכע זאל זיך מיט אונז שטעלען אין פארבינדונג אין מיר וועלען זעהען צו טון אלעס שנעל און פארזיכטיג

פיימאן און גאלד

184 דאנדעס סט. וועסט

טעלעפאן ערדלייד 5947

האמילטאן שניידער

פרעס מאשינען

מיט געז אדער עלעקטריק אייזענס

האפמאן גארמענט פרעס

הענט אייזענס גאז אדער עלעקטריק. עלעקטרישע מאטארס.

מיר פארריכטען, און אלע טיילען ווערען אין סטאק געהאלטען אויך נאשיאנס, פינס, א. א. וו.

מייער ברידער

101 קווין איסט טאראנטא

און מאנטרעאל קוויבעק

MEYER BROS.

101 Queen Street East Toronto

דזשועלרי הענדלער און דזשועלרי סטארקיפערס אויפמערקזאם זיינט וויסען, אז איך

ם. העלער

האב זיך גענומען צו דער ארבייט, אונבין ווילינג צו מאכען אלערליי דזשועלרי דזשאבס פאר דער טרייד.

רופט מיך אדער זעהט זיך מיט מיר, ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשועלרי דזשאבס. און איהר וועט זיין צופריעדען.

אלערליי רינגען. קלענערע אדער גרעסערע. געמאכט צום סייז.

מיין נייער אדרעס איז

251 Queen St. West

טעלעפאן אדלייד 8967

מענער איהר מענט דאס וויסען

אז ביי מר. ריימאן 36 סענטער עוו.

באקומט איהר יעדען טאג א פרישע וואנע, פון 8 אין דער פריה ביז 9 א זייגער אין אווענט.

וועגען רעאלסטע און בעסטע אויסקינפטען פאר אינשורענס ווענדעט זיך צו:

פ. ליוואי

ספעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI

Insurance Agent

214 Beverly St. Tel. Coll. 8161

פלייש נאר 15 סענט א פונט

קעלבערנע און רינדערנע פלייש — פריש געשאכטען יעדען טאג.

זאגט ניט אז פלייש איז טייער — צו פופצעהן סענט א פונט פלייש קען זיך יעדער איינער פארגינען א גוטען געשמאקען פליישיגען מאלצייט.

קויפט פלייש אין דעם ביליגסטען פלאץ פון טאראנטא

זוסמאן ווייגראט

80 עליזאבעט סטריט

קויפט אייערע קיילען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קויהלען מיט ראזשערס טיקעט

268½ קווין סט. וועסט טעלעפאן ערדלייד 3766

דר. ה. דייווידסאן

דענטיסט.

אין דער נייער ראיעל בענק בילדינג

קארנער דאנדעס און טשעסטנאט טעלעפאן ערלייד 1789

דר. א. ל. הימעלשטיין

דענטיסט

דאמיניאן באנק בילדינג קארנער מיקאל און דאנדעס סטריט. קאל. 6441.

דר. ב. ברענמאן

דענטיסט

בעסטע ארבייט פאר מעסיגע פרייזען.

544 קווין סטריט וועסט, איבער הופערס דראג סטאר, טאראנטא.

ראובן ליבערמאן

לאיער

(פון דער פירמא לענאקס און ליבערמאן)

514—513 קאנטינענטאל לייף בילדינג 157 ביי סט.

טעלעפאן מיין 5252.

מר. ליבערמאנס וואוינונג טעלעפאן קאלעדזש 9414.

פעקטאר און שולמאן

לאיערס

303 לעמסדאן בילדונג. טאראנטא.

6 עדלייד סטריט איסט קארנער יאנג סטריט.

טעלעפאן מיין 4359.

דזשיי וו. בראדי און קא.

בעריסטער, סאליסטער, נאטערי און א. ז. וו.

אפיס אין 711-710 טעמפעל בילדינג. טעלעפאן ערדלייד 3086.

לואיס ם. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.

לאו אפיס 154 סימקא סטריט.

טעלעפאן עדלייד 1440

טעלעפאן עדליין 1441

וואוינונג. 433 פאלמערסטאן בולווארד

טעלעפאן קאלעדזש 4866.

HIPPODROME

די נאנצע וואך

א ספעציעלע פיטשור בילד

וויליאם פאקס פרעזענטירט

שירלי מייסאן

אין "ליעבעס שניטצייט"

ווערט געוויזען 1.20, 4.15, 7.45 נ. מ.

צעהן נעבט אהן א שענק — א סאנשיין קאמעדיע.

טשארלז ראדזשערס און קאמפאניע

אנטאני און ארנאלד. די רענדעלס.

פ. שרייפער

307 אגוסטא עוועני

איהר דארפט נים קלערען וואו צו געהן ווענען די פאלגענדע ארבייטען. ווען איהר רופט נאר אפ קאל. 6621 אזוי קום איך בלאד צו אייך.

איך פארריכט וועלכע עס איז מין גראמאפאנען. לייכטע מאשישנערי. וואג סקיילס. נייע אדער ריפיירד שלעסער, שליסעס. אלערליי בייבי קערעדזשעס פארריכט. אלערהאנד שלאסער ארבייט.

צופריעדענהייט גאראנטירט.

איינמאל גוט געמאכט טייגט געשייפט געלד.

ענגלישע און אידישע רעקארדס צו פארקויפען.

איינציגער אידישער שלאסער. 24 יאהר בעל מלאכה.

באנוצט זיך מיט דעם זומער „סעזאן"

פארלירט ניט קיין צייט און גרייט זיך צו פאר א גוטער ביזנעס שטעלע. איהר קענט ביי אונז אויפנעהמען אלע קורסען.

קענעדע ביזנעס קאלעדזש

274 קאלעדזש סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 4661.

סעקס'ם דזשועלערי סטאר

אין 145½ קווין סטריט וועסט

מיר פארקויפען

אויס אינזער סטאק

ווייל מיר געהן

אין האלסייל ביזנעס

אזוי פארקויפען מיר יעדען ארטיקעל פיעל בילינער ווי אימער.

עקסטרא בארגיינס אין דיימאנדס, וואטשעס. נייע סטייל לייכטער אויסנאהם שעהן. קאט גלעס. פארשפעטיגט ניט און קומט גלייך.

אייער פריינט סעקס

145¼ קווין סט. וו. טעלעפאן עד. 3588

כ. דזשייקאבס

לאדעט אייך איין צו באזוכען זיין נייע קאניטארישע מאדערנע בארבער שאפ

אין קארנער

יאנג און ריטשמאנד. אריינגאנג דורך קענט בילדינג, 156 יאנג סטריט.

בארבער שאפ, ביגארס, מעניקיורינג און שוה שיינינג. אפען פון 8 פריה ביז 7 אווענט. שבת פון 8 ביז 9.

ארענטליכע און נעטע באהאנדלונג.

בלויז חזן וולאדאווסקי

אין אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער וועלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בעטעפים

קאנטרי לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076

ווען איהר קויפט אן ארטיקעל דערמאנט דעם

„אידישען זשורנאל"..

LOEW'S

לאעווס יאנג סטריט טעאטער

אונאונטערבראכען

12.30 מיטאג ביז 11 אווענט,

נאכמיטאג 20 סענט. אווענט 35

ביז 50 סענט.

טעל. מיין 8660 — חיי קלאס וואדעוויל. — באקס סיטס רעזערווירט.

די וואך פון 2-טען אויגוסט

"זינדער"

א וואונדער-געשיכטע צוגעפאסט פאר די מאוויס פון דער בארימטער דראמע מיט'ן זעלבען נאמען, אויפגעפיהרט מיט דער בארימטער אקטריסע

עליס ברײדי

זעקס עקשט- קלאסיגע וואדעוויל אקטען.

— דער —

קאמערשעל כשר רעסטאראנט

איז שוין אפען

וואו עס ווערט סערווירט געשמאקע דינערס אין סאפערס, און אלא קארט, ביי דעם באוואוסטען קוכער און מענעדזשער

מר. וועקסלער פון ניו יארק

קומט ארויף צו אונז און זייט זיכער או איהר באקומט געשמאקע און כשרה עסענס.

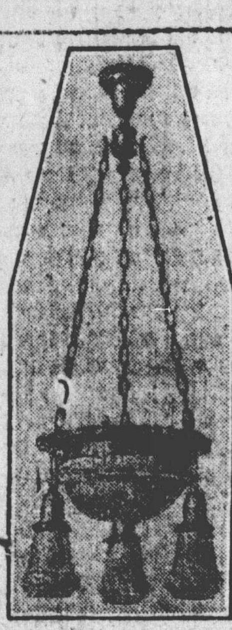
אונטערנעהמונגען פאר חתונות, פארטיס און באנקעטס צו מעסיגע פרייזען.

THE COMMERCIAL KOSHER RESTAURANT

166a Queen St. West Upstairs

Phone Ad. 200

M. WEXLER Manager



אלערליי עלעקטריק ווייערינג ווערט געמאכט ביי די

אנטעריא עלעקטריק און פיקסשורס קא.

562 קווין סט. וועסט

דארפט איהר ווייערען אייער הויז, סטאר, פעקטארי, קאמפלעט מיט פיקסשורס.

טעלעפאנירט קאלעדזש 3153.

אויך האבען מיר אלערליי עלעקטריק פיקסשורס אין לאמפען פ. א. ז. ארדערס ווערן דעליווערט נישט שפעטער ווי 5 שטונדען.

אינזער מאטא איז צופרידענהייט. רופט טעלעפאן מיין 8387

ס. ניסענבאם פראפרייטאר.

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטומערס

ארדערט קויהלען יעצט און ווארט ניט אויף דער לעצטער מינוט. ווייל שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר נאך ניט קענען באקומען

THE EATON COAL CO.

Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. ערל. 2696

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?

By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet, Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's music education as Sig. Michael Angelo is the only teacher that takes real interest in them. „and be aware of fakers"

Prof. Michael Angelo

Studio at Alhambra Hall 450 Spadina Ave. near College St

Tel. Col. 17

טאראנטא כשר ווארשט און פיש סמאוקינג מאנופעקטשורינג

מיר מאכען באקאנט אז איהר קענט ביי אונז באקומען צו יעדער צייט גוט סמאוקטע פישען, אויך מאכען מיר די בעסטע ווארשטען און פאסטראמא. מיר קויפען נאר כשר'ע פליישען פון די אידישע האלסיילער. שטרענגסטע כשרות לויט די אומשטענדען.

ארדערס ווערען פינקטליך דעליווערט. קאנטרי ארדערס דעליווערט פון א דאלאר און העכער.

גיט אונז א טרייעל און איהר וועט דאן בלייבען אונזער שטענדיגער קאסטומער.

משה דייוויס

266 פארלאמענט סט. טעל. מיין 909

מצבות (Kamins&Son) מצבות

קעמינס און סאן 120 טשארלי סט. טעל. עדלייד 5957